

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

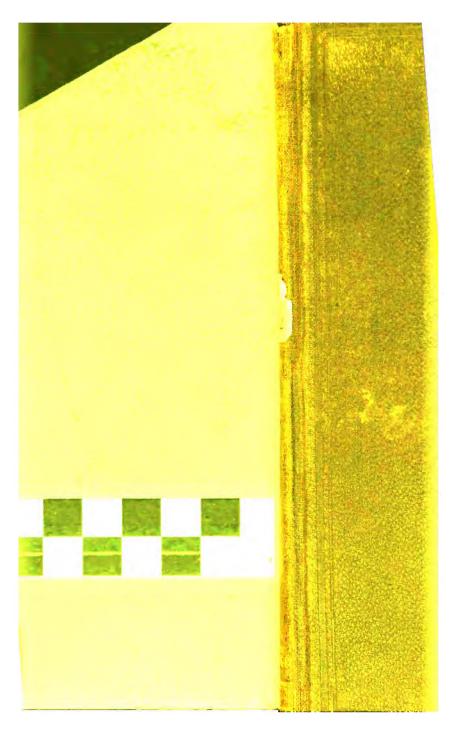


Harvard College Library



By Exchange







Harvard College Library



By Exchange



1. . . .

.

SELECT ORATIONS

OF

LYSIAS.

EDITED BY

JAMES MORRIS WHITON, PH.D., AUTHOR OF "FIRST LESSONS IN GREEK," ETC.

SECOND EDITION.

BOSTON:
GINN, HEATH, & CO., PUBLISHERS.
1882.

iduct 1265,279 02

HARVARD CO F & 1. SANY BY EY O' GE

ਹ, ∷ € 1937

COPYRIGHT, 1875.
By GINN BROTHERS.

PRESS OF ROCKWELL AND CHURCHILL, 39 Arch St., Boston.

PREFACE.

THAT the writings of Lysias have hitherto been so little used by American students must be due rather to the lack of American editions,—though of German editions there is no lack. Certainly it is not attributable to any inferiority, either in merit of style or in interest of subject, in those specimens of his numerous orations which have come down to us. Such was his ancient fame, that nearly twice as many orations as he actually composed were ascribed to him. The large number of two hundred and thirty orations was accepted by the ancient critics as genuinely his, of which there are now extant only thirty-four, not all either complete or indisputably genuine, and a still larger number of fragments.

As a representative of the purest Attic style, Lysias has no superior. Among the ancients he was regarded as a model of that quality called loxvorys, or tenuitas,—for which see Biographical Introduction. He was also highly esteemed for a certain gracefulness of expression, which was regarded as a characteristic peculiarly his. At the same time, he showed no lack of energy, as Cicero observes: "In Lysia sæpe sunt etiam lacerti sic ut fieri nihil possit valentius." (Brutus, 16, 64.) In general, his style may be further characterized as clear, sufficient and precise; always natural and appropriate;

at once simple and dignified; not devoid of rhetorical ornament, and yet carefully subordinating it to the orator's practical purpose. The tradition that only two of all the orations which he composed for others were unsuccessful, whether exaggerated or not, marks the height of the fame which he attained among the orators of Athens, and harmonizes with the exalted praise which Cicero himself bestows: "Tum fuit Lysias, ipse quidem in causis forensibus non versatus, sed egregie subtilis scriptor atque elegans, quem jam probe audeas oratorem perfectum dicere." (Brutus, 9, 35.)

The orations comprised in this edition were all composed within the ten years subsequent to the expulsion of the Thirty Tyrants from Athens, B. c. 403. While they all bear the marks of their times, the oration against Eratosthenes, in particular, abounds in references to that painfully interesting portion of the history of Athens, which exhibits her imperial democracy, exhausted, despoiled, and bleeding, in its humiliating decline and pitiable overthrow. A special interest attaches to this oration, also, from its being the only one of all the extant number which Lysias delivered himself,—the others having been composed for his clients to deliver from memory in pleading their own cases before various tribunals.

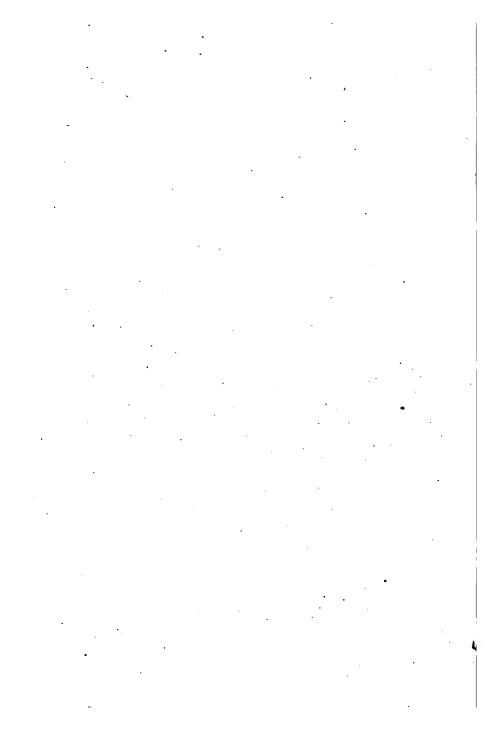
For a sketch of Lysias's life and professional work, see the Biographical Introduction.

The text of this edition is substantially that of Dr. R. Rauchenstein's sixth edition, Berlin, 1872. Where any variation occurs, suitable reference is made in the Notes. A table of various readings has been added. In the preparation of the Notes free use has been made of the notes of Rauchenstein, and, to some extent, of the notes of Frohberger, in his first and third volumes, Leipsic, 1866 and 1871. For a large part of the annotations, however, the present editor is alone

responsible. Geographical, historical, and archæological points have been treated, it is hoped, comprehensively enough to meet the necessities of those students who are not supplied with the more costly works for reference, and yet not so minutely as to make such further reference undesirable. For the benefit of those who, in an earlier part of their course, have used Goodwin's Greek Reader, occasional references are made to that book, as containing extracts from Xenophon's Hellenica covering the same part of Athenian history as the Oration against Eratosthenes. Grammatical references have been made to Goodwin's Greek Grammar, third edition (G.), Hadley's (larger) Greek Grammar (H.), and to Goodwin's Greek Moods and Tenses, sixth edition, revised (G.), the last named of which is by no means to be supposed unnecessary to the possessor of either or both of the other two. As to other references, some citations have been made from Buttmann's University Grammar, Harper's Ed., also from Grote's History of Greece, Harper's Ed., 12 vols., and from Curtius's History of Greece, Scribner's Ed., 5 vols.

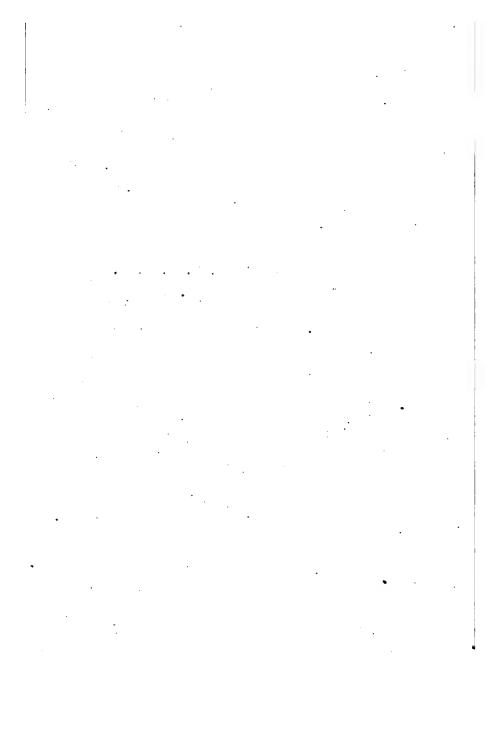
The editor's grateful acknowledgments are due to his friends, Dr. Lewis R. Packard, Professor of Greek at Yale, and Mr. John Williams White, Tutor in Greek at Harvard, for their valuable suggestions in the undertaking and execution of the work.

LYNN, September, 1875.



CONTENTS.

THE	Defi	ENCE	OF A	LANT	ITHEU	8	•		•		•		•		•		•		•	1
Тне	ORAT	rion .	AGAI	nst 1	EBATO	STE	ŒN	ES		•			٠.					•		8
Rep	LY TO	"T	не О	VERT	HROW	O¥	TI	HE	D	EM	OC!	RAC	TY'	•			•			. 31
Are	OPAGI	ric C)rati	ON C	ONCER	NI	NG	TH	Œ	Sa	CR	ED	O	LIV	E	T	UN	ĸ		41
Bio	RAPH	ICAL	Inte	ортс	TION		•										•		•	51
Nor	Ē8		·		. •			•		•		•		•		•		•		59
Тав	LE OF	VAB	HOUS	Rea	DING8		•		•		•		•				•		•	1,49
Indi	EX OF	Тор	108																	151



ΛΥΣΙΑΣ.

XVI.

ΕΝ ΒΟΥΛΗΙ

ΜΑΝΤΙΘΕΩΙ ΔΟΚΙΜΑΖΟΜΕΝΩΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

ΕΙ μὴ συνήδειν, ὁ βουλή, τοῖς κατηγόροις βουλομένοις ἐκ παντὸς τρόπου κακῶς ἐμὲ ποιεῖν, πολλὴν ἃν αὐτοῖς χάριν εἶχον ταύτης τῆς κατηγορίας · ἡγοῦμαι γὰρ τοῖς ἀδίκως διαβεβλημένοις τούτους εἶναι μεγίστων ἀγαθῶν αἰτίους, οἵτινες ἃν αὐτοὺς ἀναγκάζωσιν εἰς ἔλεγχον τῶν αὐτοῖς βεβιωμένων καταστῆναι. ἐγὰ γὰρ οὕτω σφόδρα ἐμαυτῷ πιστεύω, ὅστ ἐλπίζω καὶ εἴ τις πρός με τυγχάνει ἀηδῶς [ἡ κακῶς] διακείμενος, ἐπειδὰν ἐμοῦ λέγοντος ἀκούση περὶ τῶν πεπραγμένων, μεταμελήσειν αὐτῷ καὶ πολὺ βελτίω με εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον ἡγήσεσθαι. ἀξιῶ δέ, ὡ βουλή, ἐὰν μὲν τοῦτο ς μόνον ὑμῖν ἀποδείξω, ὡς εὖνους εἰμὶ τοῖς καθεστηκόσι πράγμασι καὶ ὡς ἡνάγκασμαι τῶν αὐτῶν κινδύνων μετέχειν ὑμῖν, μηδέν πώ μοι πλέον εἶναι · ἐὰν δὲ φαίνωμαι καὶ περὶ τὰ ἄλλα μετρίως βεβιωκὼς καὶ πολὺ

παρὰ τὴν δόξαν κὰὶ παρὰ τοὺς λόγους τοὺς τῶν ἐχθρῶν, δέομαι ὑμῶν ἐμὲ μὲν δοκιμάζειν, τούτους δὲ ἡγεῖσθαι χείρους εἶναι. πρῶτον δὲ ἀποδείξω ὡς οὐχ ἵππευον [οὖτ' ἐπεδήμουν] ἐπὶ τῶν τριάκοντα, οὐδὲ μετέσχον τῆς τότε πολιτείας.

'Ημας γαρ ό πατηρ προ της έν Έλλησπόντω συμφοράς ώς Σάτυρον του έν τῷ Πόντω διαιτησομένους έξέπεμψε, καὶ οὖτε τῶν τειχῶν καθαιρουμένων ἐπεδήμουν ούτε μεθισταμένης της πολιτείας, άλλ' ήλθομεν πρίν τους άπο Φυλής είς τον Πειραιά κατελθείν πρό-5 τερον πένθ' ήμέραις. καίτοι ούτε ήμας είκος ήν είς τοιούτον καιρον άφιγμένους έπιθυμείν μετέχειν των άλλοτρίων κινδύνων, ούτ' έκείνοι φαίνονται τοιαύτην γυώμην έχοντες ώστε καὶ τοῖς ἀποδημοῦσι καὶ μηδεν εξαμαρτάνουσι μεταδιδόναι της πολιτείας, άλλα μαλλον ήτίμαζον καὶ τοὺς συγκαταλύσαντας τον δήμον. 6 Επειτα δε έκ μεν τοῦ σανιδίου τοὺς ἱππεύσαντας σκοπείν εὖηθές έστιν έν τούτφ γὰρ πολλοὶ μὲν τῶν ὁμολογούντων ίππεύειν οὐκ ἔνεισιν, ἔνιοι δὲ τῶν ἀποδημούντων έγγεγραμμένοι είσίν. έκείνος δ' έστιν έλεγγος μέγιστος επειδή γάρ κατήλθετε, έψηφίσασθε τους φυλάργους απενεγκείν τους ίππεύσαντας, ίνα τας κατατ στάσεις αναπράξητε παρ' αυτών. έμε τοίνυν ουδείς αν αποδείξειεν οὖτ' απενεχθέντα ὑπὸ τῶν φυλάρχων ούτε παραδοθέντα τοις συνδίκοις Γούτε κατάστασιν καταβαλόντα]. καίτοι πασι ράδιον τοῦτο γνωναι, δτι αναγκαίον ήν τοίς φυλάρχοις, εί μη αποδείξειαν τούς έχουτας τὰς καταστάσεις, αὐτοῖς ζημιοῦσθαι.

πολύ ἃν δικαιότερον ἐκείνοις τοῖς γράμμασιν ἡ τούτοις πιστεύοιτε· ἐκ μὲν γὰρ τούτων ῥάδιον ἢν ἐξαλειφθηναι τῷ βουλομένῳ, ἐν ἐκείνοις δὲ τοὺς ἱππεύσαντας ἀναγκαῖον ἢν ὑπὸ τῶν φυλάρχων ἀπενεχθηναι. Ἐτι δέ, ὡ βουλή, εἶπερ ἵππευσα, οὐκ ἃν ἢν ἔξαρνος ὡς δεινόν τι πεποιηκώς, ἀλλ ἡξίουν, ἀποδείξας ὡς οὐδεὶς ὑπ' ἐμοῦ τῶν πολιτῶν κακῶς πέπουθε, δοκιμάζεσθαι. ὁρῶ δὲ καὶ ὑμᾶς ταύτη τῆ γνώμη χρωμένους, καὶ πολλοὺς μὲν τῶν τότε ἱππευσάντων βουλεύοντας, πολλοὺς δ' αὐτῶν στρατηγοὺς καὶ ἱππάρχους κεχειροτονημένους. ὥστε μηδὲν δι' ἄλλο με ἡγεῖσθε ταύτην ποιείσθαι τὴν ἀπολογίαν, ἡ ὅτι περιφανῶς ἐτόλμησάν μου καταψεύσασθαι. 'Ανάβηθι δέ μοι καὶ μαρτύρησον.

MAPTYPIA.

Περὶ μὲν τοίνυν αὐτῆς τῆς αἰτίας οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ ς πλείω λέγειν · δοκεῖ δέ μοι, ὡ βουλή, ἐν μὲν τοῖς ἄλλοις ἀγῶσι περὶ αὐτῶν μόνων τῶν κατηγορημένων προσήκειν ἀπολογεῖσθαι, ἐν δὲ ταῖς δοκιμασίαις δίκαιον εἶναι παντὸς τοῦ βίου λόγον διδόναι. δέομαι οὖν ὑμῶν μετ' εὐνοίας ἀκρούσασθαί μου. πσιήσομαι δὲ τὴν ἀπολογίαν ὡς ᾶν δύνωμαι διὰ βραχυτάτων.

Έγω γὰρ πρώτον μὲν οὐσίας μοι οὐ πολλῆς κατα- το λειφθείσης διὰ τὰς συμφορὰς καὶ τὰς τοῦ πατρὸς καὶ τὰς τῆς πόλεως, δύο μὲν ἀδελφὰς ἐξέδωκα, ἐπιδοὺς τριάκοντα μνᾶς ἐκατέρα, πρὸς τὸν ἀδελφὸν δ' οὕτως ἐνειμάμην ὥστ' ἐκεῖνον πλέον ὁμολογεῖν ἔχειν ἐμοῦ

τῶν πατρώων, καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ἄπαντας οὖτω βεβίωκα ώστε μηδεπώποτέ μοι μηδε προς ενα μηδεν 11 εγκλημα γενέσθαι. καὶ τὰ μὲν ίδια οὕτω διώκηκα. περί δε των κοινων μοι μέγιστον ήγουμαι τεκμήριον είναι της έμης επιεικείας, ότι των νεωτέρων όσοι περί κύβους ή πότους ή έτέρας τοιαύτας ακολασίας τυγγάνουσι τὰς διατριβάς ποιούμενοι, πάντας αὐτοὺς ὅψεσθέ μοι διαφόρους όντας, καὶ πλείστα τούτους περὶ έμοῦ λογοποιούντας καὶ ψευδομένους. καίτοι δήλον ότι, εἰ των αυτων επεθυμουμεν, ουκ αν τοιαυτην γνώμην είχον 12 περί εμού. έτι δ', ω βουλή, ούδεις αν αποδείξαι περί έμου δύναιτο ούτε δίκην αισχράν ούτε γραφήν ούτε είσαγγελίαν γεγενημένην καίτοι έτέρους όρατε πολλάκις είς τοιούτους άγωνας καθεστηκότας. προς τοίνυν τὰς στρατείας καὶ τοὺς κινδύνους τοὺς πρὸς τοὺς πολεμίους σκέψασθε οξον έμαυτον παρέχω τη πόλει. το πρώτον μεν γάρ, ότε την συμμαγίαν εποιήσασθε προς [τοὺς] Βοιωτοὺς καὶ εἰς Αλίαρτον ἔδει βοηθεῖν, ὑπὸ Ορθοβούλου κατειλεγμένος ίππεύειν, ἐπειδὴ πάντας έωρων τοις μεν ίππεύουσιν ασφάλειαν είναι [δείν] νομίζοντας, τοις δ' όπλίταις κίνδυνον ήγουμένους, έτέρων ἀναβάντων ἐπὶ τοὺς ἵππους ἀδοκιμάστων παρὰ τον νόμον έγω προσελθων έφην τω 'Ορθοβούλω έξαλείψαί με έκ του καταλόγου, ήγουμενος αισχρον είναι τοῦ πλήθους μέλλοντος κινδυνεύειν ἄδειαν έμαυτῷ παρασκευάσαντι στρατεύεσθαι. Kal μοι ανάβηθι, 'Ορθό-Βουλε.

MAPTYPIA.

Συλλεγέντων τοίνυν των δημοτών προ της έξόδου, με είδως αὐτων ένίους πολίτας μεν χρηστούς ὅντας καὶ προθύμους, έφοδίων δὲ ἀποροῦντας, εἶπον ὅτι χρη τοὺς ἔχοντας παρέχειν τὰ ἐπιτήδεια τοῖς ἀπόρως διακειμένοις. καὶ οὐ μόνον τοῦτο συνεβούλευον τοῖς ἄλλοις, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἔδωκα δυοῖν ἀνδροῖν τριάκοντα δραχμὰς έκατέρω, οὐχ ὡς πολλὰ κεκτημένος, ἀλλ΄ ἵνα παράδειγμα τοῦτο τοῖς ἄλλοις γένηται. Καί μοι ἀνάβητε, [μάρτυρες.]

MAPTYPES.

Μετά ταθτα τοίνυν, & βουλή, είς Κόρινθον έξόδου 15 γενομένης και πάντων προειδότων ότι δεήσει κινδυνεύειν, έτέρων αναδυομένων έγω διεπραξάμην ώστε της πρώτης τεταγμένος μάχεσθαι τοις πολεμίοις και μώλιστα της ήμετέρας φυλης δυστυχησάσης, καὶ πλείστων άποθανόντων, ύστερος άνεχώρησα τοῦ σεμνοῦ Στειριῶς τοῦ πᾶσιν ἀνθρώποις δειλίαν ώνειδικότος. καὶ οὐ πολ- 16 λαις ήμέραις ύστερον μετά ταθτα έν Κορίνθω γωρίων **ἰ**σχυρῶν κατειλημμένων, ὥστε τοὺς πολεμίους μὴ δύνασθαι προσιέναι, 'Αγησιλάου δ' είς την Βοιωτίαν έμβαλόντος ψηφισαμένων των άρχόντων αποχωρίσαι τάξεις αίτινες βοηθήσουσι, φοβουμένων απάντων (εἰκότως, δ Βουλή · δεινον γὰρ ἦν ἀγαπητῶς ὀλίγφ πρότερον σεσωσμένους εφ' έτερον κίνδυνον ιέναι) προσελθών εγώ τον ταξίαρχου ἐκέλευου ἀκληρωτὶ τὴυ ἡμετέραυ τάξιν πέμωστ' εί τινες ύμων οργίζονται τοις τὰ μεν 17 της πόλεως άξιοῦσι πράττειν, έκ δὲ τῶν κινδύνων

ἀποδιδράσκουσιν, οὖκ αν δικαίως περὶ ἐμοῦ τὴν γνώμην ταύτην ἔχοιεν· οὐ γὰρ μόνον τὰ προσταττόμενα ἐποίουν προθύμως, ἀλλὰ καὶ κινδυνεύειν ἐτόλμων. καὶ ταῦτ ἐποίουν οὐχ ὡς οὐ δεινὸν ἡγούμενος εἶναι Λακεδαιμονίοις μάχεσθαι, ἀλλ ἵνα, εἴ ποτε ἀδίκως εἰς κίνδυνον καθισταίμην, διὰ ταῦτα βελτίων ὑφ' ὑμῶν νομιζόμενος ἀπάντων τῶν δικαίων τυγχάνδιμι. Καί μοι ἀνάβητε τούτων μάρτυρες.

MAPTYPES.

- 18 Των τοίνυν άλλων στρατειών καὶ φρουρών οὐδεμιας απελείφθην πώποτε, αλλα πάντα τον χρόνον διατετέλεκα μετὰ τῶν πρώτων μὲν τὰς ἐξόδους ποιούμενος, μετὰ τῶν τελευταίων δὲ ἀναχωρῶν. καίτοι χρη τοὺς φιλοτίμως καὶ κοσμίως πολιτευομένους ἐκ τῶν τοιούτων σκοπεῖν, ἀλλ' οὐκ εἴ τις κομᾳ, διὰ τοῦτο μισεῖν · τὰ μὲν γαρ τοιαῦτα ἐπιτηδεύματα οὖτε τοὺς ἰδιώτας οὖτε τὸ κοινὸν τῆς πόλεως βλάπτει, ἐκ δὲ τῶν κινδυνεύειν ἐθελόντων πρὸς τοὺς πολεμίους ἄπαντες ὑμεῖς ώφενεῖσθε. ὥστε οὐκ ἄξιον ἀπ' ὅψεως, ὧ βουλή, οὖτε φιλεῖν οὖτε μισεῖν οὐδένα, ἀλλ' ἐκ τῶν ἔργων σκοπεῖν πολλοὶ μὲν γὰρ μικρὸν διαλεγόμενοι καὶ κοσμίως ἀμπεχόμενοι μεγάλων κακῶν αἴτιοι γεγόνασιν, ἔτεροι δὲ τῶν τοιούτων ἀμελοῦντες πολλὰ κάγαθὰ ὑμᾶς εἰσιν εἰργασμένοι.
- » "Ηδη δέ τινων ήσθόμην, & βουλή, καὶ διὰ ταῦτα ἀχθομένων μοι, ὅτι νεώτερος ὢν ἐπεχείρησα λέγειν ἐν τῷ δήμῳ. ἐγὰ δὲ τὸ μὲν πρῶτον ἠναγκάσθην ὑπὲρ

τῶν ἐμαυτοῦ πραγμάτων δημηγορήσαι, ἔπειτα μέντοι καὶ ἐμαυτῷ δοκῶ φιλοτιμότερον διατεθήναι τοῦ δέοντος, ἄμα μὲν τῶν προγόνων ἐνθυμούμενος, ὅτι οὐδὲν πέπαυνται τὰ τῆς πόλεως πράττοντες, ἄμα δὲ ὑμᾶς ὁρῶν 21 (τὰ γὰρ ἀληθῆ χρὴ λέγειν) τοὺς τοιούτους μόνους ἀξίους νομίζοντας εἶναι, ὥστε ὁρῶν ὑμᾶς ταύτην τὴν γνώμην ἔχοντας τίς οὐκ ὰν ἐπαρθείη πράττειν καὶ λέγειν ὑπὲρ τῆς πόλεως; ἔτι δὲ τί ὰν τοῖς τοιούτοις ἄχθοισθε; οὐ γὰρ ἔτεροι περὶ αὐτῶν κριταί εἰσιν, ἀλλ' ὑμεῖς.

XII.

ΚΑΤΑ ΕΡΑΤΟΣΘΕΝΟΥΣ

ΤΟΥ ΓΕΝΟΜΕΝΟΎ ΤΩΝ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ, ΟΝ ΑΥΤΌΣ ΕΙΠΕ ΛΥΣΙΑΣ.

ΟΥΚ ἄρξασθαί μοι δοκεῖ ἄπορον είναι, ὧ ἄνδρες δικασταί, της κατηγορίας, άλλὰ παύσασθαι λέγουτι τοιαύτα αυτοίς το μέγεθος και τοσαύτα το πλήθος είργασται, ώστε μήτ' αν ψευδόμενον δεινότερα των ύπαρχόντων κατηγορήσαι, μήτε τάληθή βουλόμενον είπειν άπαντα δύνασθαι, άλλ' ανάγκη ή τον κατή-2 γορου απειπείν ή του χρόνου επιλιπείν. τούναυτίου δέ μοι δοκοθμεν πείσεσθαι ή έν τῷ πρὸ τοῦ χρόνφ. πρότερου μεν γαρ έδει την έχθραν τους κατηγορούντας έπιδείξαι, ήτις είη προς τους φεύγοντας · νυνὶ δὲ παρὰ των φευγόντων χρη πυνθάνεσθαι ήτις ην αὐτοῖς πρὸς την πόλιν έχθρα, ανθ' ότου τοιαθτα ετόλμησαν είς αυτην εξαμαρτάνειν. ου μέντοι ώς ουκ έχων οικείας έγθρας καὶ συμφοράς τοὺς λόγους ποιοῦμαι, άλλ' ώς απασι πολλης αφθονίας ούσης ύπερ των ιδίων η ύπερ 3 των δημοσίων δργίζεσθαι. έγω μεν ουν, ω ανδρες δικασταί, οὖτ' ἐμαυτοῦ πώποτε οὖτε ἀλλότρια πράγματα πράξας νθν ηνάγκασμαι ύπο των γεγενημένων τούτου κατηγορείν, ώστε πολλάκις είς πολλην άθυμίαν κατέστην, μη δια την απειρίαν αναξίως και αδυνάτως

ύπερ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ ἐμαυτοῦ τὴν κατηγορίαν ποιήσομαι · ὅμως δὲ πειράσομαι ὑμᾶς ἐξ ἀρχῆς ὡς ἃν δύνωμαι δι ἐλαχίστων διδάξαι.

Ούμος πατήρ Κέφαλος ἐπείσθη μεν ὑπο Περικλέους 4 εὶς ταύτην τὴν γην ἀφικέσθαι, ἔτη δὲ τριάκοντα ῷκησε, καὶ οὐδενὶ πώποτε οὖτε ἡμεῖς οὖτε ἐκεῖνος δίκην οὖτε έδικασάμεθα οὖτε ἐφύγομεν, ἀλλ' οὖτως ῷκοῦμεν δημοκρατούμενοι ώστε μήτε είς τους άλλους έξαμαρτάνειν μήτε ύπὸ τῶν ἄλλων ἀδικεῖσθαι. ἐπειδη δ' οἱ τριά- 5 κουτα πουηροί [μεν] καὶ συκοφάνται όντες εἰς τὴν άρχην κατέστησαν, φάσκοντες χρηναι των άδίκων καθαραν ποιήσαι την πόλιν καὶ τοὺς λοιποὺς πολίτας ἐπ' άρετην καὶ δικαιοσύνην τραπέσθαι, τοιαθτα λέγοντες ού τοιαθτα ποιείν ετόλμων, ώς έγω περί των έμαυτοθ πρώτον είπων και περί των ύμετέρων αναμνήσαι πειράσομαι. Θέογνις γὰρ καὶ Πείσων έλεγον ἐν τοις τριά- 6 κοντα περί των μετοίκων, ώς είεν τινες τη πολιτεία άχθόμενοι καλλίστην οθυ είναι πρόφασιν τιμωρείσθαι μεν δοκείν, τώ δ' έργω χρηματίζεσθαι πάντως δε την μεν πόλιν πένεσθαι, την άρχην δε δείσθαι χρηκαὶ τοὺς ἀκούοντας οὐ γαλεπῶς ἔπειθον τ αποκτιννύναι μεν γαρ ανθρώπους περί ούδενος ήγουντο, λαμβάνειν δε χρήματα περί πολλού εποιούντο. έδοξεύ ούν αὐτοῖς δέκα συλλαβεῖν, τούτων δὲ δύο πένητας, ίνα αὐτοῖς ή πρὸς τοὺς ἄλλους ἀπολογία, ὡς οὐ χρημάτων ένεκα ταθτα πέπρακται, άλλα συμφέροντα τη πολιτεία. γεγένηται, ώσπερ τι των άλλων εὐλόγως πεποιηκότες. διαλαβόντες δὲ τὰς οἰκίας ἐβάδιζον καὶ ἐμὲ 8

μεν ξένους έστιωντα κατέλαβον, οθς έξελάσαντες Πείσωνί με παραδιδόασιν οι δε άλλοι είς το εργαστήριον ελθόντες τὰ ἀνδράποδα ἀπεγράφοντο. ἐγὰ δὲ Πείσωνα μεν ήρώτων εί βούλοιτό με σώσαι χρήματα 9 λαβών · ὁ δ' ἔφασκεν, εἰ πολλὰ εἰη. εἰπον οὖν ὅτι τάλαντον άργυρίου έτοιμος είην δούναι · ό δ' ώμολόγησε ταθτα ποιήσειν. ήπιστάμην μεν οθν ότι οθτε θεούς οὖτ' ἀνθρώπους νομίζει, ὅμως δ' ἐκ τῶν παρόντων εδόκει μοι αναγκαιότατον είναι πίστιν παρ' αὐτοῦ 20 λαβείν. ἐπειδη δὲ ὤμοσεν ἐξώλειαν ἑαυτῷ καὶ τοῖς παισίν έπαρώμενος, λαβών το τάλαντόν με σώσειν, είσελθων είς το δωμάτιον την κιβωτον ανοίγνυμι. Πείσων δ' αἰσθόμενος εἰσέρχεται, καὶ ἰδων τὰ ἐνόντα καλεί των ύπηρετων δύο, καὶ τὰ έν τῆ κιβωτῷ λαβείν 11 εκέλευσεν. επεὶ δε ούχ όσον ώμολόγητο είχεν, & άνδρες δικασταί, άλλα τρία τάλαντα άργυρίου καὶ τετρακοσίους κυζικηνούς καὶ έκατον δαρεικούς καὶ φιάλας άργυρας τέτταρας, έδεόμην αὐτοῦ έφόδιά μοι δοῦναι, 12 ο δ' αγαπήσειν με έφασκεν, εί το σώμα σώσω. έξιοῦσι δ' έμοι και Πείσωνι έπιτυγχάνει Μηλόβιός τε και Μυησιθείδης έκ τοῦ έργαστηρίου ἀπιόντες, καὶ καταλαμβάνουσι πρὸς αὐταῖς ταῖς θύραις, καὶ ἐρωτῶσιν όποι βαδίζοιμεν· ὁ δ' ἔφασκεν εἰς τάδελφοῦ τοῦ ἐμοῦ, ίνα καὶ τὰ ἐν ἐκείνη τῆ οἰκία σκέψηται. ἐκείνον μὲν ουν εκέλευον βαδίζειν, εμε δε μεθ' αυτών ακολουθείν 13 είς Δαμνίππου. Πείσων δὲ προσελθών σιγάν μοι παρεκελεύετο καὶ θαρρεῖν, ώς ήξων ἐκεῖσε. καταλαμβάνομεν δε αὐτόθι Θέογνιν επέρους φυλάπτοντα οδ παραδόντες έμε πάλιν ώχοντο. έν τοιούτω δ' όντι μοι κινδυνεύειν εδόκει, ώς τοῦ γε ἀποθανείν ὑπάρχοντος ήδη, καλέσας δὲ Δάμνιππον λέγω προς αυτον τάδε, 14 " επιτήδειος μέν μοι τυγχάνεις ών, ήκω δ' είς την σην οικίαν, άδικῶ δ' οὐδέν, χρημάτων δ' Ενεκα ἀπόλλυμαι. σὺ οὖν ταῦτα πάσγοντί μοι πρόθυμον παράσγου τὴν σεαυτοῦ δύναμιν είς την εμήν σωτηρίαν." ὁ δ' ὑπέσγετο ταυτα ποιήσειν. έδόκει δ' αυτώ βέλτιον είναι προς Θέογνιν μνησθήναι ήγειτο γάρ απαν ποιήσειν αὐτόν, εἴ τις ἀργώριον διδοίη. ἐκείνου δὲ διαλεγομένου 15 Θεόγνιδι (ἔμπειρος γὰρ ὢν ἐτύγχανον τῆς οἰκίας, καὶ ηθειν ότι αμφίθυρος είη) εδόκει μοι ταύτη πειρασθαι σωθήναι, ενθυμουμένω ότι, εαν μεν λάθω, σωθήσομαι, έαν δε ληφθώ, ήγούμην μέν, εί Θέογνις είη πεπεισμένος ύπο του Δαμνίππου χρήματα λαβείν, οὐδεν ήττον ἀφεθήσεσθαι, εἰ δὲ μή, ὁμοίως ἀποθανεῖσθαι. ταῦτα διανοηθεὶς ἔφευγον, ἐκείνων ἐπὶ τῆ αὐλείω θύρα 16 την φυλακην ποιουμένων τριών δε θυρών ουσών, ας έδει με διελθείν, ἄπασαι άνεωγμέναι έτυγον. μενος δὲ εἰς ᾿Αρχένεω τοῦ ναυκλήρου ἐκείνον πέμπω είς άστυ, πευσόμενον περί τοῦ άδελφοῦ · ήκων δὲ έλεγεν ὅτι Ἐρατοσθένης αὐτὸν ἐν τῆ όδῷ λαβῶν εἰς τὸ δεσμωτήριον απαγάγοι. καὶ έγω τοιαῦτα πεπυσμένος 17 της ἐπιούσης νυκτὸς διέπλευσα Μέγαράδε. μάρχω δε παρήγγειλαν οι τριάκοντα το ύπ' εκείνων είθισμένον παράγγελμα, πίνειν κώνειον, πρίν την αίτίαν είπειν δι' ήντινα έμελλεν αποθανείσθαι ούτω πολλοῦ ἐδέησε κριθήναι καὶ ἀπολογήσασθαι, καὶ 18

έπειδη ἀπεφέρετο έκ τοῦ δεσμωτηρίου τεθνεώς, τριών ημίν οἰκιών οὐσών [έξ] οὐδεμιᾶς εἴασαν έξενεχθηναι. άλλα κλεισίον μισθωσάμενοι προύθεντο αὐτόν. πολλών οντων ίματίων αιτούσιν ουδέν έδοσαν είς την ταφήν, άλλα των φίλων ο μεν ιμάτιον ο δε προσκεφάλαιον ὁ δὲ ὅ τι ἔκαστος ἔτυχεν ἔδωκεν εἰς τὴν ἐκείνου 19 ταφήν. καὶ έχοντες μεν έπτακοσίας ασπίδας των ήμετέρων, έχοντες δε άργύριον και γρυσίον τοσούτον, γαλκον δε και κόσμον και έπιπλα και ιμάτια γυναικεία όσα ούδεπώποτε φοντο κτήσασθαι, καὶ ἀνδράποδα εἴκοσι καὶ έκατόν, ών τὰ μεν βέλτιστα έλαβον, τὰ δε λοιπὰ είς τὸ δημόσιον ἀπέδοσαν, είς τοσαύτην ἀπληστίαν καὶ αἰσχροκέρδειαν ἀφίκοντο καὶ τοῦ τρόπου τοῦ αύτων ἀπόδειξιν ἐποιήσαντο της γὰρ Πολεμάρχου γυναικός χρυσούς έλικτήρας, ούς έχουσα ετύγγανεν, ότε τὸ πρώτον ηλθεν εἰς την οἰκίαν Μηλόβιος, ἐκ τῶν 🕨 🗠 ὤτων ἐξείλετο. καὶ οὐδὲ κατὰ τὸ ἐλάχιστον μέρος τῆς οὐσίας ἐλέου παρ' αὐτῶν ἐτυγχάνομεν. άλλ' οὕτως εἰς ήμας δια τα χρήματα έξημάρτανον, ωσπερ ουδ' αν έτεροι μεγάλων άδικημάτων όργην έχοντες, οὐ τούτων άξίους γε όντας τη πόλει, άλλα πάσας τας χορηγίας χορηγήσαντας, πολλάς δ' είσφοράς είσενεγκόντας, κοσμίους δ' ήμας αὐτοὺς παρέχοντας καὶ παν τὸ προσταττόμενον ποιούντας, έχθρον δ' οὐδένα κεκτημένους, πολλούς δ' 'Αθηναίων έκ των πολεμίων λυσαμένους τοιούτων ηξίωσαν ούχ όμοίως μετοικούντας ώσπερ αύτοὶ έπολι-21 τεύοντο. ούτοι γὰρ πολλούς μεν τών πολιτών είς τούς πολεμίους εξήλασαν, πολλούς δ' αδίκως αποκτείναντες ατάφους εποίησαν, πολλούς δ' επιτίμους όντας ατίμους [της πόλεως] κατέστησαν, πολλών δε θυγατέρας μελλούσας εκδίδοσθαι εκώλυσαν. Καὶ εἰς τοσοῦτόν εἰσι 22 τόλμης αφιγμένοι ωσθ' ήκουσιν απολογησόμενοι, καὶ λέγουσιν ώς ούδεν κακον ούδ' αἰσχρον εἰργασμένοι έγω δ' έβουλόμην αν αυτούς άληθη λέγειν. μετήν γαρ αν και έμοι τούτου ταγαθού ούκ έλαχιστον νῦν δὲ οὖτε πρὸς τὴν πόλιν αὐτοῖς τοιαῦτα 23 ύπάρχει ούτε πρὸς ἐμέ· τὸν ἀδελφὸν γάρ μου, ὥσπερ καλ πρότερου είπου, Έρατοσθένης απέκτεινευ, ούτε αυτός ίδια αδικούμενος ούτε είς την πόλιν όρων έξαμαρτάνοντα, άλλὰ τῆ έαυτοῦ παρανομία προθύμως έξυπηρετων, αναβιβασάμενος δ' αυτον βούλομαι ερέσθαι, ω 4 άνδρες δικασταί. τοιαύτην γαρ γνώμην έχω έπὶ μεν τη τούτου ώφελεία και προς έτερον περί τούτου διαλέγεσθαι άσεβες είναι νομίζω, έπι δε τη τούτου βλάβη καὶ προς αὐτον τοῦτον ὅσιον καὶ εὐσεβές. ἀνάβηθι οὖν μοι καὶ ἀπόκριναι, ὅ τι ἄν σε ἐρωτῶ.

'Απήγαγες Πολέμαρχου ἡ οὖ; Τὰ ὑπὸ τῶν ἀρ-25 χόντων προσταχθέντα δεδιῶς ἐποίουν. ' Ήσθα δ' ἐν τῷ βουλευτηρίῳ, ὅτε οἱ λόγοι ἐγίγνοντο περὶ ἡμῶν; ' Ήν. Πότερον συνηγόρευες τοῖς κελεύουσιν ἀποκτεῖναι ἡ ἀντέλεγες; ' Αντέλεγον. ' Ίνα ἀποθάνωμεν ἡ μὴ ἀποθάνωμεν; ' Ίνα μὴ ἀποθάνητε. ' Ηγούμενος ἡμᾶς ἄδικα πάσχειν ἡ δίκαια; ' Αδικα.

Εἰτ', ὧ σχετλιώτατε πάντων, ἀντέλεγες μὲν ἵνα σώ-26 σειας, συνελάμβανες δὲ ἵνα ἀποκτείνειας; καὶ ὅτε μὲν τὸ πλήθος ἦν ὑμῶν κύριον τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας,

ἀντιλέγειν φης τοις βουλομένοις ήμας ἀπολέσαι, ἐπειδη δὲ ἐπὶ σοὶ μόνφ ἐγένετο καὶ σῶσαι Πολέμαρχον καὶ μή, εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀπήγαγες; εἶθ' ὅτι μέν, ὡς φής, ἀντειπὼν οὐδὲν ὡφέλησας, ἀξιοις χρηστὸς νομίζεσθαι, ὅτι δὲ συλλαβὼν ἀπέκτεινας, οὐκ οἶει ἐμοὶ καὶ τουτοισὶ [δείν] δοῦναι δίκην;

Καὶ μὴν οὐδὲ τοῦτο εἰκὸς αὐτῷ πιστεύειν, εἶπερ ἀληθη λέγει φάσκων άντειπεῖν, ὡς αὐτῷ προσετάχθη. οὐ γὰρ δή που έν τοις μετοίκοις πίστιν παρ' αυτου έλάμβανον. έπειτα τῷ ήττον εἰκὸς ην προσταχθήναι ή δστις άντειπών γε έτυγχανε καὶ γνώμην αποδεδειγμένος; γὰρ εἰκὸς ἢν ἦττον ταῦτα ὑπηρετῆσαι ἢ τὸν ἀντειπόντα.
28 οἶς ἐκεῖνοι ἐβούλοντο πραχθῆναι; Ετί δὲ τοῖς μεν ἄλξ λοις 'Αθηναίοις ίκανή μοι δοκεί πρόφασις είναι των γεγευημένων είς τους τριάκοντα αναφέρειν την αιπίαν μύξ τους δε τους τριάκοντα, αν είς σφας αυτους αναφερισοί; 39 πως ύμας εἰκὸς ἀποδέχεσθαι; εἰ μεν γάρ τις ην έν τῆ πόλει ἀρχὴ ἰσχυροτέρα αὐτῆς, ὑφ' ης αὐτῷ προσετάττετο παρά το δίκαιον άνθρώπους άπολλύναι, ίσως αν εἰκότως αὐτῷ συγγνώμην εἶχετες νῦψ δὲ παρὰ τοῦ ποτε καὶ λήψεσθε δίκην, εἶπερ εξεσται τος τριάκοντα λέγειν 30 ότι τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα προσταχθέντα ἐποίουν; Καὶ μεν δη ούκ εν τη οἰκία άλλ' εν τη όδω, σώζειν αὐτον κατά τὰ τούτοις εψηφισμένα παρόν, συλλαβων ἀπήγαγεν. ύμεις δε πασιν οργίζεσθε, όσοι είς τας οικίας ήλθον τας ύμετέρας ζήτησιν ποιούμενοι ή ύμων η των ύμετέρων, 31 τινός. καίτοι εί χρη τοις δια την εαυτών σωτηρίαν έτερους απολέσασι συγγνώμην έχειν, εκείνοις αν δικαι-

Link,

santal he did not so l'

ότερον έχοιτε· κίνδυνος γὰρ ἦν πεμφθεῖσι μὴ ἐλθεῖν καὶ καταλαβοῦσιν ἐξάρνοις γενέσθαι. τῷ δὲ Ἐρατοσθένει έξην είπειν ότι ούκ απήντησεν, έπειτα ότι ούκ είδεν ταῦτα γὰρ οὖτ' ἔλεγχον οὖτε βάσανον είχεν, ώστε μηδ' ύπο των έχθρων βουλομένων οδόν τ' είναι έξελεγχθηναι. χρην δέ σε, δ Ερατόσθενες, είπερ ήσθα 32 χρηστός, πολύ μαλλον τοις μελλουσιν αδίκως αποθανεισθαι μηνυτήν γενέσθαι ή τους άδικως απολουμένους σύλλαμβμίνειν. τουν δέ σου, τὰ έργα φανερά γεγένηται ούχ ώς ανιωμένου άλλ ως ήδομενού τοις γιγνομένοις, ωστε τουσδε εκ των έργων χρη μαλλόν ή έκ των λόγων 33 την Ιηφον φέρειν, α Ισασί γεγενημένα των τότε λεγό-, μενών τεκμηρία λαμβάνοντας, επείδη μάρτυρας περ αὐτῶν οὐχ οἶόν τε παρασχέσθαι. ΄΄, οὐ, γαρ μόνον ἡμίν ουδε παρ αυτοίς είναι, ώστ, επί παρείναι ούκ εξην, αλ) τούτοις εστὶ πάντα τὰ καμά εἰργασμενοις την πόλιν πάντα τὰγαθὰ περὶ αὐτῶν λέγειν. Τοῦτο μεντοι οῦ 34 πάντα ταγουν περ.

φενήω, άλλ ομολογώ, σοι, εί, βούλει, άντειπείν. Τα

εποίησας συνείπων, όποτε αντ μάζω δε τί αν ποτε επρίησας πείν φασκων απεκτεινας Πολεμαρχον. εί και άδελφοι όντες ετυγχάμετε αυτού η και υίεις; απεψηφίζεσθε; δεί γάρ, ω ανδρες δικασταί, Ερατροθένην δυοίν βατερού αποδείξαι, η ως ουκ απηγαγεν αυτού, η ως δικαίως τουτ έπραξεν όδτος δε ωμολόγηκεν άδικως συλλαβέιν, ώστε ραδίαν ύμιν την διαψήφισιν περί αύτου, πεποίηκε. Καὶ μεν δη πολλοί καὶ τῶν ἀστῶν 35 καὶ τῶν ξένων ήκουσιν εἰσόμενοι τίνα γνώμην περί τούτων έξετε. δυ οί μεν ύμετεροι όντες πολίται μαθόντες

απίασιν ότι η δίκην δώσουσιν ων αν εξαμάρτωσιν, η πράξαντες μεν ων εφίενται τύραννοι της πόλεως έσονται, δυστυχήσαντες δε τὸ ίσον ύμιν έξουσιν δσοι δε ξένοι επιδημούσιν, είσονται πότερον αδίκως τους τριάκουτα έκκηρύττουσιν έκ τῶν πόλεων ἡ δικαίως. δη αυτοί οι κακώς πεπουθότες λαβόντες άφήσουσιν, η που σφας αὐτοὺς ἡγήσονται περιέργους ὑπὲρ ὑμῶν κηδο-36 μένους. ούκ οὖν δεινὸν εἰ τοὺς μεν στρατηγούς, οἱ ἐνίκων ναυμαχούντες, ότε διά χειμώνα ούχ οἶοί τ' ἔφασαν είναι τους έκ της θαλάττης ανελέσθαι, θανάτω έζημιώσατε, ήγούμενοι χρηναι τη των τεθνεώτων άρετη παρ' έκείνων δίκην λαβείν, τούτους δέ, ολ ίδιωται μεν όντες καθ' όσον εδύναντο εποίησαν ήττηθηναι ναυμαχούντας, έπειδη δε είς την άρχην κατέστησαν, όμολογοῦσιν έκόντες πολλούς των πολιτών ακρίτους αποκτιννύναι, ούκ άρα χρη αὐτοὺς καὶ τοὺς παίδας ὑφ' ὑμῶν ταίς ἐσχάταις ζημίαις κολάζεσθαι;

37 Έγὰ τοίνυν, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἢξίουν ἱκανὰ εἶναι
τὰ κατηγορημένα· μέχρι γὰρ τούτου νομίζω χρῆναι
κατηγορεῖν ἔως ἃν θανάτου δόξη τῷ φεύγοντι ἄξια
εἰργάσθαι· ταύτην γὰρ ἐσχάτην δίκην δυνάμεθα παρ'
αὐτῶν λαβεῖν. ὥστ' οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ πολλὰ κατηγορεῖν τοιούτων ἀνδρῶν, οἱ οὐδ' ὑπὲρ ἐνὸς ἐκάστου τῶν
πεπραγμένων δὶς ἀποθανόντες δίκην δοῦναι δύναιντ' ἄν.

38 οὐ γὰρ δὴ οὐδὲ τοῦτο αὐτῷ προσήκει ποιῆσαι, ὅπερ ἐν
τῆδε τῆ πόλει εἰθισμένον ἐστίν, πρὸς μὲν τὰ κατηγορημένα μηδὲν ἀπολογεῖσθαι, περὶ δὲ σφῶν αὐτῶν ἔτερα
λέγοντες ἐνίοτε ἐξαπατῶσιν, ὑμῖν ἀποδεικνύντες ὡς στρα-

τιῶται ἀγαθοί εἰσιν, ἡ ὡς πολλὰς τῶν πολεμίων ναῦς ἔλαβον τριηραρχήσαντες, ἡ πόλεις πολεμίας οὖσας φιλίας ἐποίησαν ἐπεὶ κελεύετε αὐτὸν ἀποδείξαι ὅπου 39 τοσούτους τῶν πολεμίων ἀπέκτειναν ὅσους τῶν πολιτῶν, ἡ ναῦς ὅπου τοσαύτας ἔλαβον ὅσας αὐτοὶ παρέδοσαν, ἡ πόλιν ἡντινα τοιαύτην προσεκτήσαντο οἷαν τὴν ὑμετέραν κατεδουλώσαντο. ἀλλὰ γὰρ ὅπλα τῶν πολε- ψμίων ἐσκύλευσαν τοσαῦτα ὅσα περ ὑμῶν ἀφείλοντο; ἀλλὰ τείχη τοιαῦτα εἶλον οἷα τῆς ἐαυτῶν πατρίδος κὰτέσκαψαν; οἵτινες καὶ τὰ περὶ τὴν ᾿Αττικὴν φρούρια καθείλον, καὶ ὑμῖν ἐδήλωσαν ὅτι οὐδὲ τὸν Πειραιᾶ Λακεδαιμονίων προσταττόντων περιείλον, ἀλλ᾽ ὅτι ἑαυτοῖς τὴν ἀρχὴν οὕτω βεβαιοτέραν ἐνόμιζον εἶναι.

Πολλάκις οὖν ἐθαύμασα τῆς τόλμης τῶν λεγόντων 41 ὑπὲρ αὐτοῦ, πλὴν ὅταν ἐνθυμηθῶ ὅτι τῶν αὐτῶν ἐστιν αὐτούς τε πάντα τὰ κακὰ ἐργάζεσθαι καὶ τοὺς τοιούτους ἐπαινεῖν. οὐ γὰρ νῦν πρῶτον τῷ ὑμετέρῷ πλήθει 42 τὰ ἐναντία ἔπραξεν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν τετρακοσίων ἐν τῷ στρατοπέδῷ ὀλιγαρχίαν καθιστὰς ἔφευγεν ἐξ Ἑλλησπόντου τριήραρχος καταλιπῶν τὴν ναῦν, μετὰ Ἰατροκλέους καὶ ἐτέρων, ὧν τὰ ὀνόματα οὐδὲν δέομαι λέγειν. ἀφικόμενος δὲ δεῦρο τἀναντία τοῖς βουλομένοις δημοκρατίαν εἶναι ἔπραττεν. καὶ τούτων μάρτυρας ὑμῦν παρέξομαι.

MAPTYPES.

Τον μεν τοίνυν μεταξύ βίον αὐτοῦ παρήσω ἐπειδη 43 δε ή ναυμαχία καὶ ή συμφορὰ τῆ πόλει ἐγένετο, δημο-

κρατίας έτι ούσης, όθεν της στάσεως ηρξαν, πέντε άνδρες έφοροι κατέστησαν ύπο των καλουμένων έταίρων. συναγωγείς μεν των πολιτών, ἄρχοντες δε των συνωμοτών, εναντία δε τφ ύμετέρφ πλήθει πράττοντες ων μ Ερατοσθένης καὶ Κριτίας ήσαν. οῦτοι δὲ φυλύρχους τε έπὶ τὰς φυλακὰς κατέστησαν, καὶ ὅ τι δέοι χειροτονείσθαι καὶ ούστινας χρείη άρχειν παρήγγελλον, καὶ εἴ τι άλλο πρώττειν βούλοιντο, κύριοι ήσαν ούτως ούχ ύπο των πολεμίων μόνον άλλα και ύπο τούτων πολιτών οντων επεβουλεύεσθε όπως μήτ' αγαθον μηδεν ψηφιείσθε 45 πολλών τε ένδεεις έσεσθε. τοῦτο γὰρ [καὶ] ἡπίσταντο, ότι άλλως μεν ούχ οιοί τε έσονται περιγενέσθαι, κακώς δε πραττόντων δυνήσονται καὶ ύμᾶς ήγοῦντο τῶν παρόντων κακών έπιθυμούντας ἀπαλλαγήναι περί τών μελλόν-46 των ούκ ενθυμήσεσθαι. ώς τοίνυν τῶν εφόρων εγένετο, μάρτυρας ύμιν παρέξομαι, οὐ τοὺς τότε συμπράττοντας (οὐ γὰρ αν δυναίμην), ἀλλα τοὺς αὐτοῦ Ἐρατοσθένους 47 ακούσαντας. καίτοι εὶ ἐσωφρόνουν κατεμαρτύρουν αν αὐτῶν, καὶ τοὺς διδασκάλους τῶν σφετέρων άμαρτημάτων σφόδρ αν εκόλαζον, και τους δρκους, εί εσωφρόνουν, ούκ αν επί μεν τοις των πολιτών κακοις πιστούς ένόμιζον, ἐπὶ δὲ τοῖς τῆς πόλεως ἀγαθοῖς ῥαδίως παρέβαινον. προς μεν οὖν τούτους τοσαῦτα λέγω, τοὺς δε μάρτυράς μοι κάλει. Καὶ ύμεις ἀνάβητε.

MAPTYPES.

48 Τῶν μὲν μαρτύρων ἀκηκόατε. τὸ δὲ τελευταῖον εἰς τὴν ἀρχὴν καταστὰς ἀγαθοῦ μὲν οὐδενὸς μετέσχεν, ἄλλων δὲ πολλῶν. καίτοι εἶπερ ἢν ἀνὴρ ἀγαθός, ἐχρῆν [αν] πρῶτον μὲν μὴ παρανόμως ἄρχειν, ἔπειτα τῷ βουλῷ μηνυτὴν γίγνεσθαι περὶ τῶν εἰσαγγελιῶν ἀπασῶν, ὅτι ψευδεῖς εἶεν, καὶ Βάτραχος καὶ Αἰσχυλίδης οὐ τὰληθῷ μηνύουσιν, ἀλλὰ τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα πλασθέντα εἰσαγγέλλουσι, συγκείμενα ἐπὶ τῷ τῶν πολιτῶν βλάβᾳ. καὶ μὲν δή, ὡ ἄνδρες δικασταί, ὅσοι κακόνοι ἢσαν τῷ ὡ ὑμετέρῳ πλήθει, οὐδὲν ἔλαττον εἶχον σιωπῶντες ἔτεροι γὰρ ἢσαν οἱ λέγοντες καὶ πράττοντες ὧν οὐχ οἷόν τ' ἢν μείζω κακὰ γενέσθαι τῷ πόλει. ὁπόσοι δ' εὖνοί φασιν εἶναι, πῶς οὐκ ἐνταῦθα ἔδειξαν, αὐτοί τε τὰ βέλτιστα λέγοντες καὶ τοὺς ἐξαμαρτάνοντας ἀποτρέποντες;

"Ισως δ' αν έχοι είπειν ὅτι ἐδεδοίκει, καὶ ὑμῶν τοῦτο 50 ένίοις ίκανον έσται. ὅπως τοίνυν μη φανήσεται έν τοῖς λόγοις τοις τριμκοντα έναντιούμενος εί δε μή, ένταυθοί δήλος ἔσται ὅτι ἐκεῖνά τε αὐτῷ ἤρεσκε, καὶ τοσοῦτον έδύνατο ώστε έναντιούμενος μηδέν κακον παθείν ύπ' αὐτων. χρην δ' αὐτὸν ὑπερ της ὑμετέρας σωτηρίας ταύτην την προθυμίαν έχειν, άλλα μη ύπερ Θηραμένους, δς είς ύμας πολλα εξήμαρτεν. άλλ' ούτος την μεν πόλιν 51 έχθραν ενόμιζεν είναι, τους δ' ύμετερους έχθρους φίλους, ώς αμφότερα ταθτα έγω πολλοίς τεκμηρίοις παραστήσω, καὶ τὰς πρὸς ἀλλήλους διαφορὰς ούχ ὑπερ ὑμῶν ἀλλ' ύπερ εαυτών γιγνομένας, οπότεροι [μόνοι] ταῦτα πράξουσι καὶ τῆς πόλεως ἄρξουσιν. καὶ γὰρ εἰ ὑπὲρ τῶν 52 άδικουμένων έστασίαζου, ποῦ κάλλιον [αν] ην άνδρὶ άρχουτι, ή Θρασυβούλου Φυλήν κατειληφότος, τότ' έπιδείξασθαι την αύτοῦ εὖνοιαν; ὁ δ' ἀντὶ τοῦ ἐπαγ-

γείλασθαί τι η πράξαι άγαθον προς τους έπι Φυλή, έλθων μετά των συναργόντων είς Σαλαμίνα και Έλευσινάδε τριακοσίους των πολιτων απήγαγεν είς το δεσμωτήριον, καὶ μιὰ ψήφφ αὐτῶν άπάντων θάνατον κατεψη-53 φίσατο. ἐπειδη δὲ εἰς τον Πειραια ηλθομεν και αί ταραχαί γεγενημέναι ήσαν καὶ περί των διαλλαγών οί λόγοι έγίγνοντο, πολλας έκατεροι έλπίδας είχομεν προς άλλήλους έσεσθαι ώς άμφότεροι έδείξαμεν. οί μεν γάρ έκ Πειραιώς κρείττους όντες είασαν αυτούς ἀπελθείν. 54 οἱ δὲ εἰς τὸ ἄστυ ἐλθόντες τοὺς μὲν τριάκοντα ἐξέβαλον πλην Φείδωνος καὶ Ἐρατοσθένους, ἄρχοντας δὲ τοὺς ἐκείνοις έχθίστους είλοντο, ήγούμενοι δικαίως αν ύπο των αύτων τούς τε τριάκοντα μισείσθαι καὶ τους έν Πειραιεί 55 φιλείσθαι. τούτων τοίνυν Φείδων [ό τῶν τριάκοντα γενόμενος καὶ Ίπποκλής καὶ Ἐπιχάρης ὁ Λαμπτρεύς καὶ έτεροι οί δοκούντες είναι έναντιώτατοι Χαρικλεί καὶ Κριτία καὶ τῆ ἐκείνων έταιρεία, ἐπειδη αὐτοὶ εἰς την ἀρχην κατέστησαν, πολύ μείζω στάσιν καὶ πόλεμον ἐπὶ τοὺς ἐν 56 Πειραιεί τοις έξ άστεος εποίησαν· οίς και φανερώς επεδείξαντο ὅτι οὐχ ὑπερ τῶν ἐν Πειραιεῖ οὐδ' ὑπερ τῶν αδίκως απολλυμένων έστασίαζου, οὐδ' οἱ τεθνεῶτες αὐτους ελύπουν, ουδ' οί μελλοντες αποθανείσθαι, αλλ' οί 57 μείζον δυνάμενοι καὶ θαττον πλουτούντες. γαρ τας άρχας και την πόλιν αμφοτέροις επολέμουν, τοίς τε τριάκουτα πάντα κακά είργασμένοις καὶ ύμιν πάντα κακά πεπουθόσι. καίτοι τοῦτο πάσι δήλον ήν, ότι εί μεν εκείνοι δικαίως έφευγον, ύμεις αδίκως, εί δ' ύμεις δικαίως, οί τριάκοντα άδίκως οὐ γάρ δη έτέρων έργων αἰτίον λαβόντες ἐκ τῆς πόλεως ἐξέπεσον, ἀλλά τούτων. ωστε σφόδρα χρη οργίζεσθαι, ότι Φείδων αίρε- 58 θεὶς ὑμᾶς διαλλάξαι καὶ καταγαγείν τῶν αὐτῶν ἔργων Έρατοσθένει μετείχε καὶ τῆ αὐτῆ γνώμη τοὺς μὲν κρείττους αύτων δι' ύμας κακώς ποιείν έτοιμος ην, ύμιν δε άδίκως φεύγουσιν ούκ ήθέλησεν αποδούναι την πόλιμ άλλ' έλθων είς Λακεδαίμονα έπειθεν αύτους στρατεύεσθαι, διαβάλλων ότι Βοιωτών ή πόλις έσται, καὶ άλλα λέγων οἶς ῷετο πείσειν μάλιστα. οὐ δυνάμενος 59 δὲ τούτων τυγείν, εἶτε καὶ τῶν ἱερῶν ἐμποδῶν ὄντων είτε καὶ αὐτῶν οὐ βουλομένων, έκατὸν τάλαντα έδανείσατο, ΐνα έχοι ἐπικούρους μισθούσθαι. καὶ Λύσανδρον άρχοντα ήτήσατο, εὐνούστατον μεν όντα τη όλιγαρχία, κακονούστατον δὲ τῆ πόλει, μισούντα δὲ μάλιστα τοὺς έν Πειραιεί. μισθωσάμενοι δὲ πάντας ἀνθρώπους ἐπ' ∞ ολέθρω της πόλεως, καὶ πόλεις ἐπάγοντες, καὶ τελευτωντες Λακεδαιμονίους καὶ των συμμάχων όπόσους έδύναντο πείσαι, οὐ διαλλάξαι άλλ' ἀπολέσαι παρεσκευάζοντο την πόλιν εί μη δι ανδρας αγαθούς, οίς ύμεις δηλώσατε παρά των έχθρων δίκην λαβόντες, ότι καὶ έκείνοις χάριν άποδώσετε. ταῦτα δὲ ἐπίστασθε μὲν δι καὶ αὐτοί, καὶ οἶδ' ὅτι οὐ δεῖ μάρτυρας παρασχέσθαι. δμως δέ· έγώ τε γὰρ δέομαι ἀναπαύσασθαι, ὑμῶν τ' ένίοις ήδιον ώς πλείστων τους αυτους λόγους ακούειν.

MAPTYPES.

Φέρε δη καὶ περὶ Θηραμένους ώς αν δύνωμαι δια ω βραχυτάτων διδάξω. δέομαι δ' ύμων ακούσαι ύπέρ τ'

έμαυτοῦ καὶ τῆς πόλεως. καὶ μηδενὶ τοῦτο προσστῆ, ώς Έρατοσθένους κινδυνεύοντος Θηραμένους κατηγορώ. πυνθάνομαι γαρ ταῦτα ἀπολογήσεσθαι αὐτόν, ὅτι ἐκείνω 63 φίλος ην καὶ τῶν αὐτῶν ἔργων μετείχε. καίτοι σφόδρ αν αυτον οίμαι μετά Θεμιστοκλέους πολιτευόμενον προσποιείσθαι πράττειν όπως οἰκοδομηθήσεται τὰ τείγη, όπότε καὶ μετὰ Θηραμένους ὅπως καθαιρεθήσεται. γάρ μοι δοκούσιν ίσου άξιοι γεγενήσθαι. ὁ μεν γάρ Λακεδαιμονίων ἀκόντων φκοδόμησεν αὐτά, οὖτος δὲ τοὺς 64 πολίτας έξαπατήσας καθείλε. περιέστηκεν οθν τῆ πόλει τουναντίον ή ώς είκος ήν. άξιον μεν γάρ και τους φίλους τους Θηραμένους προσαπολωλέναι, πλην εί τις ετύγγανεν εκείνω τάναντία πράττων. νῦν δε όρῶ τάς τε απολογίας είς εκείνου αναφερομένας, τούς τ' εκείνο συνόντας τιμασθαι πειρωμένους, ώσπερ πολλών αγαθών 65 αἰτίου ἀλλ' οὐ μεγάλων κακών γεγενημένου. δς πρώτον μεν της προτέρας ολιγαρχίας αιτιώτατος εγένετο, πείσας ύμας την έπὶ των τετρακοσίων πολιτείαν έλέσθαι. καὶ ό μεν πατήρ αὐτοῦ των προβούλων ών ταῦτ' ἔπραττεν, αύτὸς δὲ δοκῶν εὐνούστατος είναι τοῖς πράγμασι στρα-66 τηγος ύπ' αὐτῶν ἡρέθη, καὶ ἔως μὲν ἐτιμᾶτο, πιστον έαυτον παρείχεν έπειδη δε Πείσανδρον μεν και Κάλλαισχρον καὶ έτέρους έώρα προτέρους αύτοῦ γιγνομένους, το δε υμέτερον πλήθος ουκέτι βουλόμενον τούτων ακροασθαι, τότ' ήδη διά τε τον προς εκείνους φθόνον καὶ τὸ παρ' ὑμῶν δέος μετέσχε τῶν ᾿Αριστοκράτους ἔργων. 67 βουλόμενος δε τῷ ὑμετέρφ πλήθει δοκείν πιστὸς είναι 'Αντιφώντα καὶ 'Αρχεπτόλεμον φιλτάτους όντας αυτώ

κατηγορών ἀπέκτεινεν, είς τοσούτον δε κακίας ηλθεν, ώστε άμα μεν δια την προς εκείνους πίστιν ύμας κατεδουλώσατο, διὰ δὲ τὴν πρὸς ὑμᾶς τοὺς φίλους ἀπώλεσε. τιμώμενος δε καὶ τῶν μεγίστων ἀξιούμενος, αὐτὸς ἐπαγ- 68 γειλάμενος σώσειν την πόλιν αὐτος ἀπώλεσε, φάσκων πραγμα εύρηκέναι μέγα καὶ πολλοῦ ἄξιον. ὑπέσχετο δε είρήνην ποιήσειν μήτε δμηρα δούς μήτε τα τείχη καθελών μήτε τὰς ναθς παραδούς ταθτα δὲ εἰπεῖν μὲν ούδενὶ ήθέλησεν, εκέλευσε δε αὐτῷ πιστεύειν. δέ, & ἄνδρες 'Αθηναίοι, πραττούσης μεν της εν 'Αρείω πάγω βουλής σωτήρια, άντιλεγόντων δὲ πολλών Θηραμένει, είδότες δὲ ὅτι οἱ μὲν ἄλλοι ἄνθρωποι τῶν πολεμίων ένεκεν ταπόρρητα ποιούνται, εκείνος δ' εν τοίς αύτοῦ πολίταις οὐκ ἡθέλησεν εἰπεῖν ταῦτα ά πρὸς τοὺς πολεμίους έμελλεν έρειν, όμως έπετρέψατε αὐτῷ πατρίδα καὶ παίδας καὶ γυναίκας καὶ ύμᾶς αὐτούς. ὁ δὲ 70 ων μεν ύπεσχετο ούδεν έπραξεν, ούτως δε ενετεθύμητο ώς χρη μικράν καὶ ἀσθενή γενέσθαι την πόλιν, ώστε περί ών οὐδεὶς πώποτε οὖτε τῶν πολεμίων ἐμνήσθη οὖτε των πολιτων ήλπισε, ταυθ' ύμας έπεισε πράξαι, ούχ ύπο Λακεδαιμονίων αναγκαζόμενος, αλλ' αυτος εκείνοις έπαγγελλόμενος, τοῦ τε Πειραιώς τὰ τείχη περιελείν καὶ τὴν ὑπάργουσαν πολιτείαν καταλύσαι, εὖ εἰδως ὅτι, εὶ μὴ πασῶν τῶν ἐλπίδων ἀποστερηθήσεσθε, ταχείαν παρ' αὐτοῦ τὴν τιμωρίαν κομιεῖσθε. καὶ τὸ τελευταῖον, 71 ω ανδρες δικασταί, ου πρότερου είασε την εκκλησίαν γενέσθαι, έως ὁ λεγόμενος ὑπ' ἐκείνων καιρὸς ἐπιμελῶς ύπ' αὐτοῦ ἐτηρήθη, καὶ μετεπέμψατο μὲν τὰς μετὰ

Λυσάνδρου ναῦς ἐκ Σάμου, ἐπεδήμησε δὲ τὸ τῶν πολε-72 μίων στρατόπεδον. τότε δε τούτων ύπαρχόντων, καὶ παρόντων Αυσάνδρου καὶ Φιλοχάρους καὶ Μιλτιάδου, περί της πολιτείας την έκκλησίαν εποίουν, ίνα μήτε ρήτωρ αὐτοῖς μηδεὶς ἐναντιοῖτο μηδε διαπειλοῖτο, ὑμεῖς τε μη τὰ τη πόλει συμφέροντα έλοισθε, άλλὰ τἀκείνοις 73 δοκούντα ψηφίσαισθε, αναστάς δε θηραμένης εκέλευσεν ύμας τριάκοντα ανδράσιν έπιτρέ θαι την πόλιν, καὶ τη πολιτεία χρησθαι ην Δρακοντίδης απέφαινεν. ύμεις δ' όμως και ούτω διακείμενοι έθορυβείτε ώς ου ποιήσοντες ταῦτα· ἐγιγνώσκετε γὰρ ὅτι περὶ δουλείας καὶ ἐλευ-74 θερίας εν εκείνη τη ήμερα εξεκλησιάζετε. Θηραμένης δέ, ὦ ἄνδρες δικασταί, (καὶ τούτων ὑμᾶς αὐτοὺς μάρτυρας παρέξομαι) είπεν ὅτι οὐδὲν αὐτῷ μέλοι τοῦ ὑμετέρου θορύβου, επειδή πολλούς μεν Αθηναίων είδείη τούς τά όμοια πράττοντας αυτώς δοκούντα δε Λυσάνδρω καὶ Λακεδαιμονίοις λέγοι. μετ' ἐκεῖνον δὲ Λύσανδρος ἀναστὰς ἄλλα τε πολλὰ εἶπε καὶ ὅτι παρασπόνδους ὑμᾶς έχοι, καὶ ὅτι οὐ περὶ πολιτείας ὑμῖν ἔσται ἀλλὰ περὶ 75 σωτηρίας, εὶ μὴ ποιήσαιθ' & Θηραμένης κελεύοι. τῶν δ' εν τη εκκλησία οσοι άνδρες άγαθοί ήσαν, γυόντες την παρασκευήν και την ανάγκην, οι μέν αυτού μένοντες ήσυχίαν ήγον, οί δ' ώχοντο απιόντες, τοῦτο γοῦν σφίσιν αὐτοῖς συνειδότες, ὅτι οὐδὲν κακὸν τῆ πόλει ἐψηφίσαντο· ολίγοι δέ τινες καὶ πονηροί καὶ κακῶς βουλευό-76 μενοι τὰ προσταχθέντα έχειροτόνησαν. παρήγγελτο γαρ αυτοίς δέκα μεν ους Θηραμένης απέδειξε χειροτονήσαι, δέκα δε οθς οἱ καθεστηκότες ἔφοροι κελεύοιεν, δέκα

δ' έκ των παρόντων ούτω γάρ την ύμετέραν ασθένειαν έωρων καὶ τὴν αύτων δύναμιν ἡπίσταντο, ώστε πρότερου ήδεσαν τὰ μέλλουτα ἐν τῆ ἐκκλησία πραχθήσεσθαι. ταθτα δε ούκ εμοί δεί πιστεθσαι, άλλα εκείνων πάντα 77 γὰρ τὰ ὑπ' ἐμοῦ εἰρημένα ἐν τῆ βουλῆ ἀπολογούμενος έλεγεν, ονειδίζων μεν τοις φεύγουσιν, ότι δι' αύτον κατέλθοιεν, ούδεν φροντιζόντων Λακεδαιμονίων, ονειδίζων δε τοις της πολιτείας μετέχουσιν ότι πάντων των πεπραγμένων τοις είρημένοις τρόποις ύπ' έμου αυτός αίτιος γεγενημένος τοιούτων τυγχάνοι, πολλας πίστεις αὐτὸς έργω δεδωκώς καὶ παρ' εκείνων δρκους είληφώς. καὶ 78 τοσούτων καὶ έτέρων κακῶν καὶ αἰσχρῶν καὶ πάλαι καὶ νεωστὶ καὶ μικρῶν καὶ μεγάλων αἰτίου γεγενημένου τολμήσουσιν αύτους φίλους όντας αποφαίνειν, ούχ ύπερ ύμων αποθανόντος Θηραμένους αλλ' ύπερ της αύτου πουηρίας, καὶ δικαίως μεν εν ολιγαρχία δίκην δόντος (ήδη γαρ αυτην κατέλυσε), δικαίως δ' αν έν δημοκρατία δις γαρ ύμας κατεδουλώσατο, των μεν παρόντων καταφρονῶν, τῶν δὲ ἀπόντων ἐπιθυμῶν, καὶ τῷ καλλίστω ὀνόματι χρώμενος δεινοτάτων έργων διδάσκαλος καταστάς.

Περὶ μὲν τοίνυν Θηραμένους ἱκανά μοί ἐστι τὰ κατη- 79 γορημένα· ἤκει δ' ὑμὶν ἐκείνος ὁ καιρός, ἐν ῷ δεῖ συγγνώμην καὶ ἔλεον μὴ εἶναι ἐν ταῖς ὑμετέραις γνώμαις, ἀλλὰ παρὰ Ἐρατοσθένους καὶ τῶν τούτου συναρχόντων δίκην λαβεῖν, μηδὲ μαχομένους μὲν κρείττους εἶναι τῶν πολεμίων, ψηφιζομένους δὲ ἤττους τῶν ἐχθρῶν. μηδ' ὧν φασι μέλλειν πράξειν πλείω χάριν αὐτοῖς ἴστε, 80 ἡ ὧν ἐποίησαν ὀργίζεσθε· μηδ' ἀποῦσι μὲν τοῖς τριά-

κοντα ἐπιβουλεύετε, παρόντας δ' ἀφήτε· μηδὲ τῆς τύχης, ἡ τούτους παρέδωκε τῆ πόλει, κάκιον ὑμιν αὐτοις βοηθήσητε.

Κατηγόρηται δη Ερατοσθένους και των τούτου φίλων, οις τὰς ἀπολογίας ἀνοίσει καὶ μεθ' ὧν αὐτῷ ταῦτα πέπρακται. ὁ μέντοι άγων ούκ έξ ίσου τη πόλει καὶ Έρατοσθένει οδτος μεν γάρ κατήγορος και δικαστής αὐτὸς ἦν τῶν κρινομένων, ἡμεῖς δὲ νυνὶ εἰς κατηγορίαν 🗞 καὶ ἀπολογίαν καθέσταμεν. καὶ οῦτοι μὲν τοὺς οὐδὲν άδικούντας ἀπέκτειναν ἀκρίτους, ύμεις δὲ τοὺς ἀπολέσαντας την πόλιν κατά τον νόμον άξιουτε κρίνειν, παρ' ων ούδ' αν παρανόμως βουλόμενοι δίκην λαμβάνειν άξίαν των άδικημώτων ων την πόλιν ηδικήκασι λάβοιτε. τί γαρ αν παθόντες δίκην την άξίαν είησαν των έργων 83 δεδωκότες; πότερου εί αυτους αποκτείνοιτε και τους παίδας αὐτῶν, ἱκανὴν ἂν τοῦ φόνου δίκην λάβοιμεν, ὧν ούτοι πατέρας καὶ υίεις καὶ άδελφους ἀκρίτους ἀπέκτειναν; άλλα γαρ εί τα χρήματα τα φανερά δημεύσετε, καλώς αν έχοι η τη πόλει, ης ούτοι πολλα είλήφασιν, η 84 τοις ιδιώταις, ών τὰς οικίας έξεπόρθησαν; έπειδη τοίυυν πάντα ποιούντες δίκην παρ' αὐτῶν οὐκ αν δύναισθε λαβείν, πως ούκ αίσχρον ύμιν και ήντινουν απολιπείν, ηντινά τις βούλοιτο παρά τούτων λαμβάνειν; παν δ' αν μοι δοκεί τολμήσαι, όστις νυνί ούχ έτέρων όντων των δικαστων άλλ' αὐτων των κακώς πεπονθότων, ήκει απολογησόμενος προς αυτούς τους μάρτυρας της τούτου πονηρίας τοσούτον η ύμων καταπεφρόνηκεν η έτέροις 85 πεπίστευκεν. ὧν άμφοτέρων ἄξιον ἐπιμεληθῆναι, ἐνθυμουμένους ότι οὖτ' αν ἐκεῖνα ἐδύναντο ποιεῖν μὴ ἐτέρων συμπραττόντων οὖτ' αν νῦν ἐπεχείρησαν ἐλθεῖν μὴ ὑπὸ τῶν αὐτῶν οἰόμενοι σωθήσεσθαι, ολ οὐ τούτοις ἤκουσι βοηθήσοντες, ἀλλὰ ἡγούμενοι πολλὴν ἄδειαν σφίσιν ἔσεσθαι τῶν τε πεπραγμένων καὶ τοῦ λοιποῦ ποιεῖν ὅ τι αν βούλωνται, εἰ τοὺς μεγίστων κακῶν αἰτίους λαβόντες ἀφήσετε.

'Αλλὰ καὶ τῶν συνερούντων αὐτοῖς ἄξιον θαυμάζειν, 86 πότερον ὧς καλοὶ κάγαθοὶ αἰτήσονται, τὴν αὐτῶν ἀρετὴν πλείονος ἀξίαν ἀποφαίνοντες τῆς τούτων πονηρίας εβουλόμην μέντ' ἃν αὐτοὺς οὕτω προθύμους εἶναι σώζειν τὴν πόλιν, ὥσπερ οὖτοι ἀπολλύναι · ἢ ὡς δεινοὶ λέγειν ἀπολογήσονται καὶ τὰ τούτων ἔργα πολλοῦ ἄξια ἀποφανοῦσιν. ἀλλ' οὐχ ὑπὲρ ὑμῶν οὐδεὶς αὐτῶν οὐδὲ τὰ δίκαια πώποτε ἐπεχείρησεν εἰπεῖν.

'Αλλὰ τοὺς μάρτυρας ἄξιον ἰδεῖν, οἶ τούτοις μαρτυ- τη ροῦντες αὐτῶν κατηγοροῦσι, σφόδρα ἐπιλήσμονας καὶ εὐήθεις νομίζοντες ὑμᾶς εἶναι, εἰ διὰ μὲν τὸ ὑμέτερον πλῆθος ἀδεῶς ἡγοῦνται τοὺς τριάκοντα σώσειν, διὰ δὲ Ἐρατοσθένην καὶ τοὺς συνάρχοντας αὐτοῦ δεινὸν ἢν καὶ τῶν τεθνεώτων ἐπ' ἐκφορὰν ἐλθεῖν. καίτοι οὖτοι μὲν 88 σωθέντες πάλτν ἃν δύναιντο τὴν πόλιν ἀπολέσαι· ἐκεῖνοι δέ, οὖς οὖτοι ἀπώλεσαν, τελευτήσαντες τὸν βίον πέρας ἔχουσι τῆς παρὰ τῶν ἐχθρῶν τιμωρίας. οὐκ οὖν δεινὸν εἰ τῶν μὲν ἀδίκως τεθνεώτων οἱ φίλοι συναπώλλυντο, αὐτοῖς δὲ τοῖς τὴν πόλιν ἀπολέσασι δήπου ἐπ' ἐκφορὰν πολλοὶ ἡξουσιν, ὁπότε βοηθεῖν τοσοῦτοι παρασκευάζονται; καὶ μὲν δὴ πολλῷ ρῷον ἡγοῦμαι εἶναι 89

ύπερ ων ύμεις επάσχετε αντειπείν, ή ύπερ ων ούτοι πεποιήκασιν ἀπολογήσασθαι. καίτοι λέγουσιν ώς Έρατοσθένει ελάχιστα των τριάκοντα κακά είργασται, καὶ διὰ τοῦτο αὐτὸν ἀξιοῦσι σωθήναι. ὅτι δὲ τῶν ἄλλων Έλλήνων πλείστα είς ύμας έξημαρτηκεν, ούκ οίονται 90 χρήναι αὐτὸν ἀπολέσθαι. ὑμεῖς δὲ δείξετε ήντινα γνώμην έχετε περί των πραγμάτων, εί μεν γάρ τούτου καταψηφιείσθε, δήλοι έσεσθε ώς δργιζόμενοι τοίς πεπραγμένοις εἰ δὲ ἀποψηφιεῖσθε, ὀφθήσεσθε τῶν αὐτων έργων επιθυμηταί τούτοις όντες, και ούχ έξετε λέγειν δτι τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα προσταχθέντα ἐποιοι είτε νυνὶ μεν γάρ ούδεις ύμας αναγκάζει παρά την ύμετέραν γνώμην ἀποψηφίζεσθαι. ώστε συμβουλεύω μη τούτων ἀποψηφισαμένους ύμων αὐτων καταψηφίσασθαι. μηδ' οἶεσθε κρύβδην εἶναι τὴν ψῆφον· φανεραν γαρ τη πόλει την ύμετέραν γνώμην ποιήσετε.

Βούλομαι δὲ ὀλίγα ἐκατέρους ἀναμνήσας καταβαίνειν, τούς τε ἐξ ἄστεος καὶ τοὺς ἐκ Πειραιῶς, ἵνα τὰς ὑμῖν διὰ τούτων γεγενημένας συμφορὰς παραδείγματα ἔχοντες τὴν ψῆφον φέρητε, καὶ πρῶτον μὲν ὅσοι ἐξ ἄστεός ἐστε, σκέψασθε ὅτι ὑπὸ τούτων οὕτω σφόδρα ἤρχεσθε, ὥστε ἀδελφοῖς καὶ υἱέσι καὶ πολίταις ἠναγκάζεσθε πολεμεῖν τοιοῦτον πόλεμον, ἐν ῷ ἡττηθέντες μὲν τοῖς νικήσασι τὸ ἴσον ἔχετε, νικήσαντες δ' ἃν τούτοις ἐδουλεύετε, καὶ τοὺς ἰδίους οἴκους οῦτοι μὲν ἐκ τῶν πραγμάτων μεγάλους ἐκτήσαντο, ὑμεῖς δὲ δὶὰ τὸν πρὸς ἀλλήλους πόλεμον ἐλάττους ἔχετε συνωφελεῖσθαι μὲν γὰρ ὑμᾶς οὐκ ἡξίουν, συνδιαβάλλεσθαι δ' ἠνάγκαζον,

είς τοσούτον ύπεροψίας έλθόντες ώστε οὐ τῶν ἀγαθῶν κοινούμενοι πιστούς ύμας έκτωντο, άλλα των ονειδών μεταδιδόντες εύνους φοντο είναι. ανθ' ων ύμεις νυν έν 34 τῶ θαρραλέω όντες, καθ' όσον δύνασθε καὶ ὑπὲρ ὑμῶν αὐτῶν καὶ ὑπὲρ τῶν ἐκ Πειραιῶς τιμωρήσασθε, ἐνθυμηθέντες μεν ότι ύπο τούτων πονηροτάτων όντων ήρχεσθε, ένθυμηθέντες δε ότι μετ' άνδρων νῦν άρίστων πολιτεύεσθε καὶ τοῖς πολεμίοις μάχεσθε καὶ περὶ τῆς πόλεως βουλεύεσθε, αναμνησθέντες δε των επικούρων, οθς οθτοι φύλακας της σφετέρας άρχης καὶ της ύμετέρας δουλείας είς την ακρόπολιν κατέστησαν. καὶ προς ύμας μεν έτι 95 πολλών όντων είπειν τοσαύτα λέγω. όσοι δ' έκ Πειραιώς έστε, πρώτον μεν των δπλων αναμνήσθητε, δτι πολλάς μάχας έν τη άλλοτρία μαχεσάμενοι ούχ ύπο των πολεμίφι άλλ ύπο τούτων είρηνης ούσης άφηρέθητε τὰ ὅπλα, ἔπειθ' ὅτι ἐξεκηρύχθητε μὲν ἐκ τῆς πόλεως, ην ύμιν οι πατέρες παρέδοσαν, φεύγρντας δε ύμας έκ των πόλοων έξητουντο. ἀνθ ων δργίσθητε μεν 96 ωση ερ δτ εφεύγετε, ἀναμνήσθητε δε και των ἄλλων κακών α πεπόνθατε ύπ' αὐτών, ολ τοὺς μεν έκ της άγορας τους δ' έκ των ιερών συναρπάζουτες βιαίως απέετείναν, τους δε άπο, τεκνων παι γρυέων και γυναικών ριωνίνης της φορεας αυτών ηνάγκασαν γεμέσθαι και ουδε Μενί ταφης της νομιζομένης είρσαν τυχείν, ηγούμενοι την αυτών αρχην Βεβαιστέραν είναι της παρά των θεων τιόσοι δε τον θάνατον διέφυγον, πολλαχοῦ κιν- 97 δυνεύσαντες καὶ εἰς πολλάς πόλεις πλανηθέντες καὶ πανταχόθεν εκκηρυττόμενοι, ενδεείς όντες των επιτη-

δείων, οἱ μὲν ἐν πολεμία τἢ πατρίδι τοὺς παίδας καταλιπόντες, οἱ δ' ἐν ξένη γἢ, πολλῶν ἐναντιουμένων ἤλθετε εἰς τὸν Πειραια. πολλῶν δὲ καὶ μεγάλων κινδύνων ὑπαρξάντων ἄνδρες ἀγαθοὶ γενόμενοι τοὺς μὲν ἤλευθε- β ρώσατε, τοὺς δ' εἰς τὴν πατρίδα κατηγάγετε. εἰ δὲ ἐδυστυχήσατε καὶ τούτων ἡμάρτετε, αὐτοὶ μὲν αν δείσαντες ἐφεύγετε μὴ πάθητε τοιαῦτα οἶα καὶ πρότερον, καὶ οὕτ' αν ἱερὰ οὕτε βωμοὶ ὑμας ἀδικουμένους διὰ τοὺς τούτων τρόπους ὡφέλησαν, ακαὶ τοῦς ἀδικοῦσι σωτήρια γίγνεται· οἱ δὲ παίδες ὑμῶν, ὅσοι μὲν ἐνθάδε ἦσαν, ὑπὸ τούτων αν ὑβρίζοντο, οἱ δ' ἐπὶ ξένης μικρῶν αν ἔνεκα συμβολαίων ἐδούλευον ἐρημία τῶν ἐπικουρησόντων.

3 'Αλλὰ γὰρ οὐ τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι βούλομαι λέγειν, τὰ πραχθέντα ὑπὸ τούτων οὐ δυνάμενος εἰπεῖν· οὐδὲ γὰρ ένὸς κατηγόρου οὐδὲ δυοῖν ἔργον ἐστίν, ἀλλὰ πολλῶν. ὅμως δὲ τῆς ἐμῆς προθυμίας οὐδὲν ἐλλέλειπται, ὑπέρ τε τῶν ἱερῶν, ἃ οὖτοι τὰ μὲν ἀπέδοντο τὰ δ' εἰσιόντες ἐμίαινον, ὑπέρ τε τῆς πόλεως, ῆν μικρὰν ἐποίουν, ὑπέρ τε τῶν νεωρίων, ἃ καθείλον, καὶ ὑπὲρ τῶν τεθνεώτων, οἶς ὑμεῖς, ἐπειδὴ ζῶσιν ἐπαμῦναι οὐκ ἡδύνασθε, των, οἶς ὑμεῖς, ἐπειδὴ ζῶσιν ἐπαμῦναι οὐκ ἡδύνασθε, ασθαι καὶ ὑμᾶς εἴσεσθαι τὴν ψῆφον φέροντας, ἡγουμένους, ὅσοι μὲν ἃν τούτων ἀποψηφίσησθε, αὐτῶν θάνατον καταψηφιεῖσθαι, ὅσοι δ' ἃν παρὰ τούτων δίκην λάβωσιν, ὑπὲρ αὐτῶν τὰς τιμωρίας πεποιημένους.

Παύσομαι κατηγορών. ἀκηκόατε, έωράκατε, πεπόνθατε, έχετε· δικάζετε. Μ

XXV.

ΔΗΜΟΥ ΚΑΤΑΛΎΣΕΩΣ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

ΥΜΙΝ μεν πολλην συγγνώμην έχω, & ἄνδρες δικασταί, ακούουσι τοιούτων λόγων και αναμιμνησκομένοις τών γεγενημένων, όμοίως άπασιν οργίζεσθαι τοις έν άστει μείνασι· των δε κατηγόρων θαυμάζω, ολ άμελουντες των οἰκείων των άλλοτρίων ἐπιμελοῦνται· καὶ σαφως είδότες τους μηδεν άδικουντας και τους πολλά έξημαρτηκότας ζητοῦσι [κερδαίνειν, ή] ύμας πείθειν περί άπάντων ήμων την γνώμην ταύτην έχειν. εἰ μεν οὖν 2 οίονται, α ύπο των τριάκοντα γεγένηται τη πόλει, [πάνθ' όμοῦ] κατηγορηκέναι, άδυνάτους αὐτοὺς ήγοῦμαι λέγειν ούδε γαρ πολλοστον μέρος των έκείνοις πεπραγμένων εἰρήκασιν εἰ δὲ ώς έμοί τι προσήκον περὶ αὐτῶν ποιουνται τους λόγους, αποδείξω τούτους μεν απαντα ψευδομένους, έμαυτον δε τοιούτον όντα οδόσπερ αν των έκ Πειραιώς ὁ βέλτιστος ἐν ἄστει μείνας ἐγένετο. δέο- 3 μαι δ' ύμων, ω ανδρες δικασταί, μη την αυτην γνώμην έχειν τοις συκοφάνταις. τούτων μεν γάρ έργον έστὶ καὶ τοὺς μηδὲν ήμαρτηκότας εἰς αἰτίαν καθιστάναι (έκ τούτων γαρ αν μάλιστα χρηματίζοιντο), υμέτερον δε τοις μηδεν άδικουσιν έξ ίσου της πολιτείας μεταδιδόναι· ούτω γὰρ ὰν τοῖς καθεστηκόσι πράγμασι πλείστους συμμάχους έχοιτε. άξιῶ δέ, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἐὰν 4

αποφήνω συμφοράς μεν μηδεμιάς αίτιος γεγενημένος. πολλά δὲ κάγαθά εἰργασμένος τὴν πόλιν καὶ τῷ σώματι καὶ τοις χρήμασι, ταῦτα γοῦν μοι παρ' ὑμῶν ὑπάρχειν, ών ου μόνον τους εθ πεποιηκότας άλλα και τους μηδεν 5 αδικούντας τυγχάνειν δίκαιον έστι. μέγα μεν ούν ήγουμαι [έμοι] τεκμήριον είναι, ὅτι, είπερ ἐδύναντο οἱ κατήγοροι ιδία με άδικουντα έξελέγξαι, ούκ αν τα των τριάκοντα άμαρτήματα έμου κατηγόρουν, ούδ' αν φοντο χρηναι ύπερ των εκείνοις πεπραγμένων ετέρους διαβάλλειν, άλλ' αὐτοὺς τοὺς άδικοῦντας τιμωρείσθαι νῦν δὲ νομίζουσι την προς έκείνους όργην ίκανην είναι καὶ τούς 6 μηδεν κακον ειργασμένους άπολέσαι. έγω δε ούχ ήγουμαι δίκαιον είναι ούτε εί τινες τη πόλει πολλών άγαθών αίτιοι γεγένηνται, άλλους τινας ύπερ τούτων τιμην ή γάριν κομίσασθαι παρ' ύμῶν, οὖτ' εἴ τινες πολλά κακά είργασμένοι είσίν, εἰκότως αν δι' έκείνους τους μηδεν άδικουντας ονείδους και διαβολής τυγχάνειν ίκανοι γάρ οί ὑπάργοντες ἐγθροὶ τῆ πόλει καὶ μέγα κέρδος νομίζοντες είναι τοὺς ἀδίκως ἐν ταῖς διαβολαῖς καθεστηκότας.

Πειράσομαι δ' ύμας διδάξαι, οῦς ἡγοῦμαι τῶν πολιτών προσήκειν ὀλιγαρχίας ἐπιθυμεῖν καὶ δημοκρατίας. ἐκ τούτου γὰρ καὶ ὑμεῖς γνώσεσθε, [κἀγὼ περὶ ἐμαυτοῦ τὴν ἀπολογίαν ποιήσομαι, ἀποφαίνων] ὡς οὕτε ἐξ ὧν ἐν δημοκρατία οὕτε ἐξ ὧν ἐν ὀλιγαρχία πεποίηκα, οὐδέν μοι προσῆκον κακόνουν εἶναι τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ.
 πρῶτον μὲν οὖν ἐνθυμηθῆναι χρὴ ὅτι οὐδείς ἐστιν ἀνθρώπων φύσει οὖτε ὀλιγαρχικὸς οὕτε δημοκρατικός, ἀλλ'

ήτις αν έκάστος πολιτεία συμφέρη, ταύτην προθυμείται καθιστώναι . ώστε ούκ ελάχιστον εν ύμιν έστι μέρος ώς πλείστους επιθυμείν των παρόντων νυνί πραγμάτων, καὶ ταῦτα ὅτι οὕτως ἔχει, οὐ χαλεπῶς ἐκ τῶν πρότερον γεγενημένων μαθήσεσθε σκέψασθε γάρ, δ ἄνδρες δι- 9 κασταί, τους προστάτας άμφοτέρων των πολιτειών. όσάκις δη μετεβάλλοντο. οὐ Φρύνιγος μεν καὶ Πείσανδρος καὶ οἱ μετ' ἐκείνων δημαγωγοί, ἐπειδη πολλά εἰς ύμας έξήμαρτου, τας περί τούτων δείσαντες τιμωρίας την προτέραν όλυγαρχίαν κατέστησαν, πολλοί δε των τετρακοσίων μετά των έκ Πειραιώς συγκατήλθον, ένιοι δε των εκείνους εκβαλόντων αυτοί αθθις των τριμκοντα έγένοντο; είσὶ δὲ οίτινες τῶν Ἐλευσινάδε ἀπογραψαμένων, έξελθόντες μεθ' ύμων έπολιόρκουν τους μεθ' αύτων. οὖκουν γαλέπον γνῶναι, ὦ ἄνδρες δικασταί, ὅτι οὐ περὶ 10 πολιτείας είσιν αί προς άλλήλους διαφοραί, άλλα περί των ίδια συμφερόντων έκάστω. ύμας οὐν χρη έκ τούτων δοκιμάζειν τους πολίτας, σκοπούντας μεν όπως ήσαν έν τη δημοκρατία πεπολιτευμένοι, ζητούντας δὲ ήτις αὐτοῖς ἐγίγνετο ἀφέλεια τῶν πραγμάτων μεταπεσόντων ουτω γάρ αν δικαιοτάτην την κρίσιν περί αυτών ποιοίσθε. ἐγὼ τοίνυν ἡγοῦμαι, ὅσοι μὲν ἐν τῆ δημοκρα- 11 τία άτιμοι ησαν ευθύνας δεδωκότες ή των όντων άπεστερημένοι η άλλη τινὶ συμφορά τοιαύτη κεχρημένοι, προσήκειν αυτοίς έτέρας ἐπιθυμεῖν πολιτείας, ἐλπίζοντας την μεταβολην ώφελειάν τινα αυτοίς έσεσθαι. όσοι δε τον δήμον πολλά κάγαθα είργασμένοι είσί, κακον δε μηδεν πώποτε, οφείλεται δε αὐτοις χάριν κομίσασθαι

παρ' ύμων μαλλον ή δούναι δίκην των πεπραγμένων, ούκ άξιον τὰς περὶ τούτων ἀποδέχεσθαι διαβολάς, οὐδ' αν πάντες οι τὰ της πόλεως πράττοντες ολιγαρχικούς 12 αὐτοὺς φάσκωσιν είναι. έμοὶ τοίνυν, ὧ ἄνδρες δικασταί, οὖτ' ιδία οὖτε δημοσία συμφορά ἐν ἐκείνω τῷ χρόνω οὖδεμία πώποτε έγένετο, ανθ' ήστινος αν προθυμούμενος τῶν παρόντων κακῶν ἀπαλλαγῆναι ἐτέρων ἐπεθύμουν πραγμάτων. τετριηράρχηκα μεν γαρ πεντάκις, και τετράκις νεναυμάχηκα, καὶ εἰσφορὰς ἐν τῷ πολέμφ πολλὰς είσενήνοχα, καὶ τάλλα λελειτούργηκα ούδενὸς γείρον 13 των πολιτών. καίτοι διὰ τοῦτο πλείω των ὑπὸ τῆς πόλεως προσταττομένων έδαπανώμην, ίνα καὶ βελτίων ύφ ύμων νομιζοίμην, καὶ εἴ πού μοί.τις συμφορά γένοιτο, αμεινον αγωνιζοίμην. ων εν τη ολιγαργία απάντων απεστερούμην ου γαρ τους τω πλήθει αγαθού τινος αὶτίους γεγενημένους χάριτος παρ' αύτῶν ήξίουν τυγγάνειν, άλλα τους πλείστα κακα ύμας είργασμένους είς τας τιμας καθίστασαν, ως ταύτην παρ' ήμων πίστιν είληφότες. ά χρη πάντας ενθυμουμένους μη τοίς τούτων λόγοις πιστεύειν, άλλα έκ των έργων σκοπείν α 14 έκάστφ τυγχάνει πεπραγμένα. έγω γάρ, ω ἄνδρες δικασταί, οὖτε τῶν τετρακοσίων ἐγενόμην ἡ τῶν κατηγόρων ο βουλόμενος παρελθων έλεγξάτω ου τοίνυν ούδ' έπειδη οι τριάκοντα κατέστησαν, ούδεις με αποδείξει ούτε βουλεύσαντα ούτε άρχην ούδεμίαν άρξαντα. τοι εἰ μὲν ἐξόν μοι ἄρχειν μη ήβουλόμην, ὑφ' ὑμῶν νυνὶ τιμᾶσθαι δίκαιός εἰμι εἰ δὲ οἱ τότε δυνάμενοιμη ηξίουν μοι μεταδιδόναι των πραγμάτων, πως αν

φανερώτερον η ούτω ψευδομένους ἀποδείξαιμι τοὺς κατηγόρους;

*Ετι τοίνυν, ω άνδρες δικασταί, και έκ των άλλων 15 των έμοι πεπραγμένων άξιον σκέψασθαι. έγω γάρ τοιούτον έμαυτον έν ταις της πόλεως συμφοραίς παρέσχον ώστε, εἰ πάντες την αὐτην γνώμην ἔσχον ἐμοί, μηδένα αν ύμων μηδεμιά κεχρήσθαι συμφορά. ὑπ' ἐμοῦ γαρ έν τη ολιγαρχία ούτε απαχθείς ούδεις φανήσεται, οὖτε τῶν ἐχθρῶν οὐδεὶς τετιμωρημένος, οὖτε τῶν φίλων εὖ πεπονθώς. καὶ τοῦτο μὲν οὐκ ἄξιον θαυμάζειν εὖ 16 ιμέν γὰρ ποιείν εν εκείνω τω γρόνω γαλεπον ήν, εξαμαρτάνειν δε τῷ βουλομένο ράδιον. οὐ τοίνυν οὐδ' εἰς τὸν κατάλογον 'Αθηναίων καταλέξας οὐδένα φανήσομαι, οὐδὲ δίαιταν καταδιαιτησάμενος ούδενός, ούδε πλουσιώτερος έκ τῶν ὑμετέρων γεγονὼς συμφορῶν. καίτοι εἰ τοῖς τῶν γεγενημένων κακών αίτίοις δργίζεσθε, είκος και τούς μηδεν ήμαρτηκότας βελτίους ύφ' ύμων νομίζεσθαι. μεν δή, ω ἄνδρες δικασταί, μεγίστην ήγουμαι περί έμαυτοῦ τῆ δημοκρατία πίστιν δεδωκέναι. ὅστις γὰρ τότε οὐδεν εξήμαρτον οὕτω πολλης δεδομένης εξουσίας, η που νυν σφόδρα προθυμηθήσομαι χρηστος είναι, εὐ είδως ότι, έαν άδικω, παραχρήμα δώσω δίκην. άλλα γαρ τοιαύτην δια τέλους γνώμην έχω, ώστε εν όλιγαρχία μεν μη επιθυμείν των άλλοτρίων, εν δημοκρατία δε τὰ όντα προθύμως είς ύμας αναλίσκειν.

Ἡγοῦμαι δέ, ὁ ἄνδρες δικασταί, οὐκ αν δικαίως ὑμας 18 μισεῖν τοὺς ἐν τῆ ὀλιγαρχία μηδὲν πεπονθότας κακόν, ἐξὸν ὀργίζεσθαι τοῖς εἰς τὸ πλῆθος ἐξημαρτηκόσιν, οὐδὲ

τοὺς μὴ φυγόντας ἐχθροὺς νομίζειν, ἀλλὰ τοὺς ὑμᾶς ἐκβαλόντας, οὐδὲ τοὺς προθυμουμένους τὰ ἑαυτῶν σῶσαι,
ἀλλὰ τοὺς τὰ τῶν ἄλλων ἀφηρημένους, οὐδὲ οἱ τῆς
σφετέρας αὐτῶν σωτηρίας ἔνεκα ἔμειναν ἐν τῷ ἄστει,
ἀλλ' οἴτινες ἐτέρους ἀπολέσαι βουλόμενοι μετέσχον
τῶν πραγμάτων. εἰ δὲ οἴεσθε χρῆναι, οῦς ἐκεῖνοι
παρέλιπον ἀδικοῦντες, ὑμεῖς ἀπολέσαι, οὐδεὶς τῶν πολιτῶν ὑπολειφθήσεται.

Σκοπείν δε χρη καὶ έκ τωνδε, ω άνδρες δικασταί. πάντες γὰρ ἐπίστασθε ὅτι ἐν τῆ προτέρα δημοκρατία των τὰ τῆς πόλεως πραττόντων πολλοὶ μὲν τὰ δημόσια ἔκλεπτον, ἔνιοι δ' ἐπὶ τοῖς ὑμετέροις ἐδωροδόκουν, οἱ δὲ συκοφαντούντες τους συμμάχους αφίστασαν. μεν οί τριάκοντα τούτους μόνους ετιμωρούντο, ἄνδρας αγαθούς καὶ ύμεις αν αὐτούς ἡγείσθε νύν δέ, ὅτι ὑπὲρ των εκείνοις ήμαρτημένων το πλήθος κακώς ποιείν ήξίουν, ήγανακτείτε, ήγούμενοι δεινον είναι τὰ [τῶν] 20 ολίγων άδικήματα πάση τη πόλει γίγνεσθαι κοινά. τοίνυν ἄξιον χρησθαι τούτοις, οίς ἐκείνους ἐωρατε ἐξαμαρτάνοντας, ούδε α πάσγοντες άδικα ενομίζετε πάσχειν, όταν έτέρους ποιήτε, δίκαια ήγεισθαι, άλλα την αυτήν κατελθόντες περὶ αὐτῶν γνώμην έχετε, ήνπερ φεύγοντες [περὶ ὑμῶν αὐτῶν] εἰχετε· ἐκ τούτων γὰρ καὶ ὁμόνοιαν πλείστην ποιήσετε, καλ ή πόλις έσται μεγίστη, καὶ τοῖς έχθροις ανιαρότατα ψηφιείσθε.

Σενθυμηθήναι δὲ χρή, ὦ ἄνδρες δικασταί, καὶ τῶν ἐπὶ τῶν τριάκοντα γεγενημένων, ἵνα τὰ τῶν ἐχθρῶν άμαρτήματα ἄμεινον ὑμᾶς ποιήση περὶ τῶν ὑμετέρων αὐτῶν

Βουλεύσασθαι. ὅτε μεν γαρ ακούοιτε τους ἐν ἄστει τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχειν, μικρὰς ἐλπίδας εἴχετε τῆς καθόδου, ήγούμενοι την ήμετέραν δμόνοιαν μέγιστον κακον. είναι τη ύμετέρα φυγή· ἐπειδη δ' ἐπυνθάνεσθε τοὺς 22 μεν τρισχιλίους στασιάζοντας, τους άλλους δε πολίτας έκκεκηρυγμένους έκ τοῦ ἄστεος, τοὺς δὲ τριάκοντα μὴ την αυτην γνώμην έχοντας, πλείους δε όντας τους ύπερ ύμων δεδιότας ή τους ύμιν πολεμούντας, τότ' ήδη καὶ κατιέναι προσεδοκάτε καὶ παρά τῶν ἐχθρῶν λήψεσθαι δίκην. ταθτα γὰρ τοις θεοις εθχεσθε, ἄπερ ἐκείνους έωρατε ποιούντας, ήγούμενοι διά την των τριάκοντα πονηρίαν πολύ μαλλον σωθήσεσθαι ή διά την των φευγόντων δύναμιν κατιέναι. χρη τοίνυν, & ἄνδρες δικα-23 σταί, τοις πρότερον γεγενημένοις παραδείγμασι χρωμένους βουλεύεσθαι περί των μελλόντων έσεσθαι, καὶ τούτους ήγεισθαι δημοτικωτάτους, οίτινες όμονοειν ύμας βουλόμενοι τοις δρκοις καὶ ταις συνθήκαις εμμένουσι, νομίζοντες καὶ τῆς πόλεως ταύτην ἱκανωτάτην είναι σωτηρίαν καὶ τῶν ἐχθρῶν μεγίστην τιμωρίαν οὐδὲν γὰρ αν είη αυτοίς χαλεπώτερον τούτων, ή πυνθάνεσθαι μεν ήμας μετέχοντας των πραγμάτων, αἰσθάνεσθαι δὲ οὕτως διακειμένους τους πολίτας ώσπερ μηδενός έγκλήματος προς άλλήλους γεγενημένου. χρη δε είδεναι, ω άνδρες 4 δικασταί, ότι οἱ φεύγοντες τῶν ἄλλων πολιτῶν ὡς πλείστους καὶ διαβεβλησθαι καὶ ητιμώσθαι βούλονται, έλπίζοντες τους υφ' ύμων αδικουμένους έαυτοις έσεσθαι συμμάγους, τους δε συκοφάντας ευδοκιμείν δέξαιντ' αν παρ' ύμιν και μέγα δύνασθαι έν τη πόλει την γάρ τούτων πονηρίαν έαυτων ήγουνται σωτηρίαν.

*Αξιον δε μνησθήναι καὶ τῶν μετὰ τοὺς τετρακοσίους πραγμάτων εὖ γὰρ εἶσεσθε ὅτι, ἃ μὲν οὖτοι συμβου-. λεύουσιν, οὐδεπώποτε ὑμιν ἐλυσιτέλησεν, ἃ δ' ἐγὼ παραινῶ, ἀμφοτέραις ἀεὶ ταις πολιτείαις συμφέρει. ἴστε γαρ Έπιγένην και Δημοφάνην και Κλεισθένην ίδια μεν καρπωσαμένους τὰς τῆς πόλεως συμφοράς, δημοσία δὲ 26 οντας μεγίστων κακών αἰτίους. ἐνίων μὲν γὰρ ἔπεισαν ύμας ακρίτων, βάνατον, καταψηφίσασθαι, πολλών δέ αδίκως δημεύσαι τας ουσίας, τους δ' έξελάσαι και άτιμῶσαι τῶν πολιτῶν τοιοῦτοι γὰρ ἦσαν ὥστε τοὺς μὲν ήμαρτηκότας άργύριον λαμβάνοντες άφιέναι, τους δε μηδεν ήδικηκότας είς ύμας είσιόντες απολλύναι. πρότερον επαύσαντο, εως την μεν πόλιν είς στάσεις καὶ τας μεγίστας συμφοράς κατέστησαν, αυτοί δ' έκ πενή-27 των πλούσιοι έγένοντο. ύμεις δε ούτως διετέθητε ώστε τους μεν φεύγοντας κατεδέξασθε, τους δ' ατίμος έπιτίμους εποιήσατε, τοις δ' άλλοις περί σμονοίας όρκους ώμνυτε τελευτώντες δε ήδιον αν τους έν τη δημοκρατία συκοφαντούντας έτιμωρήσασθε ή τους άρξαντας έν τή ολιγαρχία. καὶ εἰκότως, ὦ ἄνδρες δικασταί πᾶσι γὰρ ήδη φανερόν έστιν ότι δια τους μεν αδίκως πολιτευομένους εν τη ολιγαρχία δημοκρατία γίγνεται, δια δε τους έν τη δημοκρατία συκοφαντούντας όλιγαρχία δὶς κατέστη. ώστε ούκ άξιον τούτοις πολλάκις χρησθαι συμβούλοις, 28 οίς οὐδὲ ἄπαξ ἐλυσιτέλησε πειθομένοις. σκέψασθαι δὲ χρη ότι καὶ τῶν ἐκ Πειραιῶς οἱ μεγίστην δόξαν ἔχοντες καὶ μάλιστα κεκινδυνευκότες καὶ πλείστα ύμας αγαθά είργασμένοι πολλάκις ήδη τῷ ὑμετέρω πλήθει διεκελεύσαντο τοις δρκοις και ταις συνθήκαις έμμενειν, ήγούμενοι ταύτην δημοκρατίας είναι φυλακήν τοις μέν γάρ έΕ ἄστεος ὑπερ των παρεληλυθότων ἄδειαν ποιήσειν, τοις δ' έκ Πειραιώς ούτω πλείστον χρόνον την πολιτείαν αν παραμείναι. οίς ύμεις πολύ αν δικαιότερον 29 πιστεύοιτε ή τούτοις, ολ φεύγοντες μεν δι' έτέρους έσώθησαν, κατελθόντες δε συκοφαντείν επιχειρούσιν. ήγουμαι δέ, δι άνδρες δικασταί, τους μεν την αυτην γνώμην έγοντας έμοι των έν άστει μεινάντων φανερούς γεγενησθαι καὶ ἐν δημοκρατία καὶ ἐν ολιγαρχία, ὁποιοί τινές είσι πολίται τούτων δ' άξιον θαυμάζειν, ο τι αν εποίη- 30 σαν, εί τις αὐτοὺς είασε τῶν τριάκοντα γενέσθαι, οὶ νῦν δημοκρατίας ούσης ταυτά έκείνοις πράττουσι, καὶ ταχέως μεν έκ πενήτων πλούσιοι γεγένηνται, πολλάς δε άρχας άρχοντες οὐδεμιᾶς εὐθύνην διδόασιν, άλλ' ἀντὶ μεν όμονοίας ύποψίαν προς άλλήλους πεποιήκασιν, άντι δε είρήνης πόλεμον κατηγγέλκασι, δια τούτους δε απιστοι τοίς Ελλησι γεγενήμεθα. καὶ τοσούτων κακών καὶ έτέρων 31 πολλών όντες αίτιοι, καὶ οὐδὲν διαφέροντες τών τριάκοντα πλην ότι έκεινοι μεν ολιγαρχίας οδσης επεθύμουν ωνπερ ούτοι, ούτοι δε δημοκρατίας των αυτών ωνπερ έκεινοι, δμως οιονται χρήναι ούτω ραδίως δυ αν βούλωνται κακώς ποιείν, ώσπερ των μεν άλλων άδικούντων, ἄριστοι δὲ ἄνδρες αὐτοὶ γεγενημένοι. καὶ τούτων 32 μεν ούκ άξιον θαυμάζειν, ύμων δέ, ότι οίεσθε μεν δημοκρατίαν είναι, γίγνεται δε δ τι αν ούτοι βούλωνται, καλ δίκην διδόασιν ούχ οἱ τὸ ὑμέτερον πλήθος ἀδικοῦντες, άλλ' οί τὰ σφέτερα αὐτῶν μη διδόντες. καὶ δέξαιντ' αν

h. 1 . 77 .

40

``μικραν είναι την πόλιν μαλλον ή δι' άλλους μεγάλην 33 καὶ έλευθέραν, ήγούμενοι νῦν μὲν διὰ τοὺς ἐκ Πειραιῶς δ' υστερον ύμιν δι' έτέρους σωτηρία γένηται, τούτους μεν επιλύσεσθαι, έκείνους δε μείζον δυνήσεσθαι· ωστε τοῦτ' αὐτὸ δείσαντες εμποδων βίσιν, εάν τι δι άλλων 34 αγαθον ύμιν φαίνηται. Υτούτο μεν ούν ου χαλεπον τώ βουλομένω κατανοήσαι αὐτοί τε γὰρ οὐκ ἐπιθυμοῦσι λανθάνειν, άλλ' αἰσχύνονται μη δοκοθντες είναι πονηροί, ύμεις δε τὰ μεν αὐτοι όρᾶτε τὰ δ' ετέρων πολλών ἀκούήμεις δέ, & ἄνδρες δικασταί, δίκαιον μεν ήγούμεθ' είναι πρὸς πάντας ύμας τους πολίτας ταις συνθήκαις 35 καλ τοις δρκοις έμμενειν, δμως δέ, δταν μεν ίδωμεν τους των κακών αιτίους δίκην διδόντας, των τότε περί ύμας γεγενημένων μεμνημένοι συγγνώμην έχομεν, όταν δὲ φανεροί γένησθε τους μηδεν αιτίους έξ ίσου τοις άδικούσι τιμωρούμενοι, τη αὐτη ψήφω πάντας ήμας εἰς ὑπο-[ψίαν καταστήσετε]

VII.

ΑΡΕΟΠΑΓΙΤΙΚΟΣ.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΗΚΟΥ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

ΙΙΡΟΤΕΡΟΝ μέν, & βουλή, ενόμιζον εξείναι τώ βουλομένω, ήσυχίαν ἄγοντι, μήτε δίκας έχειν μήτε πράγματα νυνὶ δὲ ούτως ἀπροσδοκήτοις αἰτίαις καὶ πονηροίς συκοφάνταις περιπέπτωκα, ώστ' εί πως οίον τε, δοκεί μοι δείν καὶ τοὺς μὴ γεγονότας ήδη δεδιέναι περὶ τῶν μελλόντων ἔσεσθαι· διὰ γὰρ τοὺς τοιούτους οἱ κίνδυνοι κοινοί γίγνονται καὶ τοῖς μηδεν άδικοῦσι καὶ τοῖς πολλά ήμαρτηκόσιν. ουτω δ' άπορος ό άγων μοι καθέ- 2 στηκεν, ώστε απεγράφην το μεν πρώτον ελαίαν έκ της γης άφανίζειν, καὶ πρὸς τοὺς έωνημένους τοὺς καρποὺς τῶν μοριῶν πυνθανόμενοι προσήεσαν ἐπειδη δ' ἐκ τούτου τοῦ τρόπου ἀδικοῦντά με οὐδεν εύρειν εδυνήθησαν, υυνί με σηκόν φασιν άφανίζειν, ήγούμενοι έμολ μεν ταύτην την αιτίαν απορωτάτην είναι απελέγξαι, αύτοις δε εξείναι μαλλον ο τι αν βούλωνται λέγειν. με, περί ων ούτος επιβεβουλευκώς ήκει, αμ' ύμιν τοις διαγνωσομένοις περί τοῦ πράγματος ἀκούσαντα καὶ περί της πατρίδος και περί της ουσίας άγωνίσασθαι. όμως δε πειράσομαι έξ άρχης ύμας διδάξαι. Ήν μεν γαρ ι τοῦτο Πεισάνδρου τὸ χωρίον, δημευθέντων δὲ τῶν ἐκείνου 'Απολλόδωρος ὁ Μεγαρεύς δωρεάν παρά τοῦ δήμου

λαβών τον μεν άλλον χρόνον έγεώργει, ολίγω δε προ των τριάκοντα 'Αντικλής παρ' αὐτοῦ πριάμενος έξεμίσθωσεν έγω δε παρ 'Αντικλέους εἰρήνης ούσης ώνου-5 μαι. ήγουμαι τοίνυν, ω βουλή, εμον έργον αποδείξαι ώς, επειδή το χωρίον εκτησάμην, ουτ ελαία ούτε σηκος ένην έν αὐτῷ. νομίζω γὰρ τοῦ μὲν προτέρου γρόνου, ούδ' εί πάλαι ενήσαν μορίαι, ούκ αν δικαίως ζημιούσθαι· εί γὰρ μὴ δι' ἡμᾶς είσιν ἡφανισμέναι, οὐδεν προσήκει περὶ τῶν ἀλλοτρίων άμαρτημάτων ώς ἀδικοῦντας 6 κινδυνεύειν. πάντες γαρ επίστασθε ότι ο πόλεμος καὶ άλλων πολλών αίτιος κακών γεγένηται, καὶ τὰ μέν πόρρω ύπο Λακεδαιμονίων έτεμνετο, τὰ δ' έγγυς ύπο των φίλων διηρπάζετο. ώστε πως αν δικαίως ύπερ των τη πόλει γεγενημένων συμφορών έγω νυνὶ δίκην διδοίην: ἄλλως τε καὶ τοῦτο τὸ χωρίον ἐν τῷ πολέμφ τ δημευθεν ἄπρακτον ἢν πλείν ἡ τρία ἔτη. οὐ θαυμαστον δ' εὶ τότε τὰς μορίας εξέκοπτου, ἐν φ οὐδὲ τὰ ἡμέτερ' αυτών φυλάττειν ήδυνάμεθα. ἐπίστασθε δέ, & βουλή, όσω μάλιστα των τοιούτων επιμελείσθε, πολλά έν έκείνω τω χρόνω δασέα όντα ίδίαις καὶ μορίαις έλαίαις, ων νῦν τὰ πολλὰ ἐκκέκοπται καὶ ἡ γῆ ψιλὴ γεγένηται καὶ των αὐτων καὶ ἐν τἢ εἰρήνη καὶ ἐν τῷ πολέμῳ κεκτημένων ούκ άξιοῦτε παρ' αὐτῶν, έτέρων ἐκκοψάντων, δίκην 8 λαμβάνειν. καίτοι εί τους διὰ παντὸς τοῦ χρόνου γεωρ-. γουντας της αιτίας άφίετε, η που χρη το ές γ' έν τη είρήνη πριαμένους ἀφ' ύμων ἀζημίους γενέσθαι.

'Αλλὰ γάρ, ὧ βουλή, περὶ μὲν τῶν πρότερον γεγε νημένων πολλὰ ἔχων εἰπεῖν ἱκανὰ νομίζω τὰ εἰρημένα·

ἐπειδη δ' ἐγὼ παρέλαβον τὸ χωρίον, πρὶν ἡμέρας πέντε γενέσθαι, ἀπεμίσθωσα Καλλιστράτφ, ἐπὶ Πυθοδώρου ἄρχοντος δς δύο ἔτη ἐγεώργησεν, οὖτε ἰδίαν ἐλαίαν ιο οὖτε μορίαν οὖτε σηκὸν παραλαβών. τρίτφ δὲ ἔτει Δημήτριος οὐτοσὶ εἰργάσατο τῷ δὲ τετάρτφ ᾿Αλκίᾳ ᾿Αντισθένους ἀπελευθέρφ ἐμίσθωσα, δς τέθνηκε κἆτα τρία ἔτη ὁμοίως καὶ Πρωτέας ἐμισθώσατο. Καί μοι δεῦρο ἔτε μάρτυρες.

MAPTYPES.

Έπειδη τοίνυν ὁ χρόνος οὖτος ἐξήκει, αὐτος γεωργῶ. 12 φησὶ δὲ ὁ κατήγορος ἐπὶ Σουνιάδου ἄρχοντος σηκὸν ὑπ' ἐμοῦ ἐκκεκόφθαι. ὑμῖν δὲ μεμαρτυρήκασιν οἱ πρότερον ἐργαζόμενοι καὶ πολλὰ ἔτη παρ' ἐμοῦ μεμισθωμένοι μὴ εἶναι σηκὸν ἐν τῷ χωρίῳ. καίτοι πῶς ἄν τις φανερωτέρως ἐξελέγξειε ψευδόμενον τὸν κατήγορον; οὐ γὰρ οἶόν τε, ἃ πρότερον μὴ ἦν, ταῦτα τὸν ὕστερον ἐργαζόμενον ἀφανίζειν.

Έγω τοίνυν, & βουλή, ἐν μὲν τῷ τέως χρόνῳ, ὅσοι 12 με φάσκοιεν δεινὸν εἶναι καὶ ἀκριβῆ καὶ οὐδὲν αν εἰκῆ καὶ ἀλογίστως ποιῆσαι, ἦγανάκτουν ἄν, αἱρούμενος μαλλον λέγεσθαι ὡς μοι προσῆκε· νῦν δὲ πάντας αν ὑμας βουλοίμην περὶ ἐμοῦ ταύτην τὴν γνώμην ἔχειν, ἵνα ἡγῆσθέ με σκοπεῖν, εἴπερ τοιούτοις ἔργοις ἐπεχείρουν, καὶ ὅ τι κέρδος ἐγίγνετο [τῷ] ἀφανίσαντι καὶ ἥτις ζημία [τῷ] περιποιήσαντι, καὶ τί αν λαθων διεπραξάμην καὶ τί αν φανερὸς γενόμενος ὑφ' ὑμων ἔπασχον. πάντες 13 γὰρ ἄνθρωποι τὰ τοιαῦτα οὐχ ὕβρεως ἀλλὰ κέρδους

ένεκα ποιούσι· καὶ ύμᾶς εἰκὸς ούτω σκοπείν, καὶ τοὺς αντιδίκους έκ τούτων τας κατηγορίας ποιείσθαι, απο-4 φαίνοντας ήτις ώφέλεια τοις άδικήσασιν έγίγνετο, ούτος μέντοι ούκ αν έχοι αποδείξαι ούθ' ώς ύπο πενίας ηναγκάσθην τοιούτοις έργοις έπιχειρείν, οὖθ' ώς τὸ χωρίον μοι διαφθείρεται τοῦ σηκοῦ ὄντος, οὖθ' ὡς ἀμπέλοις έμποδων ην, ούθ' ώς οἰκίας έγγύς, ούθ' ώς έγω ἄπειρος τῶν παρ' ὑμῶν κινδύνων. ἐγὰ δέ, εἴ τι τοιοῦτον έπραττον, πολλάς αν καὶ μεγάλας έμαυτῷ ζημίας γενο-15 μένας ἀποφήναιμι ος πρώτου μεν μεθ' ήμέραν εξέκοπτον τον σηκόν, ώσπερ οὐ πάντας λαθείν δέον, άλλα πάντας 'Αθηναίους είδεναι. καὶ εί μεν αίσχρον ην μόνον το πράγμα, ἴσως ἄν τις τῶν παριόντων ἡμέλησε νῦν δ' ού περὶ αἰσχύνης άλλὰ τῆς μεγίστης ζημίας ἐκινδύνευον. 16 πως δ' οὐκ αν ην άθλιωτατος άνθρωπων άπάντων, εἰ τους έμαυτου θεράποντας μηκέτι δούλους έμελλον έξειν άλλα δεσπότας του λοιπου βίου, τοιούτου έργου συνειδότας; ώστε εί καὶ τὰ μέγιστα είς έμε έξημάρτανον, ούκ αν οίος τε ην δίκην παρ' αυτών λαμβάνειν εὐ γαρ αν ήδειν δτι έπ' έκείνοις ην καὶ έμε τιμωρήσασθαι καὶ 17 αὐτοῖς μηνύσασιν ἐλευθέροις γενέσθαι. ἔτι τοίνυν εἰ τῶν οἰκετῶν παρέστη μοι μηδὲν φροντίζειν, πῶς αν ἐτόλμησα τοσούτων μεμισθωμένων καὶ άπάντων συνειδότων άφανίσαι του σηκου βραγέος μεν κέρδους ένεκα, προθεσμίας δε ούδεμιας ούσης τω κινδύνω τοις είργασμένοις απασι το χωρίον όμοίως προσήκον είναι σων τον σηκόν, ίν' εί τις αυτους ήτιατο, είχον ανενεγκείν ότφ παρέδοσαν; νῦν δὲ καὶ ἐμὲ ἀπολύσαντες φαίνονται, καὶ σφᾶς

αὐτούς, εἶπερ ψεύδονται, μετόγους της αἰτίας καθιστάντες, εί τοίνυν καὶ ταῦτα παρεσκευασάμην, πῶς αν οξός 18 τ' ην πάντας πείσαι τους παριόντας, η τους γείτονας, οὶ οὐ μόνον ἀλλήλων ταῦτ' ἴσασιν ἃ πᾶσιν ὁρᾶν ἔξεστιν, άλλα και περί ων αποκρυπτόμενοι οιόμεθα μηδένα είδέναι, καὶ περὶ ἐκείνων πυνθάνονται; ἐμοὶ τοίνυν τούτων οί μεν φίλοι οί δε διάφοροι περί των εμών τυγχάνουσιν ουτες. ους έχρην τουτον παρασχέσθαι μάρτυρας, καί 19 μη μόνον ούτως τολμηράς κατηγορίας ποιείσθαι. ός φησιν ώς έγω μεν παρειστήκειν, οί δ' οίκεται εξετεμνον τὰ πρέμνα, ἀναθέμενος δὲ ὁ βοηλάτης ἔχετο ἀπάγων τὰ ξύλα. καίτοι, ὧ Νικόμαχε, χρην σε τότε καὶ παρα- 20 καλείν τους παριόντας μάρτυρας, καὶ φανερον ποιείν τὸ πράγμα καὶ έμοὶ μεν οὐδεμίαν αν ἀπολογίαν ὑπέλιπες, αὐτὸς δέ, εἰ μέν σοι ἐχθρὸς ἢν, ἐν τούτφ τῷ τρόπφ ησθα αν με τετιμωρημένος, εί δε της πόλεως ενεκα ἔπραττες, οὕτως ἐξελέγξας οὐκ αν ἐδόκεις είναι συκοφάντης, εί δε κερδαίνειν εβούλου, τότ' αν πλείστον έλαβες · φανερού γὰρ ὄντος τοῦ πράγματος οὐδεμίαν ἄλλην 21 ήγούμην αν είναι μοι σωτηρίαν ή σε πείσαι. τοίνυν ούδεν ποιήσας δια τούς σούς λόγους άξιοις με απολέσθαι, καὶ κατηγορείς ώς ύπὸ της έμης δυνάμεως καὶ τῶν ἐμῶν χρημάτων οὐδεὶς ἐθέλει σοι μαρτυρείν. 22 καίτοι εί φήνας μ' ίδων την μορίαν άφανίζουτα τους έννέα ἄρχουτας ἐπήγαγες ἡ ἄλλους τινὰς των ἐξ Αρείου πάγου, οὐκ ἃν ἐτέρων ἔδει σοι μαρτύρων οὕτω γὰρ ἄν σοι συνήδεσαν άληθη λέγοντι, οίπερ καὶ διαγιγνώσκειν έμελλον περί του πράγματος. δεινότατα ούν πάσχω, 23

όσφ εί μεν παρέσγετο μάρτυρας, τούτοις αν ήξίου πιστεύειν, επειδή δε ούκ είσιν αυτώ, εμοί και ταύτην την ζημίαν οίεται χρηναι γενέσθαι. καὶ τούτου μεν οὐ θαυμάζω· οὐ γὰρ δήπου συκοφαντῶν ἄμα τοιούτων τε λόγων ἀπορήσει καὶ μαρτύρων ύμᾶς δ' οὐκ ἀξιῶ τὴν μα αυτην τούτω γνώμην έχειν. ἐπίστασθε γάρ εν τῷ πεδίφ πολλάς μορίας ούσας καὶ πυρκαϊάς έν τοῖς ἄλλοις τοῖς έμοις γωρίοις, ας, είπερ επεθύμουν, πολύ ην ασφαλέστερου καὶ ἀφανίσαι καὶ ἐκκόψαι καὶ ἐπεργάσασθαι, ὅσφπερ ήττον το άδίκημα πολλών οὐσών έμελλε δήλον 25 έσεσθαι. νῦν δ' οὖτως αὐτὰς περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι ώσπερ [καὶ τὴν πατρίδα] καὶ τὴν ἄλλην οὐσίαν, ἡγούμενος περί άμφοτέρων τούτων είναι μοι τον κίνδυνον. αύτους τοίνυν ύμας τούτων μάρτυρας παρέξομαι, έπιμελουμένους μεν έκάστου μηνός, γνώμονας δε πέμποντας καθ' έκαστον ένιαυτόν ουν ουδείς πώποτ' έζημίωσε μ' ώς * έργαζόμενον τὰ περὶ τὰς μορίας χωρία. καίτοι οὐ δήπου τὰς μὲν μικρὰς ζημίας οὕτω περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι. τους δὲ περὶ τοῦ σώματος κινδύνους [οὕτω] περὶ οὐδενὸς ἡγοῦμαι καὶ τὰς μὲν πολλὰς ἐλαίας, εἰς τς εξην μαλλον έξαμαρτάνειν, ούτω θεραπεύων φαίνομαι, την δε μορίαν, ην ούχ οδόν τ' ην λαθείν έξορύξαντα, ώς άφανί-17 ζων νυνὶ κρίνομαι; Πότερον δέ μοι κρείττον ην. & βουλή, δημοκρατίας ούσης παρανομείν ή έπὶ των τριάκοντα; καὶ οὐ λέγω ώς τότε δυνάμενος ἡ ώς νῦν διαβεβλημένος, άλλ' ώς τω βουλομένω τότε μάλλον έξην αδικείν ή νυνί. έγω τοίνυν ούδ' έν εκείνω τώ χρόνω ούτε τοιούτον ούτε άλλο ούδεν κακον ποιήσας φανήσομαι. Πῶς δ' ἄν, εἰ μὴ πάντων ἀνθρώπων ἐμαυτῷ κα- εκονούστατος ἢν, ὑμῶν οὕτως ἐπιμελουμένων ἐκ τούτου τὴν μορίαν ἀφανίζειν ἐπεχείρησα τοῦ χωρίου, ἐν ῷ δένδρον μὲν οὐδὲ ἔν ἐστι, μιᾶς δὲ ἐλαίας σηκός, ὡς οὕτός
φησιν εἶναι, κυκλόθεν δὲ όδὸς περιέχει, ἀμφοτέρωθεν δὲ
γείτονες περιοικοῦσιν, ἄερκτον δὲ καὶ πανταχόθεν κάτοπτόν ἐστιν; ὥστε τίς ἃν ἀπετόλμησε, τούτων οὕτως
ἐχόντων, ἐπιχειρῆσαι τοιούτῳ πράγματι; Δεινὸν δέ μοι ερ
δοκεῖ εἶναι ὑμᾶς μέν, οἶς ὑπὰ τῆς πόλεως τὸν ἄπαντα
χρόνον προστέτακται τῶν μοριῶν ἐλαιῶν ἐπιμελεῖσθαι,
μήθ' ὡς ἐπεργαζόμενον πώποτε ζημιῶσαί με μήθ' ὡς
ἀφανίσαντα εἰς κίνδυνον καταστῆσαι, τοῦτον δ', δς οὕτε
γεωργῶν ἐγγὺς τυγχάνει οὕτ' ἐπιμελητῆς ἡρημένος οὕθ'
ἡλικίαν ἔχων εἰδέναι περὶ τῶν τοιούτων, ἀπογράψαι με
μορίαν ἀφανίζειν.

Έγω τοίνυν δέομαι ύμων μη τους τοιούτους λόγους 30 πιστοτέρους ήγήσασθαι των έργων, μηδε περί ων αὐτοὶ σύνιστε, ταῦτ ἀνασχέσθαι τῶν ἐμων ἐχθρων λεγόντων, ἐνθυμουμένους καὶ ἐκ τῶν εἰρημένων καὶ ἐκ τῆς ἄλλης πολιτείας. ἐγω γὰρ τὰ ἐμοὶ προστεταγμένα ἄπαντα 31 προθυμότερον πεποίηκα, ὡς ὑπὸ τῆς πόλεως ἡναγκαζόμην, καὶ τριηραρχων καὶ εἰσφορὰς εἰσφέρων καὶ χορηγων καὶ τἄλλα λειτουργων οὐδενὸς ῆττον πολυτελως τῶν πολιτών. καίτοι ταῦτα μὲν μετρίως ποιῶν ἀλλὰ μὴ 32 προθύμως οὖτ ἀν περὶ φυγῆς οὖτ ἀν περὶ τῆς ἄλλης οὐσίας ἡγωνιζόμην, πλείω δ' ἀν ἐκεκτήμην, οὐδὲν ἀδικῶν οὐδ' ἐπικίνδυνον ἐμαυτῷ καταστήσας τὸν βίον ταῦτα δὲ πράξας, ὰ οὖτός μου κατηγορεῖ, ἐκέρδαινον μὲν οὐδέν,

- 33 έμαυτον δ' εἰς κίνδυνον καθίστην. καίτοι πάντες ἃν όμολογήσαιτε δικαιότερον εἶναι τοῖς μεγάλοις χρῆσθαι τεκμηρίοις περὶ τῶν μεγάλων, καὶ πιστότερα ἡγεῖσθαι περὶ ὧν ἄπασα ἡ πόλις μαρτυρεῖ, μᾶλλον ἡ περὶ ὧν μόνος οὖτος κατηγορεῖ.
- 34 *Ετι τοίνυν, ω βουλή, έκ των άλλων ακέψασθε. μάρτυρας γὰρ ἔχων αὐτῷ προσηλθον, λέγων ὅτι μοι πάντες είσιν οί θεράποντες, οθς εκεκτήμην, επειδή παρέλαβον το χωρίον, καὶ ετοιμός είμι, εί τινα βούλοιτο, παραδούναι βασανίζειν, ήγούμενος ούτως αν τον έλεγχον ισχυρότερον γενέσθαι των τούτου λόγων καὶ των έργων 35 τῶν ἐμῶν. οὖτος δ' οὐκ ἤθελεν, οὐδὲν φάσκων πιστὸν είναι τοις θεράπουσιν. έμοι δε δοκεί δεινον είναι, εί περί αύτων μεν οί βασανιζόμενοι κατηγορούσιν, εδ είδότες ότι ἀποθανούνται, περί δὲ τῶν δεσποτῶν, οἶς πεφύκασι κακονούστατοι, μαλλον αν είλοντο ανέχεσθαι βασανιζόμενοι ή κατειπόντες απηλλάχθαι των παρόντων κακών. 36 καὶ μεν δή, & βουλή, φανερον οίμαι είναι ότι, εί Νικομάχου έξαιτούντος τους άνθρώπους μη παρεδίδουν, έδόκουν αν έμαυτώ συνειδέναι έπειδη τοίνυν έμου παραδιδόντος ούτος παραλαβείν οὐκ ήθελε, δίκαιον καὶ περὶ τούτου την αυτην γνώμην σχείν, άλλως τε καὶ τοῦ κιν-37 δύνου οὐκ ἴσου ἀμφοτέροις ὄντος. περὶ ἐμοῦ μὲν γὰρ εὶ ἔλεγον, ἃ οὖτος ἐβούλετο, οὐδ' ἂν ἀπολογήσασθαί μοι έξεγένετο τούτω δ' εί μη ώμολόγουν, οὐδεμιά ζημία ένοχος ήν. ώστε πολύ μαλλον τούτον παραλαμβάνειν έχρην η έμε παραδούναι προσηκεν. έγω τοίνυν είς τοῦτο προθυμίας ἀφικόμην, ἡγούμενος μετ' ἐμοῦ είναι

καὶ ἐκ βασάνων καὶ ἐκ μαρτύρων καὶ ἐκ τεκμηρίων ὑμᾶς περὶ τοῦ πράγματος τάληθη πυθέσθαι. ἐνθυμεῖσθαι δὲ 38 χρή, & βουλή, ποτέροις χρη πιστεύειν μαλλον, οίς πολλοὶ μεμαρτυρήκασιν ή φ μηδείς τετόλμηκε, καὶ πότερον είκος μάλλον τουτον ακινδύνως ψεύδεσθαι ή μετά τοσούτου κινδύνου τοιούτον έμε έργον εργάσασθαι, καὶ πότερον οίεσθε αὐτὸν ὑπὲρ τῆς πόλεως βοηθείν ἡ συκοφαντούντα αίτιάσασθαι; έγω μέν [έγνωκέναι] ύμας 39 ήγουμαι ότι Νικόμαχος ύπο των έχθρων πεισθείς των έμων τούτον του άγωνα άγωνίζεται, ούχ ώς άδικούντα έλπίζων ἀποδείξειν, άλλ' ώς ἀργύριον παρ' έμοῦ λήψεσθαι προσδοκών. δσφ γαρ οί τοιουτοί είσιν επαιτιώτατοι καὶ ἀπορώτατοι τῶν κινδύνων, τούτφ πάντες αὐτοὺς φεύγουσι μάλιστα. έγω δέ, ω βουλή, ούκ ήξίουν, άλλ' 40 έπειδήπερ με ήτιάσατο, παρέσχον έμαυτον δ τι βούλεσθε χρησθαι, καὶ τούτου ένεκα τοῦ κινδύνου οὐδενὶ έγω των έχθρων διηλλάγην, οὶ έμε ήδιον κακώς λέγουσιν ή σφας αυτούς επαινούσι, και φανερώς μεν ούδεις ' πώποτε έμε αὐτῶν ἐπεχείρησε ποιῆσαι κακον οὐδέν, τοιούτους δε επιπεμπουσί μοι, οίς ύμεις ουκ αν δικαίως πιστεύοιτε. πάντων γὰρ ἂν ἀθλιώτατος γενοίμην, εἶ 41 φυγας άδίκως καταστήσομαι, άπαις μεν ων καὶ μόνος, έρημου δε τοῦ οἶκου γενομένου, μητρὸς δε πάντων ένδεούς, πατρίδος δε τοιαύτης επ' αισχίσταις στερηθείς αίτίαις, πολλάς μεν ναυμαχίας ύπερ αυτής νεναυμαχηκώς, πολλάς δε μάχας μεμαχημένος, κόσμιον δ' έμαυτον καὶ ἐν δημοκρατία καὶ ἐν ὀλιγαρχία παρασχών.

'Αλλα γάρ, ω βουλή, ταθτα μεν ενθάδε οὐκ οίδ' ο με

τι δεί λέγειν ἀπέδειξα δ' ύμιν ώς οὐκ ἐνῆν σηκὸς ἐν τῷ χωρίῳ, καὶ μάρτυρας παρεσχόμην καὶ τεκμήρια. ἃ χρὴ μεμνημένους διαγιγνώσκειν περὶ τοῦ πράγματος, καὶ ἀξιοῦν παρὰ τούτου πυθέσθαι ὅτου ἔνεκα, ἐξὸν ἐπ' αὐτοφώρῳ ἐλέγξαι, τοσούτῳ χρόνῳ ὕστερον εἰς τοσοῦτόν με κατέστησεν ἀγῶνα, καὶ μάρτυρα οὐδένα παρασχόμενος ἐκ τῶν λόγων ζητεί πιστὸς γενέσθαι, ἐξὸν αὐτοῖς τοῖς ἔργοις ἀδικοῦντα ἀποδείξαι, καὶ ἐμοῦ ἄπαντας διδόντος τοὺς θεράποντας, οὕς φησι παραγενέσθαι, παραλαβεῖν οὐκ ἤθελεν.

BIOGRAPHICAL INTRODUCTION.

Note. — This general Introduction, and those which are specially connected with the several Orations, although freely combining material from various sources, are indebted especially to the admirable *Bialeitungen* of Dr. R. RAUCHERSTEIN, in his Sechete Verbesserte Ausage.

LYSIAS was born at Athens, most probably, according to K. F. Hermann's view, B. C. 444, or eight years before Isocrates, who by all accounts is represented as somewhat his junior. There he received his education together with the noblest of the Athenians, and there also he died, B. C. 378. Compare Cicero's remark, "Est enim Atticus, quoniam certe Athenis est et natus et mortuus et functus omni civium munere." (Brut. 16, 63.) His father was Cephalus of Syracuse, who, through Pericles's advice, had emigrated to Athens, about 447. Curtius says of Cephalus, that he was "a man of property and consideration, whose ancestors had distinguished themselves in the struggle against the tyrants of his native city, and in whose house a higher class of studies were eagerly cultivated. For thirty years he dwelt in the Piræus, and both in his manhood and old age was the type of piety and wisdom. was devoted with his whole heart to the Periclean state to which he belonged as a resident alien, so that he accounted it an honor to undertake costly service in its behalf; and his hospitable house was a meeting-place of men of the most distinguished intellectual gifts."-Hist. Greece, II. p. 547. Such were the influences amidst which Lysias grew to manhood.

After the death of his father, he was attracted, with his brothers Polemarchus and Euthydemus, to Thurii in Lower Italy, about 417. Here, in the vicinity of the ancient and ruined Sybaris, a flourishing city had sprung up, laid out after the model of the

Piræus, and by the same Hippodamus whom Pericles had employed to lay out and beautify the port of Athens. Here, under a democratical constitution, such was the growth of the colony that many distinguished men were attracted from all quarters.

Here Lysias came under the influence of the Sicilian school of oratory, as led by Tisias of Syracuse. The style of this school was characterized by sharp antitheses, by elaborate parallelisms in the construction of sentences, by alliterations, and similar artificialities. In this style Lysias produced some compositions. But the mannerism of such a style, although well enough adapted to excite admiration in exhibitions of rhetorical skill, was less fitted for effective service in the encounters of the courts and the popular assemblies. Yet the straightforward practical address necessary for a statesman and an advocate can occasionally make profitable use of the ornaments of speech on which the rhetorician places more reliance; and so far Lysias's training in the Sicilian school brought some advantage to his later practice at Athens.

Lysias lived in prosperity at Thurii until the overthrow of the Athenian armament in Sicily, in 413. This occasioned the overthrow of the democratic constitution of Thurii, and the expulsion of the Athenian party, including Lysias and his brother Polemarchus, with whom three hundred others were obliged to flee.

The two brothers returned to Athens in 412 or 411, and during the next seven years resided in Piræus enjoying a period of prosperity. Though not possessing the rights of citizenship, they possessed the *isotely* (see *General Note* to the Oration against Eratosthenes, 9, *Metœcus*), and the business which they pursued was likely to be profitable in that time of war, — the manufacture of shields, in which they employed one hundred and twenty slaves. The capture of the city early in 404, and the inauguration of the despotism of the Thirty, found them the holders of a considerable property, of which they were despoiled by the tyrants, and Polemarchus was put to death, while Lysias made his escape to Megara. Having co-operated with liberal contributions and effective service

in the expulsion of the usurpers, Lysias had no sooner seen the ancient constitution restored, than he proceeded to prosecute Eratosthenes for his brother's murder.

Whether he gained this case or not,—on which point we have no testimony,—the undertaking proved eventful to Lysias as the beginning of a new career. To this, not improbably, his now reduced circumstances, together with his previous studies, may have inclined him. He now became a λογογράφοs, or writer of speeches, which his clients in pleading their own causes delivered from memory (see General Note to the Oration against Eratosthenes, 4, Synegorus).

On the motion of Thrasybulus, a decree had been adopted conferring upon Lysias the privilege of citizenship, in recognition of his distinguished services to the state. But this decree having been cancelled for informality, in having been passed by the assembly without the previous assent of the senate $(\pi\rho\sigma\beta\sigma\acute{\nu}\lambda\epsilon\nu\mu\alpha)$, was never renewed. Having thus failed of obtaining that civic standing in which alone he could exercise his gifts as a popular speaker $(\acute{\rho}\acute{\gamma}\tau\omega\rho)$ in the assembly, Lysias had no opportunity to attain the distinction in that capacity of which his plea against Eratosthenes had given promise. But his orations have, perhaps, thereby become none the less interesting to us, such is the greater variety of subject and manner which they present, corresponding to the variety of circumstances and persons for which they were prepared.

It was highly important that the persons who delivered from memory the orations which professional pens had written for them should seem to speak out of their own individuality. For, so far as their speeches should appear to bear the stamp of another mind, so far the impression upon their judges would be unfavorable. Accordingly, the speech-writer needed to study the persons for whom he wrote, as well as their causes, and to adapt each address to the characteristics as well as the circumstances of the speaker. This Lysias has done in such a way that, without introducing

unessential matter, or speaking otherwise than in the purest Attic, he has made each oration a "character-picture," a work of art expressing the personality of the speaker. Dionysius says of him in this respect: "He was by far the best of all orators in discerning the nature of men, and in attributing to each their appropriate feelings and manners and acts (7)... To each age, and kind, and education, and calling, and manner of living, and other things in which persons differ, he gives the natural expressions" (8). This was what the ancients praised in Lysias as the art of character-drawing $(\hat{\eta}\theta\sigma\sigma\sigma\sigma\dot{u}a)$, and they highly esteemed him for expressiveness $(\hat{\epsilon}\nu\dot{\alpha}\rho\gamma\epsilon\iota a)$, and fidelity to life $(\delta\iota\alpha\tau\dot{\nu}\pi\omega\sigma\iota s)$.

The style of Lysias has been briefly described in the Preface to this volume. Dionysius calls him "an excellent standard of the Attic tongue, not of the old, which Plato and Thucydides have used, but of that which was current at that time" (2). ancients regarded his style as a model of the genus tenue, loxvòv yevos. The difficulty of describing this by any one or two English synonymes is apparent from the multitude of predicates by which Francken endeavors after an exhaustive translation, namely, "Tenuitati . . . propria est gracilitas et siccitas, i. e. ornatus defectus; simul subtilitas sive acuta demonstratio; denique brevitas. Tenuis orator parcus est verbis, et inornatus, sed idem sanus ac sobrius, subtilis, tersus, elegans, cavebit a jejunitate." — Commentt. Lys., Lysias gives everything its common and familiar name; he seldom uses a metaphor, even in passages of the highest eloquence. Demosthenes also, and other Attic orators, used figurative language sparingly, but this plain style was peculiarly adapted to the sphere for which Lysias designed his orations. praises him for his faculty of "making things seem uncommon, and dignified, and great, while using the most common expressions, and abstaining from poetic devices" (3). His luminous preciseness, his naive truthfulness, his straightforward movement, deserve to be studied by every orator who aims at the orator's practical end of conviction and persuasion. As contrasted with Demosthenes, he is thus characterized by Francken: "Flumine verborum abripit Demosthenes, 'monte decurrens velut amnis'; Lysias leniter allabitur, placidi et quieti rivuli instar, qui raro fluctus movet. Sanitatem et sobrietatem Atticam in utroque agnoscas, sed vehementior est Demosthenes, quietior Lysias." (Ib. p. 10.) Isocrates, on the other hand, writing comparatively few orations, and expending proportionately more time in perfecting them, — ten or fifteen years, it is said, upon his Panegyricus, — is much more elaborate than Lysias in the arrangement and treatment of his subjects, and, though harmonious in the flow of his sentences, sometimes wearisomely so in the monotonous finish of his elegant periods. But with regard to Lysias, furthermore, there is a peculiar charm (yáois) of elegant completeness and graceful finish investing his works. Dionysius calls it "the charm which blooms over the whole expression and arrangement; -a thing indescribable and most admirable. For it is most easy to see, and manifest to every one alike, both common man and artist, but most difficult to show in speech, and not readily achieved even by those best able to express themselves. This, indeed, I believe to be the best and most characteristic merit of the style of Lysias; whether one should call it a happy gift of nature, or the result of labor and art, or a habit or faculty combined of both, in which he excels all the rest of orators" (10).

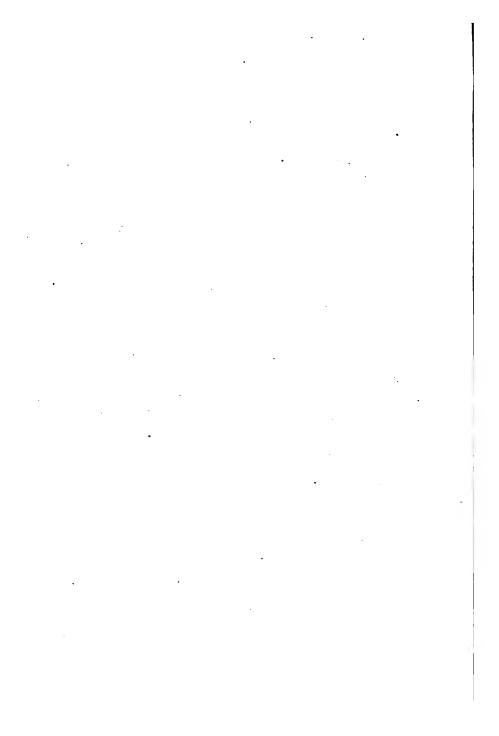
As regards the details of oratory, the ancients regarded Lysias as unsurpassed in his statement of a case. In argument he is ingenious and acute. While he looks at his subject on all sides, he has a keen perception and vigorous grasp of the strong points of a case. His thought is never hampered by its form, but easily frees itself, by agreeable changes of construction, whenever the form is in danger of proving burdensome or obscure. More than any other Attic orator, Lysias uses the favorite rhetorical ornaments of that Sicilian school in which he had been trained (see Notes, § 1, 7, 37, 54, 78, Or. against Eratosthenes). Yet his use of them is never such as either to detract from the naturalness of his style,

or to interfere with the sober earnestness of his aim. In his introductions, Lysias shows the greatest variety. Each oration seems to open with the spontaneous thought of the moment. In his conclusions he is generally brief, and is fond of condensing in a terse statement the main points which he has presented.

In this connection the following remarks of Curtius upon Attic oratory, and that of Lysias in particular, deserve perusal:—

"The real oratory of the Athenians connected itself closely with the tasks of actual life, as they offered themselves in the law courts and in the popular assembly. Here it could take for its model neither the pomp of the style of Gorgias, nor the artistically constructed periods of Isocrates; for the ample and self-satisfied manner of the artistic orators was not in its proper place when the point at issue was to treat a given case according to the facts at issue, and, in the short time allowed, concisely to combine that which was adapted for determining the decision of the civic assembly, or of the jury. . . . But this Attic oratory reached its fullest development, and the most abundant evidence of it remains, in the works of Lysias, who is likewise by the experiences of his life so intimately associated with the internal and external history of Athens. . . . He now applied himself entirely to forensic oratory, which at Athens came more and more into the foreground, and which was also the principal subject treated in the books of in-Under the salutary discipline of a practical profession, Lysias put aside whatever had formerly clung to him of artificiality and sophistic mannerism; he emancipated himself from all useless ornament, and wrote his speeches in so straightforward and simple a style, that they became perfect models of the natural grace of Attic prose. He moreover possessed a peculiar gift, which very probably was due to his Sicilian blood, namely, the power of seizing with admirable force the characteristic points, according to age and social class, in the particular personages whose suits he conducted, and of thus making his speeches dramatic sketches of actual life." - Hist. Greece, V. pp. 180, 181.

That the writings of Lysias were highly esteemed in antiquity, is evident from the number of commentators upon them, whose works, however, have not survived together with their names. The most valuable critique of him that we have from any ancient writer, is that of Dionysius of Halicarnassus (who died soon after B. C. 7), of whom Francken says, that whoever attempts to praise Lysias, after Dionysius, will probably seem to be writing the Iliad after Homer.



NOTES.

THE DEFENCE OF MANTITHEUS.

XVI.

INTRODUCTION.

N. B.—In the following pages the orations are severally referred to by the numerals prefixed to each, which are the same that designate them in the complete series.

THE date of this oration is determined by the references in § 15, as shortly subsequent to the battle at Coronea. Accordingly the oration must have been delivered some ten years after the time of the Thirty Tyrants. Mantitheus had obtained an election to the Senate. But, so strong was the hatred still cherished toward the Thirty and their adherents, that in the constitutional scrutiny (δοκιμασία) of the senators elect, — which took place before the out-going Senate, — the objection was raised against Mantitheus that he had served among the cavalry during the year of anarchy, as the Athenians termed that period of unconstitutional government.

It had been decreed, after the restoration of the democracy, that those cavalry-men who had served in the time of the Thirty should refund the κατάστασις, that is, the allowance granted them by the state for their outfit. It is likely that the tyrants, anxious to recruit the ranks of a force on which they depended, had perverted this allowance to cavalry-men, customary as it had been before they came into power, into a mere bounty for partisans, and that the resources for it came from unrighteous confiscations. The decree of reclamation was doubtless a stroke of censure at the cavalry, who had incurred the hatred of the people by the devotion which they had shown to the cause of the tyrants. Grote remarks, that the horsemen, as a class, had steadfastly supported the Thirty through all the enormities of their

career, and had made themselves their partisans in every species of flagitious crime which could possibly be imagined to exasperate the feelings of the exiles. (*Hist.*, VIII. pp. 246, 302.)

This reclamation of the karáovaous naturally produced some lawsuits, which were tried before judge-advocates (σύνδικοι), who had been appointed to take cognizance of the claims for indemnification. that arose after the return of the exiled democrats, whose property had been confiscated by the oligarchs. The lists of the cavalry-men were, of course, in evidence. These lists were on tablets covered with These lists, as might have been expected, had gypsum (σανίδια). been more or less corrupted, names erased and names inserted. The results of the legal proceedings were probably various. But a connection with the cavalry service, whether positively ascertained or not. made in many cases little difference. (See § 8.) Grote remarks, "the general body of the knights suffered so little disadvantage from the recollection of the Thirty, that many of them in after days became senators, generals, hipparchs, and occupants of other considerable posts in the state." — Hist., VIII. p. 306. Sometimes, however, they were more severely treated (Or. XXVI. § 10).

Mantitheus, with his somewhat careless demeanor, may have given occasion for the complaint. He makes, however, a seemingly unimpeachable defence with a skilful use of facts, and with a free and unreserved exhibition of his life and his personal character. He appears as an Athenian from a good family of the old stamp, hostile to the dissolute life of elegant men of his age, not very careful in his external appearance, and rather disposed to brave criticism. He is active, devoted, resolute, and brave, in a somewhat rough and impetuous way, but takes pains, by uprightness and solid merit, to secure the approbation of his fellow-citizens. Such a character captivates us by its probity and openness, and in its clear delineation Lysias has furnished an excellent proof of his skill.

GENERAL NOTE ON POINTS OF THE ATHENIAN CON-STITUTION TOUCHED IN THIS ORATION.

[For fuller statements see especially Smith's Dictionary of Greek and Roman Antiquities.]

1. The civil and the military constitution of the Athenians ran parallel. The nation, since the democratical reorganization by Clis-

thenes, B. c. 509, had been divided into ten tribes (φυλαί.) These possessed each its leading officers, its common sanctuaries, and its tribal festivals, but, as corporations, they had no political significance, and served merely as organs for the performance of civil and military services. (Curtius, Hist., I. pp. 407, 408.

The phyle, says Grote, seems to have been "the only military classification known at Athens." The soldiers of each phyle formed a division of the army (§ 15) called a τάξις, subdivided into λόχοι, under λοχαγοί. The τάξις of the Athenians was thus a larger body than among other Greeks. Each ráfis was under a rafiapyos. The ten taxiarchs, who acted as lieutenants and assistants of the ten strategi, both in peace and in war, commanded only the infantry of the ten phylæ. The cavalry commander in each phyle was called φύλαρχος (§ 6), and the ten phylarchs were themselves subordinate to two hipparchs (invapos, § 8). The chief military officer was the strategus (στρατηγός, § 8). Of these there were also ten, one for each phyle. They were elected by popular suffrage, and presided over all matters belonging to the war and the foreign department. They also nominated and exercised control over the trierarchs, or naval captains, and, in general, were charged with superintendence of the public safety. They had the power, in an emergency, of convoking, with consent of the senate, an extraordinary assembly of the people; and even of prohibiting or dissolving the assembly, if so the necessities of the state seemed to require.

2. Phylæ and Demes. The phylæ possessed no local centres of their own, but were simply aggregations of demes. These demes $(\delta \hat{\eta} \mu o i)$ were local parishes, and demes which might be remote from each other were often included in the same phyle. In each phyle there were originally ten demes, but the number gradually increased. The common local centre of the phylæ was the city agora, where the statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its own agora. The land-holders in each deme were catalogued, and "registration in these parish lists served as evidence that an individual belonged to the country in general, and was entitled to the enjoyment of civic rights. Though he might change his habitation as often as he liked, he still continued to belong to the deme in which he had once been registered."—Curtius, Hist., I. p. 407.

Like our towns, the demes had their local governments, treasuries, and meetings, and raised their quotas for the army and navy. The

demes were sometimes of large extent and populous. The deme of Acharnæ supplied a force of three thousand men in the Peloponnesian War. The members of a deme were called demotæ (δημόται, § 14), and the head man of each deme was styled demotrch (δήμαρχος).

- 3. The Senate (βουλή) had been composed, since the time of Clisthenes, if we except the revolutionary period about the close of the Peloponnesian War, of five hundred citizens, not under thirty years of age, who were chosen by lot (xύαμος), and held office for a year, meeting daily, except on festivals and holidays, and receiving the compensation of a drachm (about eighteen cents) per day. Every senator elect had to undergo the scrutiny (δοκιμασία) (see General Note, 5), in which evidence must be presented of citizenship, age, and freedom from arysia. (See General Note, XXV. 3.) The functions of the senate were to originate business for the general assembly, to take care for the navy and arsenals, to regulate all matters of finance, to judge of the qualifications of magistrates, and of the members of their own body; and also to receive, and sometimes to try, informations (eloayyexia). (See General Note, 7.) The judicial power of the senate was limited from B. C. 461 to the imposition of a fine of five hundred drachms — about \$90.45. Each phyle was represented by fifty senators, and each fifty took the lead of affairs a tenth part of the year, by lot, under the name of prytanes (πρυτάνεις). One of these was drawn each day to preside as Epistates (ἐπιστάτης) in the senate and the assembly, and to hold the public seal and keys. After 370 B. C., the Epistates chose nine proedri (πρόεδροι), one from each phyle but his own, and one of these presided in the senate and the assembly, while the other Epistates, as chairman of the prytanes, held the keys and seal.
- 4. The assembly (ἐκκλησία) embraced all the qualified freemen of Attica. A man could be qualified for membership at the age of twenty. The meetings, held regularly four times in each prytany, or forty times a year, assembled in the Pnyx, a semicircular area on a low hill southwest of the Areopagus. All matters of public and national interest, foreign or domestic, might become subjects for discussion. It was not according to law to bring forward any particular measure that had not previously received the sanction of the senate by a προβούλευμα, or been referred by that body to the assembly. Privilege of speech was not confined to any class or age. Speakers addressed the meeting from a high platform of stone (βῆμα, still exist-

ing). The sense of the meeting was expressed by a show of hands $(\chi \epsilon \iota \rho \sigma \tau \sigma \iota a)$ or by ballot $(\psi \hat{\eta} \phi \sigma s)$. The attendance on ordinary assembly days probably numbered about five thousand.

As in addition to the forty regular meetings of every year there were many special meetings, the poorer classes would either be burdened by attendance, or must resign the control of affairs to persons of wealth and leisure. There was some justice, therefore, in the arrangement which secured the attendance of the poorer citizens by allowing a compensation of, at first, one obol (three cents) a day, which was increased afterward (B. C. 392) to three obols.

- 5. The Δοκιμασία. Before any person who had been designated or elected to an office was permitted to enter on its duties, he was obliged to pass an examination into his previous life and conduct. This scrutiny of qualifications was called the dokimasy (δοκιμασία). It did not take account so much of the actual capacities and personal qualities of the persons elected, as of matters like the following: Whether the individual were a genuinely born Athenian citizen and of proper age; whether he had discharged his filial obligations to his parents, and had done his duty as a citizen in war: whether he had borne his part in the customary sacrifices, and had discharged his debts to the state; and whether he had engaged in any transactions prejudicial to the state, or such as should incapacitate him for civic functions. The dokimasy was held sometimes before the senate, sometimes before the jury-courts of the dicasts. (See General Note, XII. 3.) It was in order at such times for any person to object to the fitness of the candidate under scrutiny. So wide-reaching an examination of a man's whole record, public and private, gave wide opportunity to objectors, and permitted, as we see in the following oration, an equal discursiveness in reply (§ 9). This institution was sometimes perverted to the gratification of private grudges, but was also turned to account against some unworthy persons who could not be successfully prosecuted under the laws.
- 6. A Syndicus (σύνδικος) is sometimes synonymous with a Synegorus (see General Note to the next oration), and sometimes, as in this oration, denotes an advocate of a peculiar kind, possessing some judicial powers. The duty of this class of σύνδικοι seems to have been to exercise jurisdiction in disputes respecting property claimed both by the state and by private parties, especially confiscated property. The first appointment of such functionaries took place on the restoration

of the constitution after the overthrow of the Lysandrian tyranny, B. c. 403. The name of σύνδικοι was also specially given to orators sent to represent the state before a foreign tribunal.

- 7. Dike. The general word denoting any proceeding at law between parties was δίκη. This had a wider and a limited sense. In the wider sense, δίκη included both public and private actions; in the more limited sense it meant a private suit, while γραφή was the word specially appropriated to public actions (see General Note, VII. 1); and these again were divided into ίδιαι, or criminal prosecutions, and δημόσιαι, or state trials. The different classes of trials were also included under the general name of ἀγῶνες. Εἰσαγγελία signified an information laid before the senate or the assembly, especially in cases not covered by the laws, or in case of eminent persons, or heinous offences, or when a combination of crimes was charged, or when speedy trial was necessary.
- 8. Martyria. In the courts of Athens only freemen possessing Of the testifying of their civil rights could be witnesses (μάρτυρες). women or minors there is no instance on record. Slaves could testify only under torture (see General Note, VII. 2). But alien freemen could testify like citizens. Neither of the parties to a suit was a competent witness in his own case, though each was obliged to answer questions put by the other (see Or., XII. & 24, 25). A witness who refused to appear when summoned was liable to prosecution. was not obliged to be present at the preliminary hearing (see General Note, VII. 1), but his deposition had to be handed in then in writing. When he was ill, or out of the country, he could be examined by commission, and his deposition was then called exuaoruoia. Hearsay evidence, except the declaration of a deceased person, was inadmissible. After the preliminary hearing, no fresh evidence could be introduced. When the trial took place the witness was obliged to be present in court. When he was introduced, the water-clock (κλεψύδρα), which measured the time allotted to the speakers, — in the midst of whose addresses the witnesses were brought forward at fitting points, - was stopped, the witness ascended the speaker's platform, and signified his assent to his written deposition as read to him by the clerk. Either at the preliminary hearing or at the trial, an oath was administered to the witness at the altar by the opposite party. A contumacious witness incurred a fine of 1,000 drachms. A false witness was indictable, with punishment, if convicted, at

the discretion of the court. In our editions of the orators, the words

µaprupia and µaprupes are interchangeably used to denote the introduction of witnesses.

In connection with this subject, the original signification of the word martyr in the Christian sense will readily be appreciated.

NOTES.

XVI.

ANALYSIS.

- PART I REPLY TO THE SPECIAL CHARGE, \$\$1-8.
 - " II. EXHIBITION OF THE SPEAKER'S RECORD, §§ 9-21.
- I.—1. Introduction: The accusers' malice gives the speaker a valuable opportunity to demonstrate his character, §§ 1, 2.
 - 2. The proposition; stating in general what the speaker expects to prove, § 3.
 - 3. The argument, §§ 4-8, namely:
 - A. An alibi: he was out of the country till the affairs of the Thirty had become critical, §4; and at such a time it was not likely that he and they would have become connected, §5.
 - B. Whatever a falsified register may show, § 6, his name does not appear as a cavalry-man either in the phylarchs' lists, or in the judicial reclamations, § 7.
 - C. Were it true that he had served in the cavalry, he could show that he had harmed no one, and could point to many such who had been honored with high office, § 8.
- II.—1. Introductory: A personal narrative is required by the nature of the case, § 9.
 - 2. The narration, §§ T0-16.
 - A. Of his conduct in domestic relations, § 10.
 - B. And also in social and public life, §§ 11-16.
 - a. Negatively.
 - a, as averse to dissolute habits, \$ 11.
 - b. and never charged with a breach of law, \$ 12.
 - b. Positively.
 - a. as a volunteer for dangerous service, § 13.
 - b. generous to poorer comrades, § 14.
 - c. steadfast in battle, § 15.
 - d. and of undaunted daring after defeat, § 16.
 - 8. Argument on the facts presented, §§ 17-19.
 - A. Popular favor and political rights cannot justly be refused to a man with such a record, § 17.
 - B. The true criterion of an honorable and worthy citizen is such a record, § 18, rather than peculiarities of personal appearance and manner, § 19.
 - 4. Conclusion, §§ 20, 21. (See Notes.)

- 1.—συνήδαν, G., 49, 2. H., 746. βουλομένοις, G., 113. H., 799. κατηγορίας, G., 173. H., 577. διαβεβλημένοις, G., 18, 4. Notice the emphasis given by position before the subject τούτους. οίτωτες, the indefinite relative, gives a general signification to its antecedent τούτους, "this class of persons...who." ἀναγκάζωσιν, G., 62. H., 757. αὐτοῖς, G., 188, 3. H. 600.
- 2. 307 dutin, G., 65, 3. H., 770, 771. 371 in the proof of 48, I. A. 1, & R. 1. 311 during significant of 311 during 31
- 3.— ἀποδείξω, G., 50, 1, & R. 1. Is the tense a future or an aorist subjunctive? See G., 37, 2, N. 1. What is the apodosis?— τῶν αὐτῶν κινδύνων μ. ὑμῖν, G., 170, 2, & 186. H., 574, a, & 603.— τὰ ἄλλα, i. e. everything beside his just-mentioned attachment to the established constitution, and what he had endured in consequence.— μετρίως, a modest expression for "laudably."— βεβιωκώς, G., 112, N. 8. H., 797 & 802.— δέομαι, G., 10, N. 7. So ἀξιῶ, above. H., 699, a.—δοκιμάζειν, see General Note, 5, Δοκιμασία.— οὐχ ἵππευον [οὕτ' ἐπεδήμουν], the bracketed words seem to have got out of place from § 4. Discriminate between this imperfect and the aorist μετέσχον? G., 200, N. 5. G., 19, N. 2.— μετέσχον, why not accented μέτεσχον? G., 26, N. 1. H., 368, b. Free from all connection with the administration, he was impliedly free from all responsibility for its actions.
- 4.— 'Hμâs, emphatic position. συμφοράs, at Ægospotami, on the European side of the Hellespont, opposite Lampsacus, where about one hundred and seventy vessels, nearly the whole of the Athenian fleet, were taken by Lysander, September, B. C. 405. This disaster was the finishing stroke of the Peloponnesian War. — Σάτυρον (I.), king of a district in the Tauric Chersonese (modern Crimea), whose capital was Panticapæum, also called Bosporus, from its situation on the west side of the Cimmerian Bos-The region had been colonized principally porus (Strait of Yenikale). from Miletus, and maintained a flourishing trade with Athens in particular, which drew from it annually 400,000 medimni (600,000 bushels) of corn. Says Curtius: "Of all the existing foreign relations, those with the princes on the Cimmerian Bosporus were in truth the most favorable and the best warranted," etc. Hist. V. p. 137. - Startnoomérous, G., 109, 5. H., 789, d. — ἐξέπεμψε, notice the force of the έξ, "out of the country." — τειχῶν, the Long Walls and the fortifications of Piræus. See Or. XII. § 40, Notes. καθαιρουμένων...μεθισταμένης, G., 16, 1. — πολιτείας, see Or. XII. §§ 73 – 76. — πρίν, G., 106, 2. H., 769. — Φυλήs, the military operations which resulted in the expulsion of the Thirty commenced in the occupation of Phyle by a force under Thrasybulus. Phyle, 11 miles from Athens, is a

fortress on a precipitous rock, "Phyle's brow," commanding the pass of Mt. Parnes on the road from Thebes to Athens. — Karaletv, February, B. C. 403. — ipapals, G., 188, 2. H., 610.

5. - Kairos, a particle of very frequent occurrence in Lysias, compounded of ral and the enclitic rot, an old dative of the 2d pers. pron., frequent in Homer as an ethical dative, from which use it readily gained the function of a slight intensive. kalrot signifies, and yet certainly; and yet; although. — elkos $\eta \nu$...enturely, G., 49, 2, N. 3, (a). H., 703. — Exovres has the force of an imperfect, as will appear if the personal construction be translated by the impersonal, "nor does it appear that they had," etc. See G., 16, 2. Sauppe prefers to read oxiores. But the reference to the past is clear enough in the present participle; and besides, the agrist has a special sense not pertinent here. See H., 708. - unbiv ξαμαρτάνουσι, not τοις μ. έ.; those who had committed no fault are not a distinct class from those who were out of the country (which the repetition of the article would intimate), but these latter just because of their absence were blameless. (Francken.) For the negative, G., 283, 4. H., 839. - πολιτείας, G., 170, 2. H., 574, a. - ήτίμαζον...δήμον, Perhaps such a case as that of Theramenes (see Introd. to the following oration) was in the speaker's mind. And yet the sense of the passage, as it stands, seems to take the edge off from Mantitheus's argument, that the tyrants trusted no one who had done nothing wrong. Francken favors Reiske's conjecture that, after τον δημον, έτίμων has dropped out. If so, the statement would agree with XXV. § 13: τούς πλείστα κακά ύμας είργασμένους είς τὰς τιμὰς καθίστασαν.

6. — σανίδιου, see Introduction. — ἱππεθειν, i. e. δτι Ιππευον. G., 15, 3, & R. 1. — ἐγγεγραμμένοι (so Cobet), the proper term for the entering of names on a list, not ἐπιγεγραμμένοι. — ἐκεῖνος, Η., 679, b, last part. — ἐψηφίσασθε...ἀπενεγκεῖν, G., 92, 1, & R. 1. — καταστάσεις, see Introd. — ἀναπράξητε, G., 44, 2, & N. 1.

7.— ἐμέ, emphatic. — ἀποδείξειαν, G., 50, 2, & 52, 2. — συνδίκοις, see Introd. and General Note, 6. — καταβαλόντα (so Bake, Francken, Frohberger, and others, while Frei and Kayser regard the bracketed words as spurious); the refunding of the allowance would have been the decisive indication: καταβαλόντα seems preferable to the common reading παραλαβόντα, both for that reason, and for the sake of the climax in which the three participles then stand, ἀπενεχθέντα...παραδοθέντα...καταβαλόντα. — τοῦτο, Η., 679, a. — ἀναγκαίον ἡν, see Note on είκὸς ἡν, § 5, above. — ἀποδείξειαν, G., 54, 2, (b), and 50, 2, R. (a). — ἐκείνοις τοῖς γράμμασιν, i. e. the lists of the phylarchs. These, although just mentioned, are designated more distantly as ἐκείνοις in contrast with the σανίδιον, referred to by τούτοις (γράμμασιν), as either produced in court, or made specially

prominent by the accuser. — τῷ βουλομίνη, G., 108, 2. The participle here involves the protasis, εἶ τις βούλοιτο, οτ ἐβούλοιτο, G., 51, and Note 8. 8. — εἴπερ ἴππευσα...οὐκ ἀν ἢν, G., 49, 2, with R. (a.) & (b.) — ὡς... πεποιηκώς, G., 109, N. 4. H., 795, e. — ἡξίουν, has an implied ἄν, derived from the preceding οὐκ ἀν ἢν. — ἀποδείξας, equivalent to εἰ ἀπέδειξα, G., 52. — βουλεύοντας, "members of the senate." — ὧστε... ἡγεῖσθε, G., 65, 3, Note. — μου, G., 173, 2, N. H., 583. — μαρτύρησον; the witness was probably to testify as to the time of the absence and return; see § 4. The alibi was thus far the main point in his defence. — MAPTYPIA, see General Note, 8.

9.— οὐκ οίδ' ὁ τι δεί πλείω λέγειν. Here begins the second and more discursive part of the oration. The case, so far as concerned the accusation now so thoroughly refuted, had been sufficiently argued. In an ordinary lawsuit, Mantitheus might well have rested here. But as wide range was allowed both to complaint and answer in the public scrutiny of the character of candidates for office (see General Note, 5, Δοκιμασία), he is not content to have proved a mere negative, but now goes on to show that his actual life and character had been that of a praiseworthy citizen, entitled to such political rights as that now called in question.— ἀπολογείσθαι, G., 91. H., 763.— ἀκροάσασθαι, G., 23, 1, & Rem.— ποιήσομαι, G., 199, 2. H., 689.— διά βραχυτάτων, H., 629, Phrases.

10. — πρώτον. The first point which Mantitheus makes is with reference to his domestic and private affairs, τὰ ιδια, as distinct from τὰ κοινά, his social and public relations. — οὐσίας...καταλειφθείσης, G., 277, 5. H., 790, e. — συμφοράς...τὰς τῆς πόλεως, in the course of the Peloponnesian War. — ἐπιδούς, sons inherited the whole patrimony, but with the obligation of supporting their sisters, and providing them suitable marriage portions. — τριάκοντα μνᾶς = half a talent: a mina was worth about \$18. — ὁμολογεῖν, acknowledged at that time and still acknowledges. G., 15, 1, & Rem. — ἐμοῦ, G., 175. H., 585. — μηδεπώποτε...μηδέ...μηδέν, G., 283, 8, last part. H., 843.

11. — διώκηκα (so Sauppe and Frohberger), preferable to the common reading διώκησα, on account of the preceding perfect, βεβίωκα. — ἐπιεικείας, literally "moderation," unassumingly covers the claim to a virtuous and honorable life. — ποιούμενοι, G., 199, 3. H., 690. — τούτους, here not strictly necessary, but subjoined to πλείστα with significant emphasis, as if = "these are they who talk and lie about me most." — τῶν αὐτῶν, G., 171, 2. H., 576. — ἐπεθυμοῦμεν, "we" = they and I.

12. — ἀποδεῖξαι, distinguish from differently accented forms. H., 367, R. e. — δίκην...γραφήν...εἰσαγγελίαν...ἀγῶνας, see General Note, 7. δίκη here denotes a private suit. This, however, would fall under the head of τὰ κοινά, his social and public relations. — σκέψασθε, G., 22.

13. — πρώτον, subordinate to the πρώτον in § 10. See Analysis. emoιήσασθε, G., 19, N. 4, b. H., 706. - [τοὺς], Rauchenstein brackets the article here, "because Lysias omits the article before gentile nouns." -Botorous. The so-called Corinthian War, which was carried on by sea and land for some seven years, was fomented by the Persian satrap Tithraustes for the purpose of relieving the Asiatic provinces from the presence of a Spartan army, and of transferring the scene of hostilities to Greece. The Thebans headed an anti-Spartan league, and occasioned the outbreak of the war, B. C. 395. The resolution of Athens to send military aid to Thebes was her first emergence from the political eclipse which she had suffered at the close of the Peloponnesian War, and at the time when this force was sent, the city was still without fortifications and without ships. - els 'Alaprov, a city of Bootia. Lysander, the conqueror of Athens, had been routed and slain before Haliartus prior to the arrival of the Athenian force. — 'Ορθοβούλου, probably the phylarch of Mantitheus's tribe. — είναι. G., 15, 2, N. 2. The Spartans were generally weak in the cavalry and strong in the infantry. Rauchenstein, after admitting the bracketed δεῖν, remarks that it is better, with Francken and Cobet, to drop it, and instead, with Frohberger, to put dr. — αναβάντων έπλ τους ιππους, "entered the cavalry service." - aboxulation of the rule which required that, before entering the service, both men and horses should undergo an examination satisfactory to the hipparchs. — Ealer va. G., 23, 2, N. 4. μέλλοντος, G., 25, 2. Η., 711.—παρασκευάσαντι, G., 138, N. 8. Η., 776, fine print. See exapros, XII. § 31 and Note.

14. τῶν δημοτῶν, the members of a deme served together. — ὅτι χρή, G., 70, 2, R. 1. H., 734, a, 735. — τοὺς ἔχοντας, G., 276, 2. — συνεβούλευον...ἔδωκα, G., 19, N. 2. — αὐτός, G., 79, N. 1. H., 669, b. — κεκτημένος, G., 200, N. 6. H., 712. — γένηται, like ἀναπράξητε, § 6, G., 44, 2, & N. 1.

15.—ets Κόρινθον, the Athenians sent some six thousand hoplites, about one fourth part of the heavy-armed force which the allies sent into the field against Sparta, with about six hundred cavalry. Thrasybulus commanded.—δεήσει, the past thought quoted in the direct form, G., 77. What would the indirect form be?—της πρώτης, supply τάξεως, which Cobet inserts in the text. The genitive may be construed with some such word as δπλίτης understood; G., 169, 2, N. H., 572.—δυστυχησάσης, in the battle of Nemea in the Corinthian territory about midsummer, 394. The Athenians were outflanked and severely handled. See Grote, IX. pp. 306-308. Curtius, IV. 249.—τοῦ σεμνοῦ Σταριῶς, "the grand Stirian," ironically. Thrasybulus was of the deme Stiria, in the phyle Pandionis. This reference shows the oration to have been delivered while the events were recent, and before the death of Thrasybulus, who was slain near Aspendus, in Pamphylia, in 390.

16. - xepley loxuper. The passes of the Isthmus remained as before, in the control of the forces of the League. Moreover, the camp to which many of the defeated allies retired was so strongly secured by the nature of the ground (και γάρ ην λάσιον το χωρίον, Xen. Hell. IV. 2, 19), that the victors did not attack. — un Sivasbai, G., 283, 3. H., 837. — 'Aynor-Adov, the second monarch of that name, "the ablest and most energetic of the Spartan kings" (Grote, X. 363, sq.), having been recalled from a career of victory in Asia to succor the Spartan interests in Greece, defeated the allied forces at Coronea in Bœotia, a few weeks after the battle of Nemea. - δυβαλόντος stands in the causal relation to ψηφισαμένων. - τών άρχόν-Twy; these were the strategi. See General Note, 1. — ἀποχωρίσαι, "to detach." — βοηθήσουσι, G., 74, 1, p. 162. See Note on δεήσει, § 15, above. - δεινόν, a touch of grim humor. - άγαπητῶς, "barely," a meaning derived from the more radical signification "contentedly," through the intermediate idea of what will no more than content. - axanguri, such a matter was regularly determined by the lot. - Táfiv, here evidently in the sense of φυλήν, while, as supplied with της πρώτης, § 15, above, it denotes, more restrictedly, a single rank in order of battle.

17. — τοις... ἀξιοθσι, G., 184, 2. H., 595, b, last part. The constitutional scrutiny would prevent such cowards from holding office. — ξχοιεν. G., 54, 1, (a). — ἐποίουν... ἐτοίουν... ἐποίουν, mark the proper force of the imperfects, as distinguished from aorists. — οὐχ ἀς οὐ, G., 283, 8. H., 844. — ΐνα, εἴ ποτε, the speaker states his past intention in the form of quotation. G., 74, 1. In the direct form, καθισταίμην would have been in the subjunctive, or the future indicative (G., 50, 1, & N. 1), and τυγχάνοιμι in the subjunctive after ἐνα (G., 44), depending on the leading verb ποιήσω, or ποιῶ, here ἐποίουν. For another instance of this unconcealed avowal of an interested motive, see XXV. § 18.

18.—τὰς ἐξόδους, compare ἐξόδου, § 15. The article is here restrictive = "those in which I took part," G., 141, N. 2. H. 527, d.—ποισόμενος, G., 112, 2.—κομᾶ, Hamaker's widely approved emendation of the common reading τολμᾶ. With many imitators of the Spartan fashion (Λακωνισταί, as they were called), Mantitheus let his hair and beard grow long. This would be taken by some to indicate his political sympathy with the foes from whom Athens had suffered most. Supply χρή before μισεῦν.— For the rhyme-like ending of the two clauses, σκοπεῦν...μισεῶν, see XII. § 1, note on ἀπειπεῦν.— ἐκ... ἐθελόντων: ὡφελεῦσθαι ἐκ is more commonly said with reference to things, ὑπό with reference to persons.

19. — μικρὸν διαλεγόμενοι, G., 109, 2. H., 789, b. Those who used a moderate tone and utterance would naturally be more persuasive with many than loud and fast talkers. — πολλά κάγαθά έμᾶς, G., 165. H., 555, 547, c.

20.—The conclusion of the oration, so far as its form goes, is quite peculiar. Mantitheus takes occasion, from a minor objection that had been

made to him, to conciliate the favor of his hearers by a frank and manly confession, § 20, while he puts his justification into the form, at the end, of a brief but graceful compliment to the tribunal, § 21. — ήσθόμην, G., 19. N. 4 (a). — διά ταθτα, H., 679, a; compare διά τοῦτο μισεῖν, § 18, above. - ότι νεώτερος ων ἐπεχείρησα, G., 81, 1. It was the rule in Solon's time that persons of fifty years and upwards should have precedence in addressing the assembly, but this had become obsolete. Would the imperfect, exexcloour, have presented the thought any differently from the agrist?των έμαυτοθ πραγμάτων, H., 538, fine print. -- δοκώ...διατεθήναι, G., 92, 2, N. 2. H., 777. — προγόνων ἐνθυμούμενος; instead of the simple genitive (H., 576), the genitive with meet may be used. The participle denotes G., 109, 4. H., 789, c.

21. — άληθη χρη λέγειν, apologetically, since he intimates that they, if any, are to blame. - TOLOGTOUS, "such" as those who undertake to address the assembly of the people. — aξίους, supply τιμής. Cobet reads πολλοῦ άξίους. — ὁρῶν ὁμᾶς, G., 52, 1. — τί... άχθοισθε, the protasis is thrown into the form of the subsequent declarative sentence. Stated in the regular conditional form, the thought would have been expressed thus: "And besides, if you more than others have to decide whether such persons are worthy or not, why should you be displeased with them" [for endeavoring to gain your favor]?

The abrupt conclusion is both pointed, and characteristic of the selfreliant temper of the speaker.

THE ORATION AGAINST ERATOSTHENES.

XII.

INTRODUCTION.

THE triumph of Sparta and her allies in the Peloponnesian War was an overthrow, throughout Greece, not only of the Athenian power, but of the democratical principles for which that power stood. The loss of the Athenian fleet at Ægospotami took place in September, B. C. 405. About November, the victorious fleet commenced the blockade of Piræus, while the Peloponnesian army encamped at the gates of Athens. In April, the entry of Lysander into the city at once terminated the famine-agonies of the siege, and introduced the miseries of the year of misrule, — "the anarchy" (drapxla) as it was ever afterwards called by the Athenians, as the period during which the constitutional government was suspended. The dark picture which is presented in this oration is the more impressive, because it is but a specimen of a widespread condition of things at that time. Says Mr. Grote: "Lysander, in all the overweening insolence of victory, while rewarding his devoted partisans with an exaltation comprising every sort of license and tyranny, stained the dependent cities with countless murders, perpetrated on private as well as public grounds." - Vol. IX. p. 188. And again: "We shall be warranted in affirming, that the first years of the Spartan empire, which followed upon the victory of Ægospotami, were years of all-pervading tyranny, and multifarious intestine calamity, such as Greece had never before endured."—Ib., p. 191.

Immediately after the capture of the fleet, the oligarchical party commenced organization by appointing a managing committee of five, subserviently called by the Spartan name of Ephors, § 43. After the surrender of the city, the next step was the accusation and imprisonment of the leaders of the democratical party, some account of which is given by Lysias in his Oration against Agoratus (XIII.), who acted as the tool of the oligarchs. Then, under the protection of Lysander's presence, who came from Samos for the purpose, § 71, the revolution was consummated in a popular assembly, by means of the menaces

narrated in § 74. The Thirty being thus clothed with power, about June, 404, Lysander returned to finish the siege of Samos, but a Spartan garrison at the service of the tyrants was sent to keep the Acropolis, § 94, under Callibius, — a man whom even Lysander censured for his insolence to the conquered, — besides which the Thirty maintained their own band of ruffians ready to execute without flinching the most flagitious commands.

Under the democratical constitution the accused had been entitled to trial either by the numerous jury-court called the dicastery, or by the senate, or by the assembly of the people. But by the Thirty many were put to death without trial, & 17, 82, while of those who were tried before the senate, newly composed as it now was of the appointees of the Thirty, the fate was generally secured beforehand, though sometimes not without the intimidating even of such a body. In the great number of cases brought before this tribunal, the only acquittal pronounced was in the case of the informer Agoratus, who was set free in return for his evidence. While a few justly obnoxious persons perished at first, a far greater number of worthy citizens were soon seized and executed, among them not only men who had served the state with munificence and ability, but even some of the best members of the oligarchical party itself. In the perpetration of these crimes even respectable citizens were forced to render service, § 30, 90, so that, by becoming compromised in the doings of the Thirty, they might, for their own safety's sake, be disinclined to a counterrevolution, in which power might pass into avenging hands.

Excesses like these roused immediate opposition. In the circle of the Thirty itself there was a section of less fanatical sentiments led by Theramenes. He had at first been as forward as any to sanguinary measures. But, partly from sagacious foresight of the ruinous consequences of an unmitigated policy, and partly from jealousy of the predominating influence of Critias, he began to play the part of an opposition leader, declaring that regard must be had to public opinion, and support for the government must be looked for in the community which they governed. These views would probably have controlled the policy of the body in favor of milder measures, had it not been for an audacious stroke of Critias, who suddenly overawed the senate with an armed force, and handed Theramenes over at once to the ministers of death. Such a death not only redeemed his character in some sort, but even secured to him an extravagant degree of praise, as a martyr

to the cause of justice. That this posthumous credit of Theramenes furnished some political capital to men like Eratosthenes, is clear from the elaborate effort which Lysias makes in this oration, §§ 62-78, to exhibit Theramenes, with whom Eratosthenes claimed to have acted, in the odious character which was really his.

More successful were the operations which Thrasybulus, at the head of a small armed force of exiles, with aid from Bœotia, commenced in November, 404, by the seizure of the stronghold of Phyle, eleven miles north of Athens, and followed up in February by the occupation of Munychia, the acropolis of Piræus. The pulling down a part of the walls of Piræus, instead of keeping Athens at the feet of her conquerors, had opened a road to her liberators. In Piræus the ruin of maritime interests had intensified the popular discontent, and the number to whom the liberators might look for reinforcements had been swelled by the influx of more than five thousand fugitives from Athens. And when the Thirty endeavored at once to carry by assault the strong position which Thrasybulus had taken on the hill of Munychia, a defeat followed, in which seventy of the assailants were slain, and, what was of especial consequence, Critias himself fell, together with Hippomachus, another of the Thirty. As an immediate result, the moderate party among the oligarchs became predominant, and the Thirty gave place, about February, 403, to the Ten, § 54. Only one of the Thirty, Phidon, became a member of the new board. Eratosthenes, however, remained with him in the city, inspiring the councils of the government, § 58, though not nominally holding power. The rest of the surviving members of the deposed board retired to Eleusis, which, by the seizure and execution of a large number of innocent citizens, § 52, they had previously taken care to make secure for themselves as a city of refuge.

Instead, however, of any accommodation with the exiles resulting, as had been hoped, from the change of rulers, hostilities continued between the city and Piræus, § 55, a struggle whose terms, as Lysias bitterly says, were such that the city men, if victorious, would be enslaved by usurpers, while the humiliation and suffering of defeat must be borne in order to obtain equal rights with the conquerors, § 92. In this struggle, Lysias himself, despoiled though he had been by the Thirty, lent valuable aid, contributing two hundred shields, and two thousand drachms in cash, besides hiring three hundred fresh soldiers, and negotiating a loan of two talents from his friend Thra-

sydeous of Elis. With such a spirit among the patriots, with continual accessions from the numerous exiles, and with some aid from other cities, the Pirseus party kept the city party on the defensive, until the intervention of a Spartan force at the call of the Ten, § 60.

Had Lysander, whom the Ten had expressly desired as commander of these succors, § 59, taken control of affairs at that crisis, it would have gone ill with Thrasybulus and his compatriots. But such indignation had been excited even among the confederates of Sparta by the Lysandrian policy as displayed in Athens and the other subjugated cities, that it became the interest of Sparta to rid Athens of her misery. And so, after Lysander had been sent forth to settle in his own way the disturbances at Athens, the king Pausanias, his personal and political opponent, having won over to his views a majority of the Ephors, was appointed, in May, to supersede him in the chief command. Under his auspices, after some fighting and long negotiation, at the end of ten months of civil war, peace was re-established, in September, 403. The exiles in Piræus were restored, and a general amnesty was sworn to, from whose benefits there were excepted only the Thirty, the Eleven who had executed their sentences, and the Ten who had governed in Piræus (not to be confounded with the Ten who had succeeded the Thirty). The democratical constitution was now immediately restored as soon as possible; but the practice of payment for the performance of the duties of citizenship was not re-established.

Under the new order of things, however, Eleusis was left in possession of the Thirty and their adherents, an asylum for all refugees of that party, and a stronghold of conspiracy and treason. It was not long before their proceedings provoked the Athenians to take the field against them with the entire force of the city. In the course of these hostilities the generals of the oligarchs were seized and put to death. After the flight of the rest of the Thirty and other obnoxious persons, Eleusis was re-incorporated, with oaths of mutual amnesty and harmony, in one political community with Athens.

But when the exiles had returned, impoverished, and smarting under the wrongs which had been inflicted on them and their innocent relatives, especially as they daily felt the hateful presence of the men who, for revenge or gain, had committed or abetted those outrages, attempts were not wanting, in evasion of the amnesty, to seek reparation by instituting legal proceedings against the guilty parties. In zonsequence of such attempts it became necessary, in the year after

the restoration, to pass the law of Archinus, by which any defendant in such cases was entitled to plead the amnesty in bar of all proceed-

ings.

Previous to this, and probably while the exiled tyrants were still in occupation of Eleusis, Lysias brought his complaint against Eratosthenes, who, with Phidon, seems to have remained in the city. The compact which excluded the Thirty from the amnesty conceded even to them the privilege of remaining, if they were ready to submit their conduct as members of the government to the judgment of the people (see General Note to the next oration, 2, Euthyne). In venturing on this course Eratosthenes probably placed reliance on the posthumous credit of Theramenes as a martyr, which he might claim to share as having acted with him. Lysias certainly seems conscious of a strong prejudice in a portion of his hearers in favor of Eratosthenes. The selection of the dicasts by lot brought, of course, men of all parties into the panel. Some there doubtless were who, however they disliked the Thirty, were not of the popular party, and not likely to vote with it in the secret suffrage of the dicastery, § 91. Others, either voluntarily or by constraint, had so compromised themselves with the Thirty, as to be too lenient judges. Some may have felt that, if Eratosthenes were convicted, they might not themselves be safe. Furthermore, men of standing and eloquence were ready to speak for Eratosthenes, § 86, and there was no lack of persons to testify in his favor, & 87, 88.

In contending against these adverse influences, and in appealing to the sympathies and the patriotism of his hearers, Lysias seems to have bent all his genius to the performance of the sacred duty which, both according to Athenian custom, § 24, and in obedience to natural impulses, he owed to his murdered brother. As, however, the guilt of that murder could not be brought directly home to Eratosthenes, who could plausibly contend, § 25, that he had been forced by his colleagues to make the arrest, and that he had then pleaded, though in vain, for the life of the prisoner; Lysias does not confine himself to his personal complaint. This occupies, in fact, only the first third of the oration, beyond which Lysias proceeds, in behalf of his injured country, to enlarge upon the whole iniquitous and treasonable career of the Thirty, in which he contends that Eratosthenes, as a voluntary partner of the usurpers, was equally inculpated and responsible.

We can easily conceive what public interest must have been excited

in this, the first important judicial proceeding after the restoration of the constitution. A discourse so charged with just resentment toward the authors of so many private wrongs and public disasters, pronounced, as it was, before the deep impressions of two years of misery and dishonor had begun to fade away, must have waked stirring echoes in many a patriotic bosom and many a bereaved heart. The orator commends himself to us also by his modesty as well as his eloquence, such is the reticence which he maintains respecting those praiseworthy exertions and sacrifices, known to all, which he had put forth for the enfranchisement of his adopted city. Undoubtedly first in order of composition among the author's orations, this one is not inferior to any either in interest or in merit. In his capacity as prosecutor in such a cause, Lysias had the opportunity, which otherwise he would have lacked, to plead the cause of the city itself. In so doing, he was able to review the whole of the recent history of the city, and to instruct the people, as a political leader, upon their situation and its duties. And so his discourse rises from a mere plea for justice upon a criminal, to the rank of a statesmanlike oration.

It is a singular circumstance that no record is extant of the result of so important a trial, so that we must remain without the satisfaction of knowing that Lysias gained his case.

GENERAL NOTE ON POINTS OF THE ATHENIAN CON-STITUTION TOUCHED IN THIS ORATION.

1. The Archons. After the kingly office ceased in Athens, the chief magistrate was styled archon (ἄρχων). This office, at first for life, and then for a term of ten years, became, B. C. 683, an annual magistracy, and its honors and duties were distributed between nine individuals, who, after a time, instead of election by suffrage, were designated by lot. The chief of these, styled by eminence the archon, gave his name to the year of his office, and was thence called the archon eponymus (ἐπώννμος); he was the legal protector of widows and orphans, and judge in certain family matters. The next, or king archon (ἄρχων βασιλεύς), had superintendence in matters of religion, and in cases of homicide, which it was his duty to bring before the Areopagus. The third archon, styled the polemarch (πολέμαρχος),

commanded the army (till 490 B. C.), and judged between citizens and non-citizens. Each of these three had also the superintendence of particular religious festivals. The remaining six, styled legislators (θεσμοθέται), had it for their duty to report to the people every year on the subject of the revision of the laws, and to be judges in matters not reserved to the superior archons. But the chief part of their duties was in the receiving of informations, and in bringing cases to trial in the courts. After the Persian War, the archons were withdrawn from political and military duties, and their judicial power was limited to the imposition of small fines. From the time of Pericles, the archon simply received complaints, and conducted the preliminary inquiries, fixed the day of trial, and presided over the dicastery which heard and decided the case. The person of an archon, when wearing the official chaplet of myrtle, was sacred; he had the privilege of exemption from the trierarchy (see Trierarch), and at the expiration of his year of office, if his record was such as to bear the customary scrutiny, he became a member of the Areopagus (see Arcopagus).

2. The Areopagus (δ "Apesos πάγος) was a rocky eminence opposite the western end of the Acropolis, and in close proximity. was transferred to the council or senate which assembled there, holding its sittings in the open air. Instituted in remote antiquity, and originally the sole council of the city, it retained its pristine honor more permanently than any other part of the Athenian constitution. Its powers, varying at different periods, were of a somewhat elastic and discretionary nature, and were regulated to some extent by that public opinion of the better citizens which the body was supposed to reflect. It was composed exclusively of past archons, sitting in it for life after the expiration of their archonship. It had particular oversight of matters connected with religion, and of cases of homicide; while at one time, as supervisor in general of the public morals, it exercised functions analogous to those of the Roman censors. In times of emergency, the Areopagus seems to have acted as a Vigilance Committee, or as a Committee of Safety, § 69, and miscellaneous public matters were from time to time referred to it. As the single political body which was neither elective nor otherwise responsible to the people, it formed for some time an obstacle to the complete development of democratical principles (see Curtius, Hist. II. p. 420 sqq.), until, about B. C. 461, Ephialtes, in conjunction with Pericles, carried a law which abolished its political power. Thenceforward, although retaining its judicial competence chiefly in cases of homicide, and shorn of its amplest powers, it was still retained during the period of the freest democracy as a venerable relic of the primitive aristocratic institutions, and, especially in its capacity of a criminal court, enjoyed a reputation of long continuance. After the restoration of the constitution, B. c. 403, the Areopagus regained its ancient dignity as guardian of the commonwealth, by being intrusted with the duty of seeing to the accurate observance and the unimpaired preservation of the newly arranged laws.

3. The Athenian Dicast (δικαστής) was a member of a dicastery (δικαστήριον), a body which sat to give judgment (δικάζειν) in proceedings at law. By the laws of Solon, B. c. 594, the assembly of the people had the power of reviewing and pronouncing upon the administration of the archons, at the expiration of their year of office. In the time of Clisthenes, B. C. 509, the collective body of citizens above thirty years of age appears to have been convoked and sworn to try persons accused of public crimes, and in such a capacity to have borne the name of heliasts (ήλιασταί), or the heliaea (ήλιαία). But as the extension of the sway of Athens brought more and more law business to that city, the accumulation of that business made it necessary to subdivide the heliasts. In the time of Pericles, nearly the whole judicial power, in civil cases as well as criminal, was transferred to the dicasteries thus formed. Six hundred citizens being annually selected by lot from each of the ten tribes, five sixths of the total number were divided into sections, or panels, of five hundred each, in which members of all the tribes were thrown together indiscriminately, while the remaining thousand were held as a reserve from which to fill vacancies. The thesmothetæ, or six junior archons, decided by lot which panel should sit, and where, and who should preside at the trial. In some important cases two or more panels were united, sometimes only a fraction of a panel sat, but the usual number was a full five hundred. Not only Athenians, but the subject allies also were amenable to these tribunals, whose number, whose assignment by lot, and whose secret ballot, § 91, prevented that intimidation or corruption to which smaller or differently constituted bodies might have been liable. The dicasts were sworn in collectively at the beginning of their annual term of service. rooms were painted of different colors, and each had its letter of the

alphabet inscribed over the doorway. Each dicast also bore a staff, on which was painted the color and the letter of the court allotted to him. The dicasts sat on benches spread with rugs or matting. The advocates, during their addresses, occupied an elevated stand $(\beta \hat{\eta} \mu a)$. "The city," says Curtius, "resembled a vast court of law, when, early in the morning, the hosts of jurymen, the fourth part of the entire civic body, were seen moving." (Hist., II. p. 499.) For each day of service the dicast received at first one, and afterwards three oboli. At the latter rate, the annual amount of the dicasts' fees, in the most flourishing period of the city, was one hundred and fifty talents.

The dicastery, in giving its verdict, voted by ballot $(\psi \hat{\eta} \phi o \nu)$ $\phi \hat{\epsilon} \rho \epsilon \omega$. The most common way was for each dicast to drop into a box one of two pebbles or balls of stone $(\psi \hat{\eta} \phi o)$, which had been furnished him. One of these was black, and the other white; or one was pierced, and the other whole: the white pebble, or the whole one, meant acquittal $(\hat{a}\pi o \psi \eta \phi i \langle \epsilon \sigma \theta a \omega \rangle)$; the others, condemnation $(\kappa a \pi a \psi \eta \phi i \langle \epsilon \sigma \theta a \omega \rangle)$. The pebble not used in the ballot was dropped into another box, and thus the secrecy of the ballot was secured.

For a discussion of the practical working of the dicasteries, and a comparison of them with modern juries, see the valuable remarks of Grote, *Hist.*, V. pp. 385-400.

4. A Synegorus was one who pleaded a case at law in behalf of another. The traditional usage at Athens for parties to plead their own cases in court was modified by the development of law, and the cultivation of rhetoric, which put unlearned and inexperienced men at disadvantage with better versed opponents. A class of men sprang up, of whom Antiphon, § 67, first became distinguished, who gave legal advice to others, and wrote speeches for clients. Lysias himself, as well as Isæus and Isocrates, obtained considerable income by such speech-writing: these were λογογράφοι, as distinguished from συνήγοροι. In general, while a party was still expected to speak for himself, the old rule was relaxed, so that, after a short speech, he might obtain permission to yield the floor to his more capable friend, or συνήγορος. Thus the principal speeches were frequently made by the advocate, as being δεινὸς λέγειν, § 86. But as no fees were suffered to be paid for this service, the advocate was expected to show the court what motive led him to appear.

As to the number of advocates allowed in any one case, there was

only this limitation, that the time allowed to a side was all the same, whatever the number of speakers. Each party had two opportunities to be heard; the plaintiff opening, and the defendant replying; then the plaintiff speaking again, and the defendant closing.

In criminal trials, it was common to have several speakers for the prosecution; especially in cases where the state was materially interested. A public advocate employed by the state to assist in a prosecution was allowed the fee of a drachm.

- 5. A Liturgy (λειτουργία) was a personal service which was required of certain citizens, who, as larger property-holders, were expected to be larger burden-bearers. Liturgies were classified as ordinary and extraordinary, and the former class might be imposed on any citizen - save a few specially exempted - who possessed as much as three talents. These liturgies came in turn to the members of the several tribes who possessed the requisite property, but not more than one liturgy at a time, and not oftener than every other year. thus imposed on the wealthy was in general liberally discharged (see the next oration, § 13, and the following oration, § 31). To fulfil only the letter of the requisition seemed to many incompatible with true public spirit. Nor were cases wanting in which a wealthy citizen would volunteer to undertake a liturgy out of turn. In times of stringency, a liturgy was sometimes undertaken by two persons jointly, especially the choregia and the trierarchy, which latter is the only liturgy which may be properly classed as extraordinary.
- 6. An Athenian Trierarch (τριήραρχος) was charged with somewhat more than the duty, which is implied in his title, of commanding a trireme.

Though sometimes wealthy citizens patriotically furnished and served in their own ships, yet ordinarily the state provided the trierarchs with their vessels, at least the hulls and masts. Like modern ships, each trireme in the Athenian navy had its name, as "the Siren," "the Liberty," "the Democracy," etc. The Athenian harbors were calculated for four hundred triremes; three hundred was the normal number held in readiness for service, capable of taking on board a force of sixty thousand men. Sixty triremes regularly cruised in the Ægæan as a police squadron and for practice. The equipment, certainly in the Sicilian expedition, B. c. 415, was at the cost of the trierarchs; and at a later period, when triremes were fitted out from the public stores, repairs were at their expense, while they

were also obliged to return in good condition the rigging and equipments which they had received. Sometimes, from motives of display, a trierarch would go to unnecessary expense with his own means in the outfit of his ship. The procuring of a crew made another item of cost to the trierarch. Among the crews were many aliens, freedmen, and slaves, but the nucleus of each crew consisted of Athenian citizens. These were ordinarily obtained through the demarchs from the several demes; but it occasionally became necessary for the trierarchs to give bounties to induce fit persons to serve. To meet such costs, a client of Demosthenes, B. C. 361, had even to mortgage his estate, Pay and provisions for the sailors and marines were supplied at the public cost. The expense to the trierarch of his year of office averaged about 50 minæ, or over \$944.

After B. C. 358, the burdens of the trierarchy, which had previously been borne in turn by the individual members of the tribes, were distributed among the twelve hundred richest citizens, grouped in twenty symmories (συμμορίαι) of sixty members each.

7. The Choregia (χορηγία) was the most expensive of the Athenian liturgies of the ordinary kind. The burdens of the office lay in providing choruses of different kinds for the various dramatic and other performances connected with the public festivals.

Dramatic entertainments were not of daily occurrence at Athens, as with us, but were exhibited at great festivals, the Lenca and the Dionysia, held in honor of Dionysus (or Bacchus). At such times, the theatre was crowded the day long, while play after play was acted. When a poet wished to bring out a play, application was made to the second archon, or in case of the great Dionysia, to the first archon, who, if the play were deemed deserving, nominated a choregus (yopnyos), whose duty it was to bring out the play with a suitable chorus (xópos). In the earliest times the choregus himself led the chorus, as his name - chorus-leader - implies. It was at the poet's option to train the chorus himself, or to have the services of a professional trainer. From the time of Sophocles the ordinary chorus for a tragedy was composed of fifteen. In a comedy, the number of the chorus was commonly twenty-four. The specific duties of the choregus were to procure the choreutæ (xopeurai), or members of the chorus, to provide a trainer and a training-room, to pay and support both the trainer and his class during their preparations, and furnish the necessary costumes for the exhibition. The burden of the choreNotes. '83

gia varied with the nature of the chorus; the expense of a single chorus averaged perhaps half a talent, or about \$550. The emulation of the choregi made the service the more expensive. The choregus who was judged to have done the best received the prize of a tripod. The whole expense of the play, however, by no means devolved upon the choregus. Demosthenes reproved his countrymen with lavishing larger sums on their festivals than on their naval service. "Count the cost of their tragedies," says Plutarch; "you will find that their Œdipuses and Antigones and Medeas and Electras cost more than their wars for supremacy with the other Greeks, and their struggles for freedom against the barbarians."

- 8. The Eisphora (clorpopá) was an extraordinary tax on property, levied whenever the burdens of war required. It was laid by a decree of the assembly, and collected under the superintendence of the strategi. To defray the expenses of the siege of Mytilene, B. C. 428, the sum of 200 talents was thus raised at one time.
- 9. A Metœcus (μέτοικος) was a resident foreigner. Athens, as the commercial emporium and literary centre of Greece, was the favorite resort and residence of strangers from every quarter. "Whoever," says Curtius, "considered himself an adept in his art, was aware that no place existed where he would meet with a readier recognition or with ampler gains." (Hist., II. p. 539.) The population of Attica was about half a million, of whom 90,000 were citizens, 45,000 meteci, and 365,000 slaves. The civic duties required of the native Athenians were so engrossing as to throw nearly all business, industrial and mercantile, into the hands of metœci, who on this account re-The Athenian metœcus was subject to the sided mostly in Piræus. same burdens as the citizen, certain liturgies excepted; was obliged to serve in both the army and the fleet; was taxed somewhat higher than citizens of the same valuation, besides being subject to an annual alien-tax of twelve drachms on each family. Yet he was not permitted to become a real-estate owner, but must live in a hired house, and must have some citizen for patron (προστάτης), through whom alone he could transact legal business, private or public. An Athenian metœcus might, however, like Lysias, obtain the isotely (Ισοτέλεια), a condition of immunity from the disadvantages of aliens, which was inferior in privilege only to the condition of the native citizen, who possessed the right of suffrage and was eligible to office. In the war of liberation which Thrasybulus waged, the re-

ward of isotely was promised to all aliens who should assist the patriot cause.

10. A Sycophant (συκοφάντης, literally, a fig-shower) was originally a person who informed against another for exporting figs. The exportation of figs had been prohibited by law at an early period in the history of Attica; and this law, though it had ceased to be sustained by public sentiment, was meanly made use of by some informers from motives of gain. Their practices were facilitated by the Athenian policy of encouraging the detection of offences by permitting any person to prosecute any offender in court. But the obnoxious character of such informations under an almost obsolete law indelibly stained the name of sycophant as a term of reproach, denoting the bringer of malicious and vexatious accusations. The evil import of the term expanded, conformably to the usual character of the class of persons to whom it was originally applied. And so, its primary meaning disappearing, it came to signify, in general, a slanderer, a black-mailer, a lying scoundrel, an extortioner. Nevertheless, as the informer, in case of conviction, received half the penalty, and as guilty persons were often glad to pay hush-money, the disgraceful business had no lack of followers, and the most stringent laws were not able to suppress the evil.

To the preceding references to the political and social constitution of Athens the following, of a more miscellaneous nature, are subjoined, derived mainly from Bancroft's Literary and Historical Miscellanies, art. Economy of Athens.

11. Attic Money. If Böckh's estimate of the Attic talent as worth 5,625 francs be accepted, then (the franc being now worth 19₁₀ cents) a talent = \$1,085+. The following table exhibits the values and equivalents of the several denominations:—

1 obolus (ὀβολός)		. =	\$ 0.03
6 oboli	= 1 drachme (δραχμή)	=	0.181
100 drachmæ	$= 1 \min(\mu \hat{\mu})$	==	18.09
60 minæ	= 1 talent (τάλαντον)	==]	1,085.00十

The same authority reckons the Attic gold stater, the Cyzicene stater, and the daric as of equal value, each worth about 20 drachms, or \$3.62. Smith's Dict. Anc. Geog., art. Cyzicus, reckons the Cyzicene as = 28 drachms, or \$5.06.

The ratio between ancient and modern prices is stated as one to three. This does not vary much from the result obtained by comparing the prices of wheat. Wheat brought at Athens, B. c. 390-380, thirty-six cents a bushel; in the age of Demosthenes, sixty cents was a moderate price. Wheat is quoted at Boston this summer (1875) at from \$1.17 to \$1.48.

The cost of living at Athens. A house could be bought for a price varying from \$54 to \$2,160, according to size, location, and quality. \$1,000 would buy a very fair house. Twice that sum was an extreme price. The average price of an acre of good land in Attica was \$36. Estates were small and greatly subdivided.

Provisions were cheap. The retailer of wheat was restricted to a profit of three cents on a bushel. The wine of Attica brought about two cents a quart, and a fair article could be had for half that sum. The best beeves brought, in prosperous times, from \$9 to \$13.20. Board was, as we say, reasonable. Demosthenes, his mother and sister, together paid for their board \$126 a year, providing the house besides.

As to clothing, a good cloak might cost \$2.16; a fashionable coat, \$3.60. A good quality of women's shoes could be had for 36 cents a pair; men's ditto, a showy article, \$1.44.

Manual labor could be hired for twelve cents a day. This was not bad, considering the rates of salaries. Senators received 18 cents for each day of service; jurymen, half that sum. A foot-soldier received 36 cents a day for pay and rations for himself and attendant, the officers twice, and the generals only four times that amount. "Stars" at the theatres, however, were paid as liberally as now-a-days. The highest sum mentioned is \$1,085 for two days' service.

Travelling was not expensive. From Egypt to Pontus, sixteen miles, the fare was six cents. From Egypt to Pontus, thirty-six cents.

Funerals were expensive. The cost of a funeral would pay for a house. The scale ran from \$54 to \$2,160.

The quantity of fuel that an ass could carry sold for 36 cents.

Slaves outnumbered the free population three to one, and could be bought cheap. Prices varied from \$8.25 to \$30. A skilful workman would bring about \$90. Everybody, even the poorest, was served by slave-labor.

12. Athens and Piracus, the city and port, although enclosed within the same fortifications, and inseparably united as a double city, — see Note to § 40 of this oration, — were internally as unlike as possible.

"While Athens, hastily rebuilt amidst her ruins, as necessity demanded, was disorderly, devoid of plan, and full of narrow and crooked lanes, the Piræus, on the other hand, was a modern city, with large open places, roomy cloistered halls, broad and rectangular streets,—in its entirety a work of art, the creation of Hippodamus." (Curtius, Hist., II. 611.) In the city, the houses were of wood or unburnt brick, of a single story generally, and often unsightly and mean. The city contained about 10,000 houses. The public buildings were disproportionately costly. The Propylæa, or Gateway of the Acropolis, cost \$2,183,020; and the docks (see Note to § 99 of this oration), \$1,085,620.

"Privatus illis census erat brevis,
Commune magnum."

Hor. Od. II. 15, 18.

NOTES.

XII.

ANALYSIS.

(For the filling up of this outline, see the Notes in successive sections.)

- PART A. SPECIFIC PLEA UPON THE INDICTMENT FOR MURDER.
 - I. Introduction, §§ 1-8.
 - Narration of the facts, §§ 4-20.
 - III. Comments on the facts narrated, §§ 20-23.
 - IV. Confirmatory, §§ 24-86.
 - a. By examination of the defendant, \$ 25.
 - b. By discussion of his statements, §§ 26 36.
- PART B. GENERAL ARRAIGNMENT OF THE DEFENDANT AS A TRAITOR AND TYRANT WORTHY OF DEATH, § 37 sqq.
 - I. Narration of his political career, §§ 39-61.
 - II. Refutation of his claim to favor on the score of Theramenes, \$\$ 62-80.
 - III. Comments on the complete case, §§ 81-91.
 - IV. Appeal to the jury, §§ 92-98.
 - V. Peroration, §§ 99, 100.
- 1.— ἄρξασθα, H., 691. The exordium of the oration includes the first three sections, in which, respectively, the orator sets forth (1) the importance of the case, (2) its peculiarity, and (3) his own inability to do it justice. ἄνδρες δικασταί, see General Note, 3. ἄνδρες is here used, like our

"gentlemen," as an appellation of respect. See Buttmann's Gr., § 123, N. 6. — κατηγορίαs, H., 574, b. — λέγοντ, the concluding word attracted by the introductory μοί: see XVI. § 13, Note on παρασκευάσαντι: λέγοντα could also have been used. — **rotagra**, the omission of $\gamma d\rho$ makes the style more energetic. - airois. Although Eratosthenes only was indicted, vet the orator means to make him the scapegoat of the Thirty. frequent alternations between references to him and to them throughout this oration. — payelos, strictly denoting magnitude, has here a qualitative force in connection with the qualitative τοιαῦτα = "such in enormity." - ψευδόμενον...δύνασθαι, G., 52, 1; 53. For the position of dv, G., 42, Note 1. ar might have been repeated with the second disjunctive, G., 42, 4. — ἀνάγκη, "scarcely found construed otherwise than in this elliptical manner." (Buttmann's Gr., § 129, N. 18.) Supply έστι. — άπειπείν ... ἐπιλιπεῖν; notice the rhyme-like ending, ὁμοιοτέλευτον, — a rhetorical ornament not uncommon both in Greek and Latin rhetoricians. with the introductory thought, οὐκ ἄρξασθαι, as amplified in this section, the remark of Cicero in beginning his oration for the Manilian law: "hujus autem orationis difficilius est exitum quam principium invenire; ita mihi non tam copia quam modus in dicendo quærendus est."

2. — ἐν τῷ πρὸ τοῦ χρόνφ = "aforetime," literally, "in the time before this (time)." For πρό τοῦ, see G., 143, 2. H., 525, d. — ἔχθραν...ἐπι-Section, in justification of the complaint, inasmuch as false accusations were often brought by the so-called sycophants (see General Note, 10, Sycophant) against persons with whom they had no just quarrel. Compare Cicero in defence of Roscius, § 55: "nemo nostrum est, Eruci, quin sciat tibi inimicitias cum Sex. Roscio nullas esse: vident omnes qua de causa huic inimicus venias; sciunt hujusce pecunia te adductum esse. — ξχθραν, H., 726. — Thus eth, G., 68, 3, and 70, 2. — rows φεύγοντας; in law, φεύγω had the technical meaning of "to be prosecuted"; hence, $\dot{\phi} \phi \epsilon \dot{\nu} \gamma \omega \nu =$ "the defendant." - fire fiv, G., 70, 1. - ave strou, "in consequence of which," H., 813; see ἀνθ' ἡστινος, XXV., § 12. — ώς οὐκ ἔχων. See XVI., § 8, ώς... πεποιηκώς, and Note. - έχθρας και συμφοράς, the latter term is coupled with the former as being its consequent; the calamities were caused by enemies. - τους λόγους ποιούμαι; λόγοι has sometimes in forensic use the specific meaning of accusations. See XXV., § 2, ποιούνται τους λόγους. -άφθονίας ούσης, $G_{\cdot,i}$ 111.

3. — πράξας, G., 109, 7. The orator desires indulgence toward his maiden speech. — τούτου, H., 583, fine print. — ώστε κατάστην, see XVI., § 2, Note on ώστε ελπίζω. The aorist is here nearly equivalent to the perfect, G., 30, 1, N. 1, "I have many a time been in despair, lest," etc., and hence governs the mood of the dependent sentence like a primary tense. — ποιήσομαι, G., 46, N. 1. So also Sauppe and Frohberger, instead of the

common ποιήσωμαι. With his own flexperience Lysias contrasts, § 86, the ability of the opposing advocates. — & λαχίστων, see XVI., § 9, διὰ βρα-χυτάτων, and Note.

4. — The accuser, in grim earnest, now hastens to plunge in medias res. The case against Eratosthenes, introduced, § 4, with the briefest reference to the accuser's blameless and trustworthy character, is put into a trenchant narrative of facts, concluding at § 20.

Oύμος = ὁ έμος. — ἐπείσθη μέν...ἔτη δέ. μέν and δέ are very often used as here, where there is either no antithesis or a weak one, merely to exhibit the antecedent and the consequent proposition in their connection. When so used $\mu \ell \nu$ is untranslated. — Heputhéous. Pericles, the son of that Xanthippus who defeated the Persians at Mycale, B. C. 479, was the greatest statesman of Athens. Born of a good family, reserved and stately in his manners, well educated, and endowed with an impressive eloquence, foresighted and self-controlled, a born leader of men, but mild and liberal toward opponents, he influenced the public policy for a period of about forty years. Under his guidance the democracy of Athens realized its complete development in well-balanced institutions; while through the improvement of agriculture, the extension of commerce, the cultivation of letters and philosophy, the fortification of the city, and its ornamentation by magnificent edifices and other works of art, the period of his ascendency was the golden age of Athens. - 177, G., 161. H., 550. Cephalus had probably been dead some fourteen years. — 86kny, see XVI., General Note, 7. — 18κασάμεθα, H. 689, b. Notice that the verb agrees with ημείς. In English, on the contrary, after a disjunctive, the verb must agree with the nearest subject. — ψκοθμεν, we as a family lived. — ωστε... εξαμαρτάνειν, G., 98, 1. The compound verb here in the sense of the uncompounded.

5. — συκοφάνται, see General Note, 10. — κατέστησαν, is this a first or second aorist? Η., 416, a. — φάσκοντες, begins the principal sentence, or apodosis, Η., 732. — τῶν ἀδίκων, G., 180, 2. Η., 584, f. As to the fact, see Xen. Hell., II. 3, 12, in Goodwin's Gr. Reader, pp. 65, 66: "Επειτα πρώτον μὲν, οδι πάντες ἤδεσαν ἐν τῆ δημοκρατία ἀπό συκοφαντίας ζῶντας, καὶ τοῦς καλοῦς καὶ ἀγαθοῦς βαρεῖς ὅντας, συλλαμβάνοντες, ὑπῆγον θανάτου· καὶ ἤ τε βουλὴ ἡδέως αὐτῶν κατεψηφίζετο, οἴ τε ἄλλοι, ὅσοι ξυνήδεσαν ἐαυτοῦς μὴ ὅντες τοιοῦτοι, οὐδὲν ἤχθοντο. — πολίτας, subject of τραπέσθαι. — τοιαῦτα λέγοντες, a condensed repetition of the clause φάσκοντες... τραπέσθαι, so as to bring out more strongly the contrast between saying and doing, which is previously implied in φάσκοντες = "alleging." — πρῶτον εἰπών, "after I have first spoken."

6. — Compare Deyov and § 7, Incodor, with the following Edger; the imperfect tenses denote introductory and preparatory action, the acrist conclusive action. — peroteon, see General Note, 9. — is elev, G., 63, 2. —

χρηματίζεσθαι was no part of the πρόφασις just mentioned, but the result of it, and might well have taken åν as the apodosis of a condition here suppressed. See, however, L. & S. Lex., πρόφασις. — πίνεσθαι, the natural consequence of the long and exhausting war. — χρημάτων, for the maintenance of the Lacedæmonian garrison, and other retainers.

- 7. ἀποκτιννόναι μὲν...ἡγοῦντο, λαμβάνειν δὲ...ἐποιοῦντο. Notice the balance of the antithetical sentence in its two equal clauses, a good case of the rhetorical figure isocolon. See remarks on Lysias's style in the Biographical Introduction. Compare also with ἡγοῦντο...ἐποιοῦντο, ἀπειπεῖν...ἐπιλιπεῖν, § 1, and Note. The orator here throws out, in the form of a comment on his preceding remark, the very proposition which he was expecting by and by to prove; but he knew that many of his hearers were ready to accept it in advance of proof. περι οὐδενός...περι πολλοῦ, Η., 650, b. δέκα. Χεπορλοη, as above quoted, says, § 21: ἔδοξε...τῶν μετοίκων ἔνα ἔκαστον λαβεῖν. This would make thirty arrests. Lysias probably states the fact more correctly. ἡ...πέπρακται...γεγένηται, all forms of direct discourse. What would the indirect forms be? G., 74, 1. ἄσπερ...πεποιηκότες, G., 109, N. 9. Instead of πεποιηκόσι, in agreement with the preceding αὐτοῖς, the nominative is used (constructio ad sensum) as if tνα ἀπολογίαν ἔχωσυ had preceded. See Buttmann's Gr., § 144, N. 5.
- 8. τὰς οἰκίας, Η., 527, a, "the houses" of the proscribed. ἐβάδιζον, compare the tense with the following κατέλαβον, and see Note in § 6 on ελεγον, etc. To enter and search a private house without a warrant (given by decree of the people) was regarded at Athens just as it is in our own country. See § 30, and compare Demosthenes's De Corona, § 132: κεκραγώς, ώς ἐν δημοκρατία δεινά ποιῶ τοὺς ἡτυχηκότας τῶν πολιτῶν ὑβρίζων καὶ ἐπ' οἰκίας βαδίζων ἀνευ ψηφίσματος. ἐργαστήριον, the shield-manufactory of Lysias and his brother. ἀπεγράφοντο, "took a list." This was the legal term to denote taking the inventory of property to which the state laid claim. H. 689. For distinction between active and middle, see L. & S. Lex. ἡρώτων, notice the descriptive imperfect here, and in ἐφασκεν below. εἰ βούλοιτο, G., 70, 2, p. 151, examples, and 71, N. 1: the direct question was βούλει; χρήματα λαβών, equivalent to our phrase, "for a consideration."
- 9. τάλαντον, see General Note, 11. οὐτε θεούς...νομίζει, not a common combination in classic Greek, but reminding us of the unjust judge in the parable, "who feared not God, neither regarded man." Luke xviii. 2. ἐκ τῶν παρόντων, "under the circumstances."
- 10. δμοστεν, G., 19, N. 4. The object clause is λαβών... σώσειν. τὸ δωμάτιον, "my little room," a bedchamber, probably. τὴν κίβωτον, "my chest," G., 141, N. 2. H., 527, d. ἀνοίγνυμι, G., 10, 2. ὑπηρετῶν, officers attending on him. For synonymes, see VII., § 16, note.

11.— οόχ δσον, supply μόνον, "not merely as much as." The cash portion of the seizure can be estimated from the table given in the General Note, 11.— άγαπήσειν, "would be glad."— σώσω, G., 50, 1, N. 1, and 74, 1.

12. — ἐπιτυγχάνει, H., 511, h, for ἐπιτυγχάνουσι. Melobius and Mnesithides were also members of the Thirty. — βαδίζοιμεν, the optative may follow secondary tenses, G., 70, 2, and the historic present, ἐρωτῶσιν, being used for the aorist, is in effect a secondary tense. — τάδελφοῦ, for the crasis, see G., 11, 1, (b), H., 68, R. c: for the genitive, limiting an omitted word, G., 141, N. 4. H., 509, β. — σκέψηται, G., 44, 2, and N. 1.

13. — ώς ήξων, G., 277, 3, and N. 2: translate, "as he would come."—
κινδυνεύειν, "to make a venture."—τοῦ γε ἀποθανεῖν, G., 262, 2. H., 781.

14. — τάδε, H., 679. — ζικω, G., 200, N. 3. H., 698. — εἰς τὴν σὴν οἰκίαν, and, accordingly, under your protection, so far as you can give it. — ἀπόλλυμαι, G., 10, N. 7. These short, pithy sentences, coupled with the hasty δὲ, picturesquely represent the urgency of the critical situation. — παράσχου; the second aor. mid. imperative is perispomenon, when simple. H., 367, a. But "the compound imperatives follow the general rule." Buttmann's Gr., p. 160. — ταῦτα, see note on τάδε above. The plural embraces everything that might be included in the single request. — μνησθήναι, supply περὶ ἐμοῦ.

15.— ξμπερος γάρ; γάρ = "inasmuch as." — cikias, H., 584, c. For the (conjectural) plan of a Greek house, see Smith's Dict. Antiq. art. Domus, p. 426. — άμφίθυρος, here with special reference to the rear or garden door. — σωθήσομα, quoted and explained, G., p. 162. — ήγούμην; as the sentence becomes prolonged and complicated by the introduction of a second hypothesis, the construction introduced with ἐνθυμουμένψ is changed by putting in the finite verb for the sake of perspicuity. — μέν, εἰ; transposed by Rauchenstein on logical grounds. — είη πεπεισμένος, G., 18, 1, and Note. — ὁμοίως, "all the same," i. e. as if I made no effort to escape.

16. — ξφενγον, "I took to flight," H., 702. — τη αὐλείφ θύρα, the street door, strictly, "the court door," because giving access to the αὐλή or inner court. — τριῶν δὲ θυρῶν οὐσῶν, "although there were three doors," viz. (1) the door leading back from the men's part of the house (ἀνδρωνῖτις) to the women's part (γυναικωνῖτις). This door was called μέσαυλος θύρα, as between the two courts or αὐλαί; (2) the door leading from the rear of the house into the garden (κῆπος), and called κηπαία θύρα; (3) a door or gate leading from the garden into a street. — ᾿Αρχένεω, derived from ἄρχω and ναῦς, an appropriate name for a "ship-master." — εἰς ἄστυ, for Archeneus lived in Piræus. — ἀπαγάγοι, G., 21, 2, (α).

17. — Μέγαράδε, G., 61. H., 203. Megara was about 24 miles, according to Procopius, west of Athens. Modern travellers reckon it eight hours.

— in' exclusive may be construed with an implied παραγγέλλεσθαι to be supplied with εἰθισμένον: translate, "sent to Polemarchus the order customarily issued by them." — πίνειν, Η., 766. — πρίν εἰπεῖν, Θ., 106, 2. πρίν and πρότερον, like our before, do not necessarily imply the realization of the following idea. —δι ήντινα. The indefiniteness of the relative transfers itself to the antecedent, though this is specialized by the article; translate, "before informing him of any cause for which he was going to die"; literally, "the cause for whichsoever." — πολλοῦ εδέησε, Η., 575, a.

18. — $\delta \pi \epsilon \phi \epsilon \rho \epsilon r \rho$, compare the imperfect with the aorist $\epsilon la\sigma a\nu$. — $\eta \mu \bar{\nu} \nu$, G., 184, 4. H., 598. — $\mu \iota \sigma \theta \omega \sigma \delta \mu \epsilon \nu \epsilon r \rho \sigma \theta \theta \epsilon \nu r \rho$, both causative, H., 689, b. The body was customarily laid out $(\pi \rho \sigma \tau l\theta \eta \mu \iota)$ on a bed, after having been washed, anointed with perfumed oil, crowned with flowers, and arrayed in as handsome a robe, usually white, as the family could afford. A pillow $(\pi \rho \sigma \kappa \epsilon \epsilon \phi \delta \lambda a \iota \sigma)$ supported the head and back. On the day after the $\pi \rho \delta \theta \epsilon \sigma \iota s$, early in the morning, before sunrise, the corpse was carried out $(\epsilon \kappa \phi \epsilon \rho \omega)$ for the last rites, and either interred or burned. See further Smith's Dict. Antiq. art. Funus. — $\epsilon \tau \nu \chi \epsilon \nu$, supply $\epsilon \chi \omega \nu$.

19. — φοντο κτήσασθαι, G., 23, 2, N. 3. οίομαι here, as occasionally elsewhere $= \dot{\epsilon}\lambda\pi i \xi \omega$. — είκοσι και έκατόν, G., 77, 2, N. 2. H., 256. — είλαβον...ἀπέδοσαν, G., 19, N. 4. — είς τοσαύτην...ἀφίκοντο; after this we should have the result expressed, as usual, by ωστε, but for the interposition of the comment και...έποιήσαντο, which requires a change of construction. — ὅτε τὸ πρώτον, "as soon as."

The orator now briefly comments upon his narrative to bring out the full atrocity of the facts: (1) as contrasted with the meritorious character of the sufferers, § 20; (2) as repeated in numerous similar outrages, § 21; (3) and as followed by a shameless lack of compunction on the part of the criminals, § 22; who, however, can show nothing to disprove the charge of wanton lawlessness, § 23.

20.— ἐλέου, G., 171. H., 574, c.— ἄσπερ οὐδ' ἄν, G., 42, 3, N. 2.— ἀδικημάτων, H., 566.— πάσας, Rauchenstein adds μέν.— χορηγίας, Lysias was a μέτοικος, and the principal liturgy (see General Notes, 5 & 7) mentioned as performed by such was the choregia at the Lenæa.— εἰσφοράς, see General Note, 8.— λυσαμένους, the active voice means to release on receipt of ransom; the middle (causative, H., 689, b), to make one do this, i. e. to release by payment of ransom. This was accounted a meritorious act of humanity, or φιλανθρωπία.— ούχ ὁμοίως, i. e. quite differently, an instance of the rhetorical figure litotes, or the assertion of a fact by the denial of the contrary.— ἐπολιτεύοντο, H., 690, a.

21. — ἀτάφους; as it was supposed that the departed spirit was not at rest till the body had been buried, the neglect of the rites of burial was considered a great inhumanity. — ἀτίμους [τῆς πόλεως], G., 180, 2, N. 1.

H., 584, b, fine print. See General Note to Or. XXV. 3, Atimia. — θυγατέρας; wealthy citizens not infrequently gave marriage portions to poor maidens. Lysias, XIX., § 59: ἐτι τοίνυν καὶ ἰδία τισὶ τῶν πολιτῶν ἀποροῦσι συνεξέδωκε θυγατέρας καὶ ἀδελφάς. The spoliations and executions of the Thirty had prevented many from portioning their own daughters, or those of neighbors.

22.— ἐγὰ δ', emphatic.— ἐβουλόμην ἄν, G., 226, 2, and examples, H., 752. But ἀν might be omitted, G., 49, 2, Note 3, (c).— οὐκ ἐλάχιστον, a litotes, H., 665, a; see note on οὐχ ὁμοίως, § 20.

23. — τοιαθτα, translate: "but now neither as regards the city nor me can they show such things as they allege"; literally, "such things do not exist for them."

24. — The facts, as now marrated and commented on, the orator proceeds to establish by an interrogation of the defendant, § 25, who was obliged to take the stand and answer. See General Note, XVI. 8. — ἀναβιβασάμενος... ἐρέσθαι, translate, "I wish to put him on the stand, and question him." — ἀσεβές, "sinful," as intercourse with a polluted person. — εἶναι, more emphatic than ἀν εἶναι. — πρὸς αὐτὸν τοῦτον, supply διαλέγεσθαι. — ὅσιον καὶ εὖσεβές; "a sacred and pious thing": ὅσιος, says Trench, denotes fidelity to the eternal sanctities, εὖσεβής denotes piety, both towards God and in the fulfilment of human relations. — ἀνάβηθ, "step up." — ἀπόκριναι; distinguish different forms of this word by different accents, H., 367, R. e. — ἐρωτῶ, G., 61, 3. As distinguished from its synonyme αἰτέω, used in § 18, ἐρωτάω means to ask a question, while αἰτέω means to make a request.

25.— Απήγαγες, contrast with the tense of the answer, εποίουν. See also XXV., § 15, dπαχθείς, and note. — ἡ οδ, G., 29, N. H., 104, a. — ἵνα ἀποθάνωμεν: in deciding what verb is to be supplied before τνα, observe that ελεγες τνα is not Attic Greek (G., 45, N. 5, b), but dντέλεγες as a verb of striving may govern a final clause, as in § 26. As Eratosthenes was claiming to have opposed the death of Polemarchus, and yet had arrested him, Lysias touches his inconsistency with the satirical question, whether it was their not dying or their dying that he had opposed. — Ἡγούμενος, G., 109, 4, agrees with the subject of the implied ἀντέλεγες.

From this examination the orator now keenly draws proof of his charge, $\S\S 26-36$, showing, (1) the defendant's claim as the advocate of lenity is confuted by his conduct in making the arrest, $\S 26$. (2) His allegation of constraint is not only false, but improbable, $\S 27$. (3) It is absurd to let the members of a ring like the Thirty excuse themselves at each other's expense, $\S 28$. (4) This would leave no responsibility anywhere, $\S 29$. (5) The defendant's animus is clear from the fact of the arrest on the street, an unnecessary act of tyranny, $\S 30$. (6) Especially since it was not the act of an inferior, but of a superior, who could have avoided the act had

- he chosen, § 31. (7) Who in this case could easily have saved the victim by timely information, § 32. (8) Whose acts must therefore weigh more with the jury than his unsupported assertion, § 33. (9) The argument on the evidence concludes with a repeated attack on the defendant's veracity, § 34. And (10) the orator puts this part of the case to the jury with a reminder of the importance of their verdict as a precedent, § 35, and with an appeal to a previous decision in which righteous public indignation had prevailed, § 36.
- 26. Είτ, "then," indignantly. συνελάμβανες, the imperfect, on account of the preceding ἀντέλεγες, instead of the momentary συνέλαβες, because the orator, to mark more strongly the inconsistency of the two actions, represents them as cotemporaneous, H., 701. ἀντιλέγειν φής, G., 15, 3; the infinitive contains the prominent idea. Notice the inverted order in which the contrasted verbs ἀντιλέγειν and ἀπήγαγες are made to stand in their respective clauses for emphasis.
- 27. τοῦτο is in apposition with the clause $\dot{\omega}s$ αὐτ $\hat{\varphi}$ προσετάχθη. δή που, "I imagine," H., 852, 5. ἐν τοῖς μετοίκοις, "in the case of metœci." ἐλάμβανον, the imperfect is here used to deny a past intention, G., 11, N. 4. H., 702. τ $\hat{\varphi} = \tau i \nu \iota$. δστις, "one who." οἶς, G., 153, with Notes 1 and 2. H., 808, 2, and 810 with R. a.
- 28. ἀν...ἀναφέρωσι, αν, not αν, G., 50, 1. πῶς...ἀποδέχεσθαι, G., 50, 1, R. 1. ὑμᾶς εἰκός (transposed by Rauchenstein), emphasizes ὑμᾶς.
- 23. αύτης, "than it," a constructio ad sensum, as though the government of the Thirty had been already mentioned. ύφ ής, referring to the άρχη ἰσχυροτέρα. παρὰ τοῦ = παρὰ τίνος. καὶ λήψετθε; καί in such connections, says Arnold, may be translated by "at all," or "possibly."— είπερ ἐξέσται, G., 49, 1, N. 3.
- 30. και μὲν δή; H., 851, a. δή calls attention to the important fact mentioned in § 16, that Polemarchus was arrested on the street: translate, "and you will observe, that," etc. κατὰ τὰ τούτοις, so Cobet, with others, reads for και τὰ τ., in order to avoid a zeugma in σώζειν, which (using και) would have to be understood differently with its two accusatives. τούτοις, G., 188, 3. H., 600. παρόν, G., 278, 2. H., 792, a. πασιν...δσοι; δσοι rather than οι is the proper relative after πάντες. Reference is here made to those citizens whom the Thirty compelled to aid in illegal acts: see Introd. Socrates alone had dared to brave the wrath of the Thirty by refusing compliance with such requisitions. δργίζεσθε; Francken considers ώργίζεσθε preferable.
- 31.—καίτοι, see XVI., § 5 and note.— δια την ἐαυτῶν σωτηρίαν, "in order to save themselves."— κίνδυνος...γενέσθαι, translate: "It would have been dangerous for them, if sent, not to go, and, if they had found their man, to deny it." $\hat{\eta}_{\nu}$ for $\hat{\alpha}_{\nu}$ $\hat{\eta}_{\nu}$, G., 49, 2, N. 3, (a). $\mu \hat{\eta}_{\nu}$ $\hat{\kappa} \lambda \theta \hat{\epsilon} \hat{\nu}_{\nu}$,

H., 837. — **L**fáprois, predicate after γενέσθαι, in agreement with καταλα-βοῦσιν. See λέγοντι, § 1, and note. "When the omitted subject of the infinitive stands with the preceding verb only as an immediate or remote object, the adjuncts connected with the infinitive must in like manner stand in that oblique case in which their subject thus stands as object." Buttmann's Gr., § 142, 2, (b). — ταῦτα, "these assertions." — εἶχεν, "would have had"; ἄν may be supplied — βουλομένων, G., 109, 6.

32. — χρην...γενέσθαι, quoted and explained, G., p. 100. — γενέσθαι... συλλαμβάνειν; observe the distinction between the present and the agrist of the infinitive, G., 15, 1, R., and 23, 1. — γιγνομένοις, distinguish from γενομένοις.

33. — τούσδε, the court. — τὴν ψήφον, see General Note, 3, Dicast. — & Iσασι γεγενημένα, construed as object of λαμβάνοντας. — λεγομένων, i. e. in the conclave of the Thirty. — τεκμήρια, as a second accusative after the relative clause. — παρείναι, another odious feature of the government of the Thirty; under the democracy publicity was characteristic of all official proceedings. — παρ' αύτοις, "by ourselves," or, "at home"; a grim play upon words suggested by the preceding παρείναι. For the pronoun, G., 146, N. 2. H., 672, a. — πάντα τὰ κακά, "all the evils," i. e. under which the city has suffered. Compare with πάντα κακά, § 57, "all evils," absolutely so. — πάντα τὰγαθά, "all the good things," i. e. that they allege.

34. — τοῦτο, i. e. ἀντειπεῖν σε. — συνειπών, G., 226. H., 751. Notice the inverted arrangement, which here brings together the antithetical words συνειπών and ἀντειπεῖν, and compare note on ἀντιλέγειν, § 26. — φέρε, interjectional, G., 84, N. 1. — τί ἄν, G., 42, N. 2. Rauchenstein takes the point of the following appeal to be, that even if the brothers or sons of Eratosthenes were on the jury, they could not acquit him, so compromised is he by his own admissions. Others, as Francken, less correctly, it seems, refer αὐτοῦ to Polemarchus. The imperfects ἐτυγχάνετε and ἀπεψηφίζεσθε, referring to present time, are to be preferred, with Kayser, to the acrists of the common text. See G., 49, 2. With ἀπεψηφίζεσθε supply ἄν, from τί ἄν, above. What is its protasis? — ἀδίκως συλλαβεῖν, the orator strains a point here, as Eratosthenes evidently referred the ἀδικα, § 25, only to the decree of death.

35. — και μὲν δή, see the same in § 30, and note. — ἀπίασιν, G., 200. N. 3. H., 699, a. — ἐξαμάρτωσιν, G., 20, N. 1, last part, and 61, 3. H., 760, a. — ἀν ἐφίενται, G., 171, 2. H., 576. Crosby, Gr., 373, 2, remarks on "the ease with which verbs of motion pass into those of simple effort and desire. Thus Γεμαι, and, more commonly, ἐφίεμαι, to send one's self to, to rush to, to strive for, to seek, to desire." — ὑμῖν, G., 186. H., 603. A powerful argument for punishing traitors, if their impunity involves the dilemma, that they must either be tyrants over the loyal, or partners in

privilege with them. — d... dφήσουσιν, G., 50, 1, N. 1. — ή που, the enclitic που is used, says Arnold, "when anything is assumed in a half-questioning way, that the speaker may build something on the assent of the person appealed to." It answers to our I imagine, or I suppose. — κηδομένους, a conjectural reading of Rauchenstein. Frohberger reads τιμωρουμένους.

36. — ούκ οὖν δεινόν, supply &ν ἢν, G., 49, 2, N. 2. — ναυμαχοῦντες, off the Arginusæ islands, about fourteen miles southeast of Mytilene in Lesbos, In this, the greatest naval battle of the war, the Lacedæmonians lost seventy-seven vessels, or more than half their fleet. - Tous éx This baldtins, about a thousand men, according to Grote, were left to perish on the twenty-five Athenian vessels that were disabled in the action. θανάτφ έζημιώσατε, six were thus dealt with. Grote's opinion upon the whole case is, that the generals were guilty of inhuman neglect, but that the overruling of constitutional provisions, in order to force through the assembly the decree of condemnation, was as discreditable to the Athenians as it was exceptional in their history. See Grote's History, VIII. 185-190, 205, 208-210. Curtius says, that if any one was to blame for the death of the wrecked, Theramenes was the guilty man; yet he took advantage of the opportunity for his party purposes, to requite the kindness shown him by the generals, in abstaining from blaming him in their despatches, .by coming forward as their accuser. Hist., III. p. 539. It was a difficult and delicate task for Lysias to turn an unconstitutional act to account as a precedent, but he does it skilfully. Siding so far with that class of his hearers who had justified the generals as to adopt their principal argument, ενίκων ναυμαχούντες, and then propitiating the other party by the phrase χρηναι...λαβεῖν, which veils the irregularity of their proceeding, he seems to press the argument from consistency fairly enough: "Would it not be strange to have executed victorious commanders, and not these traitors?" - θανάτφ, G., 188. H., 607. - άρετῆ, H., 611. - ίδιῶται, acting as members of the oligarchical clubs. — ἐποίησαν ἡττηθήναι, G., 260. H., 764, b. Grote says of the disaster of Ægospotami, "It was the general belief afterwards, not merely at Athens, but seemingly in other parts of Greece also, that the Athenian fleet was sold to perdition by the treason of some of its own commanders. Indeed, we may add that the utter impotence and inertness of the numerous Athenian fleet during the whole summer of 405 B. C. conspire to suggest a similar explanation." (Hist., VIII. 220, 221.) "Athens," says Curtius, "fell by her own hand. Party intrigues delivered into the hands of the foe the last fleet of the city, and in the end the city herself. The victory which terminated the war was a victory of treason." (Hist., III. 581.) — κατέστησαν, see the same, § 5, note. — Excerts attracted into the nominative, since the omitted subject of dwoκτυνόναι is the same as that of δμολογοῦσω. For the tense of the infinitive, compare ἀντιλέγεω φής, § 26, and see G., 15, 3. — οδκ ἄρα χρή; for greater energy this fresh interrogative breaks up the hypothetical interrogative construction, which would normally end, αὐτοὺς καὶ τοὺς παῖσδας ταῖς ἐσχάταις ζημίαις οὐ (not μή, H., 842) κολάσετε; οὐ κολάσετε = ἀποψηφίσεσθε. H., 886. In the sequel, however, "the sons, even of such among the Thirty as did not return, were allowed to remain at Athens, and enjoy their rights of citizens unmolested; a moderation rare in Grecian political warfare." (Grote, Hist., VIII. 294.)

37. — Here begins the second and larger part of the oration. The orator passes (observe the transition from $\tau \hat{\psi} \phi \epsilon i \gamma \sigma r i$ to $\pi a \hat{\rho} \ a \hat{\nu} \tau \hat{\omega} r)$ from the specific accusation of murder to a general arraignment of Eratosthenes as responsible for the sum of outrages perpetrated by the ring of usurpers to which he belonged. See Analysis.

The course of thought from this point to § 62 is as follows: The accusation now preferred expresses but a fraction of the defendant's guilt, as the associate τοιούτων ἀνδρῶν, § 37. Not even the usual subterfuge, the plea of past merits, can avail, § 38, culprits, whose guilt, as stated in §§ 39, 40, is so enormous, that to defend them argues equal guilt, § 41; for the recent outrages are but the conclusion of a long career of iniquity, § 42. To substantiate this assertion, the orator goes into a review of the political career of the defendant, and brings out its salient points to exhibit him as from first to last an enemy of the democratical constitution and of the interests of his country, viz. (1) as an agent of the first revolution in the time of the Four Hundred, § 42; (2) as a member of the usurping directory of the Five Ephors, §§ 43-47; (3) as one of the Thirty Tyrants, §§ 48-53; (4) as a supporter of the Ten, §§ 54-61.

ήξίουν, "used to think" (and still think). — μέχρι γὰρ τούτου, "(only) so far." — θανάτου, observe the emphatic position. — τῷ φεύγοντι construe with εἰργάσθαι. — ταύτην, see ταύτην and note, XXV., § 13. — δίκην δοῦναι δύναιντ' ἄν, observe the alliteration.

38. — οδ...προσήκει, = "for, observe, he has a right to do not even this." The criticism, δπερ...εστίν, has a satirical point. See XVI., § 9. — λέγοντες...εξαπατῶσιν, by anacoluthon for λέγοντας εξαπατῶν, in order to assert the fact more positively than by the infinitive.

39.— ἐπεί, used elliptically = "since [if they have such a record] bid him," etc. ἐπεί thus used = γάρ. — ἀποδείξαι, see note on ἀπόκρυαι, § 24. — ἀπέκταναν, 1,500, it was said, and without trial. — παρέδοσαν, the whole navy except twelve ships, which Lysander conceded the Athenians as an act of grace. — οίαν τὴν ὑμετέραν, a brachylogy (H., 881) for οία ἡν ἡ ὑμετέρα, ην, H., 816.

40. - άλλα γάρ, elliptical = "but [how would such questions confound

him !] for," H., 870, a and d. The construction with # could have continued as in § 39, but the orator is kindled by these hateful reminiscences, and breaks into a more vehement style. - wokerlow, G., 174. H., 580, a. - фейото; for an account of the manœuvre by which the Thirty disarmed the citizens, except their own adherents, see Xen. Hell., II. 3, 18-20, Goodwin's Gr. Reader, p. 67, and Grote, Hist., VIII. 247. — ola... Kaτέσκαψαν, brachylogy for οία...τείχη ην, & κατέσκαψαν; Rauchenstein and Cobet read of a rà ris; the Long Walls demolished after the capture of Athens extended southwest from Athens to Piræus. They were designed to secure the maritime power of Athens by giving free communication at all times with her harbors. They were forty stadia (about four and three fifths miles) in length, and some twelve or more feet thick. The space between them, five hundred and fifty feet in width, was occupied by houses on both sides of a carriage road. The northernmost wall was built B. c. 457 and 456; the other at a subsequent period prior to 431. of Piræus was built, prior to 471, under Themistocles. It was sixty stadia in circumference (about six and nine tenths miles), thirty feet in height, and sixteen feet thick, all of squared stones cramped with metal. - ofrives, "men who," H., 681, b. See borts, XXV., § 17, and note. - pooipia, fortified places, like Enoe, northwest, Decelea, northeast, and Sunium, southeast of the city, are probably referred to. — οὐδὶ... Λακεδαιμονίων, see § 70. — περιείλον, distinguish the idea of time in this tense from that in ενόμιζον.

41. — πολλάκις οὖν ἐθαύμασα, G., 30, 1, N. 1. — τόλμης, G., 173. H., 577. — αὐτοῦ, according to Francken's conjecture, instead of αὐτῶν, as the following section refers specially to Eratosthenes. — πλήν, H., 626, R. r. — ἐνθυμηθῶ, G., 62, and Rem., with 20, N. 1. — πάντα τὰ κακά, "all the evils" (that have been done); see note on the same, § 33.

42.— ἐπὶ τῶν τετρακοσίων: in the year 411, while a large Athenian armament was assembled at Samos, which had become the headquarters of the fleet, and the base of operations for the remainder of the war, the machinations of Pisander and others of the officers, at the instance of Alcibiades, effected a brief revolution in Athens, by which the democratical constitution was subverted, a century after its institution by Clisthenes, and an oligarchy was set up. This "temporary calamity, which so nearly brought Athens to absolute ruin, called the Oligarchy of Four Hundred," lasted from February or March to July, 411. Says Grote: "It was only by a sort of miracle—or rather by the incredible backwardness and stupidity of her foreign enemies—that Athens escaped alive from this nefarious aggression of her own ablest and wealthiest citizens." See Hist., VIII. 7-83.—καθυτάς, G., 10, N. 2. Cotemporaneously, it would seem, with the oligarchical machinations at Samos and Athens, Eratosthenes and

others, while on service at the Hellespont, had endeavored to gain their squadron to the service of the revolutionary party, but, not succeeding, had been obliged to flee. — τριήραρχος, see General Note, 6. Rauchenstein takes the words τριήραρχος...ναῦν as an imputation of unlawful conduct. Perhaps rather the orator intimates how thoroughly even then Eratosthenes was repudiated, not only by the fleet, but even by his own crew. Here the full force of the οὐ γὰρ νῦν πρῶτον appears. After Eratosthenes's part in that notorious conspiracy of eight years before, those who now speak ὑπὲρ αὐτοῦ, § 41, cannot be excused as ignorant of his real character, but are as bad as he. — οὐδές, G., 160, 2. H., 848, a.

43. — παρήσω; assuming it to be of a piece with things before and after. - i vauuayla; the affair of Ægospotami was not so much of a battle as a surprise, the crews of nearly the whole fleet being ashore and dispersed. -8θεν... ήρξαν, explanatory of the clause πέντε... έταιρων. — Εφοροι, see Introd. - κατέστησαν ὑπό: "Many verbs of the active form in which the idea of suffering, being affected, is predominant, may be construed wholly like passives, i. e. with ὑπό and the genitive. They then serve to supply the place of less usual passives." Buttmann's Gr., § 134, 2. — ἐταίρων, these ἐταῖροι were members of exapelar, or clubs. These clubs, organized for party purposes, had kept alive the faction which had won a brief triumph in the ascendency of the Four Hundred, watching for the opportunity of another revolution. - συναγωγείς; in this capacity they would hold meetings of the citizens and address them in favor of an oligarchical constitution. -Korrías: it was a hard blow at Eratosthenes merely to couple with his a name so hateful to most Athenians as that of Critias. "Noscitur a sociis." This man, well-born and rich, a pupil of Socrates, and possessed of some literary culture, as well as decided political ability, was cursed with "not merely an unmeasured and unprincipled lust of power, but also a rancorous impulse toward spoliation and bloodshed, which outran even his ambition, and ultimately ruined both his party and himself." Grote, Hist., VIII. 234. Curtius characterizes him as "a literary pretender, whom all his culture served morally to deteriorate," and "a criminal, who at last shrank from no act however vile and base." Hist., III. p. 575.

44. — φυλάρχους; these regularly commanded the cavalry. The cavalry, as a class, comprised the wealthiest men at Athens, and remained, as a class, stanch adherents of the Thirty through thick and thin. See XVI., § 6, with *Introd.*, and *General Note*, 1. — παρήγγελλου, i. e. to their various partisans. The aorist κατέστησαν denotes a single act, the imperfect παρήγγελλον a repeated act. Is this κατέστησαν the first, or the second aorist? — ψηφιείσθε... ἔσεσθε, G., 45 and Rem. — πολλών, supply ἀγαθών.

45. — τοῦτο... ἡπίσταντο, "for of this they were especially aware." — ξσονται, compare δεήσει and note, XVI., § 15. — πραττόντων, supply υμῶν,

ŧ

G., 110, N. 2. H., 791, a. — κακῶν, construe with ἀπαλλαγῆναι. — ἐνθυμήσεσθαι, G., 27, N. 1.

46. — ἐφόρων, H., 572. Compare τῆς πρώτης, and Note, XVI., § 15. — Έρατοσθένους ἀκούσαντας, not, "who heard E.," but "who heard [it] from E." G., 171, 2, N. 1. H., 576, a.

47. — Observe the repeated imperfect in this section, G., 49, 2. R. (a), (b). — αὐτῶν, i. e. their leaders. — ἐκόλαζον, G., 200, N. 2. H., 702. — δρκους, whence they were called συνωμόται, § 43. — εἰ ἐσωφρόνουν, repeated with a purpose. — ἐπί here denotes the condition, H., 640, c. ἐπί...κακοῖς, = "to the disadvantage of." — πυστούς, "binding." — παρέβαινον; the thrice-repeated ἄν is, of course, implied here. — τοσαῦτα, "thus much," nearly equivalent, in such connections, to "no more." — κάλει, speaking to an officer of the court.

48. — doxήν, i. e. that of the Thirty. — dyaboù, neuter gender, G., 170, 2. H., 574, a. — dxρήν [ἄν], quoted and explained, G., p. 100. Compare note on χρήν, § 32. Frohberger plausibly conjectures that this suspicious ἀν should be αὐτόν. — βουλῆ; on the subserviency of this packed senate, see Introd. — μηνυτήν, satirically said, as informers were encouraged by the Thirty. — εἰσαγγελιῶν, see note on δίκη, XVI., § 12. — εἶν...μηνύουσιν; for the variation, see G., 247, N. 1. H., 734, b. — Βάτραχος, "Frog," a fit name for such a wretch, whom Lysias, VI., § 45, styles ὁ γοῦν πάντων πονηρότατος Βάτραχος πλην τούτου. He came from Oreus in Eubœa. After the restoration of the constitution, he did not dare to reside in Athens under the amnesty, but emigrated.

49. - Kal per 84, see the same, § 30, and note. - 800; mark the distinction between this definite relative and the following indefinite ὁπόσοι, the same as in Latin between quot and quotquot. The change from the definite to the indefinite intimates that while it is quite clearly ascertained who were ill-disposed, it is very indefinitely known if any were well-minded. -ούδεν έλαττον είχον, a litotes, equivalent to "profited." See οὐχ ὁμοίως, § 20, and note. — σιωπώντες, "if silent," G., 277, 4. H., 789, e. ετεροι, "other members" [of the party]. Buttmann, Gr., § 127, 10, remarks: "Aλλos without the article is the Lat. alius, another; ετερος without the article has the same meaning with a stronger expression of difference," etc. The orator's idea is, the silent partners shared the profit of those outrages with the active partners, and must therefore share the guilt. — ων, governed by μείζω. The relative clause ων...πόλει stands in the relation of an accusative to the preceding participles, H., 810. - olóv τ' ήν, supply dν, G., 49, 2, N. 3, (a). What is the suppressed protasis? G., 52, 2. - elvol pages elvas, "say that they were well disposed," i. e. during those evil times. G., 203, N. 1.

50. - δπως...φανήσεται, touches the inconsistency of E.'s plea with the

claim ἀντέλεγον advanced in § 25. Supply σκοπείτω. G., 45, N. 7. H., 756, a. — τοῖς λόγοις, compare of λόγοι, § 25. — εἰ δὲ μή, "otherwise," i. e. but if he opposed them, as previously claimed. G., 52, N. 2. H., 754, b, fine print. — ἐντανθοῖ, a more emphatic form of ἐνταῦθα, formed, says Buttmann, Gr., § 116, 8, by adding to ἐνταῦθα the demonstrative i, giving both ἐντανθί and the more common ἐντανθοῖ. — δῆλος ἔσται ὅτι; a blending of two constructions, the impersonal δῆλον ὅτι with a clause (as in XVI., § 11) and the personal δῆλον ὡς (see XII., § 90) with a participle, as in G., 113, N. 1. — ἐναντιούμενος, G., 109, 7. The following sentence intimates that he sided with Theramenes as against Critias.

51.— έτ ἀμφότερα ταθτα...παραστήσω, "as I will prove in both of these respects."— και here = atque, "and I will also show," etc. — γιγνομένας, G., 16, 2.— ὁπότεροι [μόνοι]: if Reiske's conjectural μόνοι be accepted, then the sense is, "which of the two parties—i. e. among the oligarchs—exclusively."

52. — και γάρ, Η., 870, d. — κάλλιον [åν] ήν; there is no good reason for objecting to dν, though it is not necessary. See note on κίνδυνος γάρ ην. § 31. — άνδοι άρχοντι: "The Greeks often connect with those personal appellations which denote an occupation or character (as herdsman, judge, etc.) the words ανήρ and ανθρωπος in the manner of adjectives, whenever those are to be taken as referring to personal individuals, and not as mere appellatives." Buttmann, Gr., § 123, N. 6. ανήρ αρχών = a man that is a ruler; where we should say, simply, a ruler. Compare Matthew xx. 1, ἀνθρώπφ οἰκοδεσπότη, A. V., "a man that is a householder." — Θρασυβούλου: this noble patriot, well named the "Bold Counsellor" (θρασύς --βουλή), pitted himself with a puny force against tyranny in the height of its power. To him was chiefly due, not merely the restoration of Athenian liberty, but its healthful working afterwards. Says Grote: "The feature which stands yet more eminent in his character - a feature infinitely rare in the Grecian character generally - is, that the energy of a successful leader was combined with complete absence both of vindictive antipathies for the past, and of overbearing ambition for himself." Hist., IX. 367. — Φυλήν, see Introd.; also XVI., § 4, and note. — imbelfaoria... εύνοιαν: such good-will was shown to Thrasybulus by those that were discontented with the government of the Thirty, that, in the few days which intervened between his occupation of Phyle and his seizure of Piræus, his force swelled, according to Xenophon, from seventy men to one thousand. - Toùs enl Φυλή: on account of the elevated position of Phyle, έπί, "on," was regularly used with it, instead of ev, "in." - els Σαλαμίνα και Έλευσινάδε: in connection with the preceding word, Ἐλευσῖνάδε = εls Ἐλευσῖνα, gives a pleasing variation both of sound and form. Salamis, on the island of the same name, was situated nearly opposite and west of Piræus, from which it

was separated by the narrow strait where the Greeks, B. c. 480, with 366 vessels, won the famous victory over Xerxes' fleet of more than 1,000. The more ancient Salamis of the Telamonian Ajax was built at the southern end of the island. Eleusis, northwest of Athens on the road to the Isthmus, and a little more than half-way on the road from Athens to Megara (see note on Méyapáðe, § 17), stood on a hill facing the broad bay of Eleusis, which, enclosed on three sides by the shores of Attica, was bounded on the south by the island Salamis opposite Eleusis. It was celebrated for the sanctuary of Demeter, and the Eleusinian mysteries celebrated annually in her honor. For an account of the trick by which the Eleusinians were seized, see Grote, Hist., VIII. 266-268; Xen. Hell., II. 4, 8-10; Goodwin's Gr. Reader, p. 77. Compare Lysias, XIII., § 44: ίστε μέν γάρ τούς έκ Σαλαμίνος των πολιτών κομισθέντας, οδοι ήσαν και όσοι, και οδω όλέθρω ύπδ των τριάκοντα απώλοντο. Ιστε δε τούς έξ Έλευσίνος, ώς πολλοί ταύτη τή συμφορά έχρήσαντο. — αὐτών...θάνατον, G., 173, 2, Note. H., 583, fine print. - κατεψηφίσατο: Critias was the master-spirit in this outrage, which is here charged solely on Eratosthenes. In the condemnation of these captives Critias had gone through the form of taking a vote of the Three Thousand (a body of citizens, whom, on the score of their supposed oligarchical sentiments, the Thirty had invested with the political franchise). See XXV., § 22. But where the Three Thousand were assembled to give their verdict, the Lacedæmonian garrison were at hand under arms, and any dissentient from the death-sentence, which Critias ordered to be given by open ballot in his presence, would have been put to death. The orator therefore, without alluding to the coerced participants in that crime, many of whom probably were among his hearers, justly treats the act of many as the crime of one.

53. — ήλθομεν: all that Lysias says of his own noble part in the war of liberation is comprised in this modest reference of the plural number. Introd. — at rapaxal: with this euphemism the orator prudently veils two sharp encounters, the one a surprise of the camp of the Thirty between Phyle and Acharnæ, and the other the battle of Munychia, in which, together, Thrasybulus inflicted a loss of about two hundred slain. the defeated party were doubtless members of the jury. — οἱ λόγοι: during the truce which was granted for burying the dead, says Xen. (Hell., II. 4, 19) προσιόντες άλλήλοις πολλοί διελέγοντο. See especially the speech of the herald Cleocritus, ib. 20-23. Goodwin's Gr. Reader, p. 80. - forer fax, "that we should be." - idei a new, "showed," i. e. by our acts in the sequel. - acrovs, i. e. the city party. It does not appear, however, that the force of Thrasybulus, which was quite indifferently armed, was able to do more than to repel the attack made upon them by the Thirty. But they abstained from stripping the slain of their clothing, in token of respect to their countrymen.

54.—ol & l. e. the forces of the oligarchs.—ἐξέβαλον: the deposed tyrants retired to Eleusis. See Introd.— ἄρχοντας...είλοντο, namely, the Ten, "one from each phyle," says Xenophon (Hell., II. 4, 23). On this attempt at a middle way between tyranny and democracy, see Grote, Hist., VIII. 272.—μισείσθαι...φιλείσθαι, see note on ἀπειπείν...ἐπιλιπείν, § 1. What form of the finite verb does the infinitive here represent? G., 41, 1. The protasis is involved in δικαίως, i.e. εί τὰ δίκαια ἔχοιεν, "if they should get their deserts." G., 52, where see the last example quoted, p. 111.

55. — [ὁ τῶν τριάκοντα γενόμενος]: this is probably a mere gloss which has crept into the text, since Phidon has just been mentioned, § 54, as one of the Thirty. — Λαμπτρεύς, of Lamptra; there were two Attic demes of Upper Lamptra was at the southeast extremity of Mt. Hymettus, three or four miles from the sea, and Lower Lamptra on the coast. Of Epichares and Hippocles little or nothing is known. Grote (Hist., VIII. 271) names Eratosthenes also as one of the Ten. If so, it is hard to see how Lysias could have omitted to make a point of it. Instead of that he limits himself to saying, § 58, that Phidon, as leader of the Ten, pursued the previous policy of Eratosthenes. As the Ten, according to Lysias, were appointed in the supposed interest of a conciliatory policy, and as Eratosthenes is not mentioned among them, the clear implication of Lysias's statements is, either that he was not regarded even by moderate oligarchs as eligible with such an object in view, or, rather, that he was altogether opposed to it. It is clear, however, that Eratosthenes remained in the city after the deposition of the Thirty; and the aim of this portion of the orator's argument is to represent him as a silent partner in the misgovernment of the Ten. - Xapunder, characterized by Grote as a "furious and unprincipled politician," Hist., VII. 198. - avrol, an emphatic "they." G., 145. H., 669, b. — τοις έξ άστεος, G., 188, 5. H., 604. — ἐποίησαν; distinguish from εποιήσαντο, H., 690.

56. — ois; Scheibe's reading; the common text is oi, for which Rauchenstein reads & — ἐπεδείξαντο, Η., 688. — ἐστασίαζον, at the time when they deposed the Thirty. — oiδέ...ἐλύπουν: compare Xenophon's comment on the execution of the citizens of Salamis and Eleusis: ἢν δὲ ταῦτα ἀρεστὰ καὶ τῶν πολιτῶν ὅσοις τὸ πλεονεκτεῦν μόνον ἔμελεν. Hell., II. 4. 10.

57. — τριάκοντα...εἰργασμένοις καὶ ὑμῖν...πεπονθόσι, an isocolon; compare note on ἀποκτιννύναι...έποιοῦντο, § 7. — πάντα κακά, compare note on πάντα τὰ κακά, § 33. — ὑμεῖς δικαίως, supply ἐφείγετε. From the standpoint of either of the extreme parties, the middle course of the Ten appeared in this dilemma of inconsistency. — ἔργων, H., 566. — αἰτίαν λαβόντες, distinguished from αἰτίαν ἔχοντες as λαβεῖν to "get," or "incur," from ἔχειν, "to have."

58. — αίρεθείς, H., 694, c. — διαλλάξαι, G., 97, N. 1. — γνώμη, G., 188, 1.

- H., 611. Lysias's attack on the policy pursued by Phidon had the double aim, first, of representing it as emanating from Eratosthenes, who had pretended to be overruled by his associates in office, and, second, of raising a prejudice against Phidon, in case he appeared, as was probable, in the capacity of an advocate of Eratosthenes, § 85. τους μὲν κρείττους αὐτῶν, i. e. the majority of the Thirty, then at Eleusis. δι' ὑμῶς; for the distinction between the genitive and the accusative after διά, see H., 629, c, 630, b. But the accusative is often used with very little apparent distinction from the usual sense of the genitive. Compare διά τούτων, § 92. αὐτούς, a constructio ad sensum, as if the antecedent were Λακεδαιμονίους. Βοιωτῶν, see note on τῆς πρώτης, XVI., § 15. Occasion for this misrepresentation was given by the support which Thrasybulus derived from Thebes. ἔσται; what would be the indirect form? μάλιστα, emphatic position.
- 59. οὐ δυνάμενος; οὐ, not μή, because the participle does not express a condition. So οὐ βουλομένων, below. G., 283, 4. H., 839. καί = "also." Lερῶν ἐμποδών; a notable instance of the tenacity with which the Spartans adhered to their superstitions in such matters was given by their six days' delay to help the Athenians at Marathon, B. c. 490, in the crisis of the fate of Greece. καί = "even." ἐκατὸν τάλαντα; this loan, though contracted by an usurping government to destroy the liberties of the country, was afterwards repaid by the constitutional government. ἐδανείσατο, H., 689, b. ήτήσατο, observe the force of the middle, H., 689.
- 60. πάντας, loosely said for πανταχόθεν. πόλεις ἐπάγοντες, the Peloponnesian allies generally. The Bœotians and Corinthians, however, who had previously been intensely anti-Athenian in their policy, declined to cooperate, a remarkable proof, as Grote observes, of the altered feeling with which Athens and Sparta were beginning to be regarded in the other states of Greece. — τελευτώντες, G., 109, N. 8. H., 788, a, fine print. — παρεσκευάζοντο, observe the imperfect as inclusive of the successive acts specified by the preceding tenses. — i uh bi'; the complete expression would be, και άπώλεσαν άν, εί μη δι' άνδρας άγαθούς έκωλύθησαν. G., 52, N. 1. H., 754, a, fine print. As to the danger of Athens at the time, and how it was averted, see Introd. By the ανδρας άγαθούς are meant such friends of Athens among the other Greeks as was the wealthy Theban Ismenias, who aided Thrasybulus's first movement. — λαβόντες, G., 109, 3. — καλ έκείνοις, i. e. the ανδρες αγαθοί just mentioned. - χάριν άποδιδόναι is to show gratitude by some requital, Latin gratiam referre, in distinction from χάριν είδέναι, or έχειν, to feel gratitude, Latin gratiam habere.
- 61. δμως δέ, supply παρέξομαι, H., 883: the witnesses of course were to testify to the acts of Phidon. ώς πλείστων, H., 664.
 - 62. φέρε δή, see the same in § 34 and note. Θηραμένους; on the gen-

eral relevancy of this portion of the argument, see Introd. It is to be specially noticed that Theramenes, in his reply before the senate to the impeachment of Critias, declared that he had opposed the seizure of the meteci: ἀντεῖπον δὲ καὶ ὅτε τῶν μετοίκων ἕνα ἔκαστον λαβεῖν ἔφασαν χρῆναι, Xen. Hell., II. 3, 40. This lent some color to Eratosthenes's assertions, § 25, that he had been adverse to extreme measures, and rendered it more necessary for the orator to blacken Theramenes's record.

The analysis of §§ 62-80 is as follows: § 62, the orator shows the relevancy of his apparent digression. He is simply refuting Eratosthenes's claim to favor on the score of Theramenes; § 63, he sneers at Eratosthenes's choice of a political guide, taking up with a Theramenes for lack of a Themistocles; § 64, and shows the folly of allowing such malefactors to claim credit as benefactors. Then, § 65, he shows that Theramenes was a leader in setting up the oligarchy of the Four Hundred; next, §§ 66, 67, a base turncoat; more recently, §§ 68-70, the procurer by false pretences of disastrous terms of peace with Sparta; finally, §§ 71-77, responsible for the establishment of the Thirty, and meeting at length, § 78, with deserved retribution. In §§ 79, 80, he concludes the digression with a fresh appeal, upon these facts, for a verdict against Eratosthenes and his partners.

διὰ βραχυτάτων, see δι ἐλαχίστων, § 3, and note. — προσστῆ, "offend," Sauppe's emendation of the common text, παραστῆ, "occur." G., 254. H., 720, b. — ταῦτα, i. e. ὅτι...μετεῖχε. — μετεῖχε, why not accented μέτειχε? G., 26, N. 1. H., 368, b.

63. — $\sigma \phi \delta \delta \rho' \delta \nu \dots \delta \mu \alpha i$, "I strongly think"; $\delta \nu$ belongs to $\pi \rho \sigma \sigma$ ποιείσθαι, G., 42, Note. — πολιτευόμενον προσποιείσθαι, the participle is the protasis, the infinitive the apodosis; G., 52, 1; 53. What forms of the finite verb do these respectively represent? — δπότε καί, καί here = "even." — δπως καθαιρεθήσεται, G., 217. H., 756, dependent on επραττε understood. — οὐ γάρ, said on account of the preceding σφόδρα ἀν οίμαι. The idea of the orator's irony is: of course Eratosthenes would have been much gladder to co-operate with Themistocles than with Theramenes, for Themistocles was a worthier citizen. — Aakedaumovlwv; for an account of the stratagem by which Themistocles outwitted the Spartans, and thwarted their mean opposition to the restoration of the walls of Athens, after the expulsion of the Persians, see Grote, Hist., V. 244; Curtius, Hist., II. pp. 361, 362. The contrast which Lysias here draws between Themistocles and Theramenes had been already pointed out by the demagogue Cleomenes. According to Plutarch, Lysander, 14, Cleomenes asked Theramenes if he dared to undo the work of Themistocles by delivering to the Lacedæmonians the walls which that patriot had erected against them. To which Theramenes responded, that Themistocles had had the walls built for the preservation of the citizens, and it was for the same purpose that they were now to be demolished. As Lysias viewed the matter, Themistocles erected the walls to secure the democracy, while Theramenes destroyed them to overthrow the democracy. The exhibition of such a contrast was adapted to arrest the reaction of feeling in favor of Theramenes which the manner of his death had occasioned.

64. — εἰκὸς ἡν, see the same in XVI., § 5, and note. — ἄξιον μὲν γάρ, an implied ἡν follows. — πράττων, G., 16, 2. So συνώντας, below. — ἄσπερ, G., 277, N. 3. — γεγενημένου, the ἐκείνου which we supply here has been attracted into ἐκείνω by συνώντας. H., 791, a. The balanced arrangement of these genitives is noticeable as an elaborate bit of literary finish, viz.:—

65. - 65; 30713 might have been used. See offires, § 40, and note. Compare, also, of and ofrwes, XXV., § 18, where, as Frohberger remarks, of denotes the individuals, and ofreres their class or kind. - Shiyapxlas, i. e. of the Four Hundred. See note on έπι τῶν τετρακοσίων, § 42. — αιτιώτατος; this seems exaggerated. Theramenes took an active part, but Alcibiades and Pisander seem to have been αλτιώτατοι. It is quite clear that the revolution received the first effective impulse from a proposition of Alcibiades to the officers of the Athenian armament at Samos, engaging, on condition of the formation of an oligarchical government, to secure to Athens the Persian alliance. See Grote, Hist., VIII. 6 sqq.; Curtius, Hist., III. p. 450. Pisander was ostensibly the chief agent in the execution of the plan, and the soul of the movement at Athens was Antiphon, see § 67, and note. Critias, in impeaching Theramenes before the senate, merely says of his revolutionary zeal, προπετέστατος έγένετο την δημοκρατίαν μεταστήσαι els τούς τετρακοσίους, Xen. Hell., II. 3, 30. - δ μέν πατήρ; Hagnon, a citizen of high standing, adopted Theramenes, who was a native of Ceos. The position of his adoptive father secured to Theramenes a favorable entrance into political life. — τῶν προβούλων; a "Board of Elders," called πρόβουλοι, or "Provisional Councillors," consisting of ten of the older citizens, was appointed, upon the tidings of the defeat of the Sicilian expedition, B. C. 413, "to review the expenditure, to suggest all practicable economies, and propose for the future such measures as occasion might seem to require." Grote, Hist., VII. 362. These became promoters of the revolution in 411. By this appointment, as Curtius remarks, the democracy, which since the fall of the Areopagus had been free from all control, was again placed under the supervision of authority. For the case, compare τῶν ἐφόρων, § 46, and note. — ταθτ' ἔπραττέν, compare the same expression in § 51, ταῦτα πράξουσι. — ὑπ' αὐτῶν, i. e. the Four Hundred.

66. — ξως μλν έτιματο, G., 59; 66, 4, Rem. — πιστόν, i. e. to the oligar-

chical party. - Helowoop, of Acharnee, a man of much ability and courage, though this latter trait was disputed by his enemies. After the fall of the Four Hundred he was banished, and his property was confiscated. See VII., § 4. Callæschrus was the father of Critias. — abroû, G., 175. H., 585. - oikér... akpoarba; the Athenian armament at Samos, when they heard of the revolution at Athens, repudiated the authority of the Four Hundred. See Grote, Hist., VIII. 46, sqq. Realizing that this presaged the overthrow of the revolutionists, Theramenes began to disconnect himself from his imperilled party. —'Aριστοκράτους; in order to maintain themselves against the armament at Samos, the Four Hundred were treasonably plotting to receive a Lacedemonian force into Pireus, and to accomplish this were constructing a citadel there. Suspecting that design, the tribe of which Aristocrates was taxiarch broke into a mutiny, which spread until, with the concurrence of Theramenes, who had been sent to suppress the mutiny, the obnoxious citadel was demolished. This affair proved a fatal blow to the ascendency of the Four Hundred. Aristocrates was afterward one of the generals who were put to death for misconduct at the Arginusæ; see note on θανάτω έζημιώσατε, § 36.

67. - 'Αντιφώντα: "Antiphon, the son of Sophilus, at that time already an advanced sexagenarian, but full of unwearying activity, political experience, and knowledge of human nature; inexhaustible in clever devices, trustworthy and reticent; in intellectual power and influence superior to all his fellow-citizens, and at the same time perfect master of himself." Curtius, Hist., III. p. 461. He "formed a school of oratory, which exercised a deeply felt influence on the development of Attic prose." Id., II. This man undertook the chief directorship of the oligarchical movement in Athens during Pisander's absence. By systematic assassination he silenced the popular leaders, extinguished freedom of debate, and so overawed the public mind, that, at length, the sanction of the senate and the assembly was extorted for measures which the majority detested. See Grote, Hist., VIII. pp. 30-41. After the restoration of the democracy, Antiphon and Archeptolemus were impeached by Theramenes for their treasonable negotiations with Sparta, and suffered the doom of traitors. The fate of Antiphon, then sixty-nine years of age, was deserved; but this ratting of Theramenes gained him the nickname of ὁ κόθοργος, or the Buskin. fitting either foot equally well, and was used at length by Critias as a pretext for his destruction. Comp. Xen. Hell., II. 3, 30 - 33; Goodwin's Gr. Reader, pp. 69, 70. Curtius says of him that he was "a man of brilliant abilities, eloquent, intelligent, and versatile, endowed with noble natural gifts, but wholly devoid of fixed principle, and was seriously attached neither to the one side nor the other," but ambitious to play the first part himself. Hist., III. pp. 461, 539. — αμα...ἀπώλεσε, for the isocolon, compare ἀπο-

107

Theramenes's account with history, Curtius remarks: "As no less severe a judge than Aristotle reckons him among the best citizens whom Athens ever possessed, we may be sure that his merit consisted not merely in his having, more than any one else, contributed to frustrate the treasonable efforts of the party which was prepared to proceed to extremities, but principally, in his having, after the overthrow of that party, succeeded in preventing the outbreaks of passion which would have ruined the state," etc. Hist., III. p. 486.

68.—An interval of six and a half years, from the deposition of the Four Hundred, in the summer of 411, to the siege of Athens in the winter of 405-4, occurred between the events mentioned in this section and those in the preceding. In this interval, the orator passes over without mention an instance of Theramenes's faithlessness as glaring as any, in his accusation of the generals who commanded at Arginusæ for the criminal neglect of a duty which had been delegated to him. See Note on § 36.— αύτός, "of his own accord."—σώσειν, G., 27, N. 3.—ὑπέσχετο δέ, "for he promised."—τὰ τείχη καθελών: for the Lacedæmonians had intimated that the demolition of the Long Walls to the length of ten stadia would be insisted on in the terms of peace.—ταῦτα, an abbreviation for ὅπως ταῦτα διαπραχθήσουτο: plural, though the antecedent is singular, perhaps with reference to the particulars of his plan; see note on ταῦτα, § 14.— αὐτῷ πιστεύειν, emphatic, to trust him.

69. — πραττούσης... σωτήρια, "taking measures for safety." The particulars are not very definitely known; but see XXV., § 27, note on ωμνυτε.
— 'Αρείω πάγω, see General Note, 2. "It would appear that at this period, when revolutionary and conservative measures were indiscriminately applied, the Areopagus, which had only continued to exist as a court for capital cases, was also re-established as a state magistrature, and, as at the time of the Persian wars, invested with extraordinary powers for contributing its share to the preservation of the city." Curtius, Hist., III. p. 564. — ἀντιλεγόντων: no wonder, in view of what Lysias asserts, XIII., § 10: ὑμεῖς εἶλεσθε ἐκεῖνον πρεσβευτὴν αὐτοκράτορα, δυ τῷ προτέρω ἔτει στρατηγόν χειροτονηθέντα ἀπεδοκιμάσατε, οὐ νομίζοντες εὕνουν εἶναι, κ. τ. λ. Nothing more clearly reveals the desperate condition of besieged Athens, than that the people, catching at the word of such a man, should appoint him their plenipote tiary, without pressing inquiry into his plans.

70.— obsit trpater. Theramenes stayed more than three months with Lysander, who then told him that the ephors, and not he, had power to make peace. When Theramenes came home with this report, the famine had become so intolerable, that he was sent back to make peace on any terms. This was probably his original scheme, as Xenophon intimates:

έπιτηρων οπότε Αθηναίοι Εμελλον, διά το έπιλελοιπέναι τον σίτον απαντα, ο τι τις λέγοι όμολογήσειν. Hell., II. 2. 16. Goodwin's Gr. Reader, p. 64. έμνησθη, "had mentioned," i. e. in the previous negotiations. -- ήλπισε, "had expected."— **meso: how does this tense present the idea as compared with επειθεν, § 58? See ελεγον, § 6, note. Lysias's assertion is corroborated by Xenophon (Hell., II. 2. 22), προηγόρει δε αὐτῶν Θηραμένης λέγων ώς χρη πείθεσθαι Λακεδαιμονίοις και τὰ τείχη περιαιρείν. - άναγκαζόμενος...έπαγγελλόμενος, see note on ἀπειπείν...ἐπιλιπείν, § 1. The proof of Lysias's assertion is of course merely circumstantial. How much harder were the conditions that Theramenes brought home, than those which the enemy at first proposed, Lysias states, XIII., § 14: ἢν γὰρ ἀντὶ μὲν τοῦ ἐπὶ δέκα στάδια τῶν μακρών τειχών διελείν όλα τὰ μακρά τείχη κατασκάψαι, άντι δὲ τοῦ άλλο τι άγαθον τη πόλει εύρέσθαι τάς τε ναθς παραδοθναι τοις Λακεδαιμονίοις, και το περί του Πειραιά τείχος περιελείν. Although, in the strife which raged in Greece between oligarchy and democracy, party fury was often stronger than love of country, - so that even Xenophon was found at the battle of Coronea on the side of Sparta against his native Athens, - yet it is altogether improbable that the extreme and most humiliating demands of Sparta were suggested, as Lysias claims, by the Athenian oligarchs themselves. What Cicero says of the contending parties at Rome has its applicability to this case: Non illi nullam esse rempublicam, sed in ea quæ esset se esse principes; neque hanc urbem conflagrare, sed se in hac urbe florere, volucrunt. Or. in Catil., III. 10. — ἀποστερηθήσεσθε... κομιείσθε, G., 50, 1. N. 1, & 77. See ξσονται, § 45, and note. — ταχειαν, translate as a predicate, G., 142, 3. H., 535, b.

71. την ἐκκλησίαν, the forms of the ancient constitution still subsisted, until they should be used to give sanction to the intended chauge. — ἔως... ἐτηρήθη, G., 19, N. 4 (b), 66, 1. — ὁ λεγόμενος, the common text, for which Rauchenstein reads ὁ ὑμολογημένος. — ὑπ' ἐκείνων, i. e. the Spartans. — ἐκ Σάμου. Samos, a large and fruitful island off the coast of Ionia, with a city of the same name fronting the Ionian coast, was the only ally or dependency of Athens which did not submit without resistance to the Lacedæmonians after the affair at Ægospotami. Lysander, after receiving the surrender of Athens, had proceeded to press the siege of Samos, and reduced it about the close of the following summer, B. C. 404. Lysander's return to Athens had been prepared for by putting out of the way the democratical leaders. See Introd.

72. τούτων ὑπαρχόντων, "these arrangements being ready."—Φιλοχά-ρους και Μιλτιάδου: Rauchenstein regards these as companions of Lysander; Frohberger conjectures, from the names, that they were Athenians who had been sent to summon Lysander. — την ἐκκλησίαν, "the intended assembly." — ῥήτωρ, "a public speaker." In the free political atmosphere

of Athens a professional class flourished, who devoted themselves to politics and public speaking, and were called βήτορες. For different estimates of them, compare Curtius, Hist., III. pp. 90-93, and Grote, Hist., VIII. 42, 43. The same policy of silencing the popular leaders had been tried in the previous revolution. See note on 'Αντιφώντα, § 67. The Thirty, by one of their earlier edicts, even forbade all teaching of "the art of words." Xen. Mem., I. 2, 31: ἐν τοῖς νόμοις ἔγραψε, λόγων τέχνην μη διδάσκευ.— ἐναντιοῖτο, G., 216. Η., 739.

73. — τριάκοντα; these were appointed, nominally, to draw up laws for the future government of the city, and to hold a provisional authority meanwhile. Dracontides, who acted merely as the instrument of others, "a scoundrel on whom repeated sentences had been passed" (Curtius, III. 579), became one of the Thirty. — ἀπέφαινεν, "proposed." For the tense, see note on έλεγον, § 6, and ἐβάδιζον, § 8. — ὅμως, belongs with ἐθορυβεῖτε, G., 109, N. 5. — οὕτω διακέμενοι refers to the situation as described in §§ 71, 72. — ὡς οὐ ποιήσοντες, G., 277, N. 2. — ἐγιγνώσκετε, "you were becoming aware." — ἐξεκλησιάζετε, H., 315, also augmented ἡκκλη.

74. — αὐτῷ μέλοι...θορύβου, G., 184, 2, N. 1. H., 576, 595, b. — πολλούς, here predicative. — δοκοῦντα...λέγοι; this, in contrast with his former boasts, § 68, would further dispirit the people. λέγοι is construed with ἐπειδή; translate: "and since he spoke the views of Lysander and the Lacedæmonians."—καὶ ὅτι, "and particularly that," etc.: καὶ here = alque. — πάρασπόνδους, because the walls had not been demolished within the specified time, which had not been long enough. — ἔχοι, for this and the following verbs, see the passage commented on in G., p. 163. The reading here followed is that of the common text, for which Rauchenstein and Scheibe both read ποιήσεθ' and κελεύει.

75. — ἄνδρες ἀγαθοί, în the language of each of the political parties this was the designation of their own members. — γνόντες τὴν παρασκευήν, "having perceived the concerted action." Compare the meaning of the aorist with that of the imperfect, ἐγιγνώσκετε, § 73. — ῷχοντο ἀπιόντες, "took their departure." G., 279, Note.

76. — παρήγγελτο, i. e. by the managers of the meeting. — ἀπέδειξε, "nominated." — ξόρροι, see § 43, and note. — κελεύοιεν, G., 248, N. 1. H., 738. — παρόντων, those present were largely of the oligarchical party.

77.— ἐν τῆ βουλῆ, when replying before the senate to his impeachment by Critias. Xen. Hell., II. 3, 35-49. Goodwin's Gr. Reader, pp. 70-73. Grote, Hist., VIII. 249-252.— ὅτι...κατέλθοιεν. In Theramenes's speech, as reported by Xenophon, this point is not touched.— οὐδὲν φροντιζόντων Λ., the restoration of the exiles was one of the treaty stipulations. If this article was really the work of Theramenes, it was a point in favor of Lysias's claim that the whole disgraceful treaty was his work.— πεπραγμέ-

wer, construe with alress. — όπ' έμοθ, construe with είρημένοις, Η., 885. — τοιούτων τυγχάνοι, "he met such a requital." — αὐτὸς... δεδωκώς, so Scheibe, see αὐτὸς ἐπαγγειλάμενος, § 68. Rauchenstein prefers αὐτοῖς.

78. - Kal... Kal. ; this accumulation of conjunctions not only suits the cumulative nature of the argument, but adds vehemence to the style. especially in delivery. - yevernutrou, see yevernutrou, § 64, and note. τολμήσουσιν, the indefinite subject, "they," includes specially Eratosthenes. — Θηραμένους; in translating join with γεγενημένου. — δικαίως, so far as an act in itself despotic and outrageous may be extenuated by the comment "served him right." With Critias, no doubt, it was a matter of self-preservation to despatch Theramenes, whose desertion of his colleagues in the preceding revolution made it likely that he would not scruple, should occasion serve, to deal with Critias as he had dealt with Antiphon, § 67. — ex odiyapxia, see the same and note, XXV., § 7. — 181 ...κατέλυσε, G., 19, N. 4, b. Instead of ήδη Rauchenstein adopts Sauppe's emendation dis. The statement then becomes contrary to fact. Theramenes did not twice break down the oligarchy, except in a sense which probably did not enter the speaker's mind. He had indeed co-operated to overthrow the Four Hundred. But he broke down the Thirty rather by his death, the manner of which increased the intestine strife within the faction, and gave a fatal shock to its stability. To avoid the difficulty, Cobet further emends by changing κατέλυσε to κατέλυε. " he endeavored to break down." But this is arbitrary. The text as it stands needs no emendation. - Δν έν δημοκρατία, supply δίκην έδωκεν. G., 212, 3. H., 754. On the protasis involved in δικαίωs, see note on μισεῖσθαι, § 54. Theramenes, as the orator claims, should have been punished after the expulsion of the Four Hundred, and again, had he lived, after the deposition of the Thirty. — παρόντων καταφρονών... ἀπόντων ἐπιθυμών, compare, for the form, ηγούντο...έποιούντο, § 7, and ἀπειπείν...έπιλιπείν, § 1. A sententious description of a restless agitator. — τψ...χρώμενος, "under the fairest pretence," i. e. of saving the city, § 68; δνόματι, i. e. σώσειν, G., 188, N. 2, and 277, 2. H., 607, a, 789, b. — διδάσκαλος, "a prompter." 79. - έκείνος, "that" long expected. - μαχομένους μέν...ψηφιζομένους δέ. "μέν and δέ are often employed also to connect two clauses, of which only the second properly belongs in the connection; while the other is merely inserted in order to heighten by contrast the effect of the second."

84. "μέν and δέ are often employed also to connect two clauses, of which only the second properly belongs in the connection; while the other is merely inserted in order to heighten by contrast the effect of the second." Buttmann's Gr., § 149, 11. Here δεῖ μὴ είναι is not said with reference to κρείττους είναι, but ∜ττους. Accordingly, the μέν clause is to be translated by "while," or "seeing that," with a finite verb, while δέ remains untranslated. — πολαμίων... ἐχθρῶν, these synonymes correspond respectively to the Latin hostis and inimicus, the former a foreign or public enemy, the latter a domestic or private one.

- 80. δν, limiting χάρν. G., 153, N. 1. H., 810. τστε, imperative. See note on χάρν ἀποδιδόναι, § 60. δν... δργίζεσθε, imperative. G., 173. H., 577. άποθσι, i. e. in Eleusis, see Introd. μλν... ἐπιβουλεύετε, see note on μαχομέτους μέν, § 79. άφητε, G., 86. H., 723, a.
- 81. Κατηγόρηται δή. So Bake, Frohberger, Scheibe, and Sauppe, for the MSS. κατηγορεῖτε δέ. Also Rauchenstein in earlier editions, whose sixth edition emends to κατάγνωτε δέ, with Kayser and others. Translate: "the accusation of Eratosthenes and his friends is now complete." G., 17, 1, and N. 1. G., 173, 2, N.

The analysis of the remainder of the oration is as follows: §§ 81-91, Comments on the complete case as it stands. (1) These judicial formalities give an undeserved advantage to the tyrant, § 81, for whom no stretch of severity could be excessive, §§ 82, 83, while any mitigation is unseemly, and the proposal audacious, § 84; which proposal, however, marks the accomplices of the traitors, § 85. (2) These pleaders for the defendant are remarkable as men of doubtful merit and lukewarm patriotism, § 86. (3) The defendant's witnesses also occupy a singular position; they give the court credit for slight discernment, § 87, and suppose it to be unmindful of what has been endured and perpetrated, \$8 88, 89. (4) A square statement of the alternative issues, stripped of all excuse and subterfuge for the friends of the defendant, §§ 90, 91. - An exhortation to the two classes of which the jury was composed, §§ 92-98: (1) those of the city, §§ 92-94, and (2) those of the Piræus, §§ 95-98, basing an appeal for their verdict upon a summary statement of the recent and present situation of each respectively. — The Peroration: (1) a condensed reiteration of the principal charges, § 99; (2) a reminder to the court of the duty due to those unjustly put to death, § 100. See Analysis.

ols...ἀνοίσει, "to whom he will refer in defence"; είς οθς is the more common construction with ἀναφέρω. — ἀπολογίας, plural, with reference to all the various charges. — μέντοι, "yet"; the connection of thought is as follows: "The accusation is complete, yet I ought to speak of the advantage over the city which this trial gives Eratosthenes, for he," etc. — κατήγορος καὶ δικαστής αὐτός; at first without restriction, but when, after many arbitrary executions, the Thirty were obliged to make concessions to the views of Theramenes, it was determined that no person in the list of the privileged Three Thousand (see note on κατεψηφίσατο, § 52) might be doomed to death by the Thirty without appeal (Xen. Hell., II. 3, 51): all others, as before, held their lives at the tyrants' mercy. Under this rule, Lysias intimates, it was much easier for Eratosthenes to obtain verdicts than it is now for the city to get a verdict against him by due process of law. Compare the remark of Grote upon the unconstitutional condemnation of the six generals for neglect at the Arginusæ: "There has been no

people, ancient or modern, in whose view the formalities of judicial trial were habitually more sacred and indispensable than that of the Athenians; formalities including ample notice beforehand to the accused party, with a measured and sufficient space of time for him to make his defence before the dicasts; while those dicasts were men who had been sworn beforehand as a body, yet were selected by lot for each occasion as individuals." *Hist.*, VIII. 196.

82.— of 8° dv, G., 42, 2, and Note 1.— παρανόμως; the fate of the six generals could hardly fail to have suggested and been suggested by this word. We have already observed, §§ 36, 68, that the orator seems afraid of that topic, though it is one that he can hardly help referring to.— άξιαν construe with λάβοιτε.— ἀν...πόλιν, G., 159, and N. 2. H., 555. ἀν, by attraction for d.— τί...παθόντες, "by what sufferings?" What regular form of the protasis does this participle represent? Observe the position of dr, and see note on οὐδ' dr above.— «ἴησαν...δεδωκότες, G., 18, 1.

83. — ὧν οὖτοι, the antecedent of ὧν is the ἡμεῖs in λάβοιμεν. — ἀλλὰ γάρ, see the same and note, § 40; translate: "but [why speak of full satisfaction?] for," etc. This elliptical expression is equivalent to "nay, more." — χρήματα τὰ φανερά, "real property," in distinction from cash and valuables which the Thirty had probably removed. — δημεύσετε... ἔχοι, G., 54, 1, (b). — καλῶς ἀν ἔχοι, "would it satisfy?" — εἰλήφασιν; observe the special force of the perfect, denoting the continuance of the result (G., 17, N. 2, and Rem.), as distinct from the acrist ἐξεπόρθησαν, denoting momentary past occurrence. Although part of these losses could be made good out of the confiscated estates of the tyrants, it was not possible to effect a restoration to the rightful owners of all the property which had unlawfully changed hands during the troubles.

84. — δίκην παρ' αὐτῶν; after these words Rauchenstein and others put a conjectural [ἀξίαν] without, as it seems, sufficient reason. δίκην alone here stands intelligibly enough as the equivalent of δίκην ἀξίαν, § 82, and ἰκανὴ δίκην, § 83. Compare δίκην δοῦναι δύναντ' ἀν, § 37. — πῶς σὰκ αἰσχρόν, see οὐκ οὖν δεινόν and note, § 36. — ἡντινοῦν; Η., 816, a. Suits (see XVI., General Note, 7) were of two kinds, according as a variable penalty was inflicted at the discretion of the court (this was the δίκη τιμητή), or as the penalty was prescribed and fixed by law (δίκη ἀτίμητος). The present case was of the former kind, as the law contemplated no such accumulation of crimes as Eratosthenes was charged with. — βούλοιτο, G., 61, 4. — ἀν... τολμήσαι; what form of the finite verb does this represent? G., 53, compare 41 and 21. Where does the protasis appear? G., 52, 1. — νυνί, emphatic. — σύχ ἐτέρων ὅντων τῶν δικαστών; "the subject generally has the article, the predicate not"; Arnold's Gr. Prose Composition: Η., 535. — τής τούτου wovηρίας; instead of τούτου we might expect ἐαυτοῦ, since the

subject δοτις refers to Eratosthenes (see note on ofrues, § 40, and compare note on δς, § 65); οὖτος, however, as the common designation of an adversary in court, is not uncommonly used by Lysias, where we should expect the reflexive. See note on τούτους, XXV., § 33.— ή...ή, equivalent here rather to vel...vel than to aut...aut, the assigned grounds of Eratosthenes's confidence, καταπεφρόνηκεν and πεπίστευκεν, being tantamount to each other, as the course of thought in the next section shows.

85.— εδόναντο; why is the imperfect used here instead of the acrist, as in the next line? G., 49, 2 (second paragraph). Observe the changes of number in this section and the preceding, as if Eratosthenes and the Thirty were equivalent terms.— μή, G., 283, 4. H., 839.— συμπραττόντων, G., 16, 2. Compare τότε συμπράττοντας, § 46.— ελθείν, i. e. into court.— βοηθήσοντες; these were in part the συνεροῦντες, § 86, and in part other persons who appeared in court to throw their influence in favor of the defendant.—του λουπου; what distinction in meaning between the genitive and the accusative? H., 591, fine print.

86. — συνερούντων, see General Note, 4. — άξιον θαυμάζαν, "we well may wonder." — αιτήσονται, H., 689, "will intercede." — έβουλόμην, G., 226, 2, fine print. H., 752. Like the Latin vellem, έβουλόμην άν may refer to past time, and here, with είναι, means, "I could have wished them to be." G., 49, 2. In § 22 it is used in reference to present time. — οὖτοι, supply προύθυμοῦντο. — ἤ, "or whether." — οὖχ...οίδείς...οίδεί, G., 283, 8, last part. H., 843. The emphasis of the strengthened negative is thrown on τὰ δίκαια, in contrast with the present readiness to defend the wrong. H., 858, b.

87. — άξιον ίδειν, compare Cicero's expression, operæ pretium est cognoscere; Or. in Catil., IV. 8. — τό...πλήθος. Rauchenstein reads τοῦ...πλήθονs. But see the following accusatives with διά, and compare δι' ὑμᾶς, § 58, δι' ἐτέρους, ΧΧΥ., § 29. — τοὺς τριάκοντα σώσειν, intimating that a verdict for Eratosthenes would be a verdict for the Thirty. — δε="while." — ἐπ' ἐκφοράν. Frohberger cites Æsch., III. 235: οι τριάκοντα οὐδ' ἐπὶ τὰς ταφὰς καὶ ἐκφορὰς τῶν τελευτησάντων είων τοὺς προσήκοντας παραγενέσθαι.

88.— σθς οὐτοι ἀπώλεσαν, a rhetorical amplification thrown in with special reference to the following clause.— τελευτήσαντες, often used absolutely, without the τὸν βίον.— πέρας...τιμωρίας, "are debarred from taking vengeance on their enemies."— σὐκ οὖν δεινόν, see § 36.—τῶν μέν, see note on μαχομένους μέν, § 79.— συναπώλλυντο, G., 11, N. 4.— ἐπ' ἐκφοράν, as if there were no doubt of the defendant's condemnation.— ὁπότε, between this and the preceding clause some such expression as ὡς εἰκός is implied.— βοηθεῖν, emphatic: when so many are ready for the more arduous work of defending them, how many more would attend their funeral!

- 89.— και μὶν δή, see the same, § 30, and note. The number ready to aid Eratosthenes occasions a sarcastic reference to his claim, § 25, ἀντέλε-γων. πολλώ, G., 188, 2. H., 610. είναι, "that it would have been," G., 15, 3, supply dv, see olóv τ' ην, and note, § 49. ή, "than" [it is]. The implied είναι is a present tense here, while an imperfect before. ἀπολογήσασθαι, the distinction between the συνερούντες and the μάρτυρες is dropped at this word, which applies to both, as βοηθούντες; see the preceding βοηθείν, § 88. τῶν άλλων Έλληνων. Lysias meets the claim that Eratosthenes is the least culpable of the Thirty, by claiming that he is a citizen who has harmed his country more than any foreign enemy. Compare Cicero in Catil., IV. 5: qui autem reipublica sit hostis, eum civem esse nullo modo posse.
- 90. δείξετε, G., 25, N. 5, (a), Markland's conjectural emendation of the common reading δείξατε. This and the following section have mainly in view the city party, who are directly addressed in § 92. δηλοι... ώς, G., 113, N. 1 and 10. Francken remarks that the only other example of this construction in good Attic [prose] writers is Xen. Anab., I. 5, 9. τα... προσταχθέντα, an allusion to the defendant's plea, § 25.
- 91. ἀποψηφισαμένους, G., 277, 2. H., 789, b. κρύβδην, "in secret." H., 492, h. See General Note, 3. Comp. Demosth. XIX. 239: εἰ κρύβδην ἐστὶν ἡ ψῆφος.
- 92. δλίγα...ἀναμνήσας, G., 159 and N. 2. H., 554. καταβαίνεν, i. e. from the speaker's platform ((βῆμα). διὰ τούτων, compare διὰ τὸ πλῆθος, § 87, and note. The genitive with διὰ denoting the means, and the accusative denoting the efficient cause, are in this connection about equivalent. παραδείγματα, H., 556, a, "warning examples." ξχοντες, "with," G., 109, Note 8. ήρχεσθε, in this word lies the hatefulness of the past tyranny, as contrasted with the present liberty expressed, § 94, by πολιτεύεσθε. πόλεμον, G., 159. H., 547, a. ήττηθέντες, in the following paradox the unnaturalness of their recent civil war is well characterized.
- 93. οἴκους; οἴκος οῖτει = οὐσία, as, Lysias, XIX. 47: οἴκος οὖκ ἔλαττον ἡ ἐκατὸν ταλάντων. ἐκ τῶν πραγμάτων, "as a result of their administration." Compare § 56: the narrative, §§ 6 20, has substantiated the assertion. Rauchenstein and Scheibe before ἐκ insert [ἀν]. But while personal aggrandizement would have been a result of prolonged power, it was an actual result while their power lasted. Frohberger and others therefore reject the [ἀν]. ὑμᾶς, i. e. you as a community; there were individual exceptions to the rule; see the next oration, § 16. συνωφελείσθαι, "to share benefits," συνδιαβάλλεσθαι, "to share accusations"; ὑμᾶς is subject of both; as to the idea, see note on πᾶσω δσοι, § 30. κοινούμενοι... μεταδιδόντες, denoting the means, see ἀποψηφισαμένους, § 91. ἐκτώντο,

G., 200, N. 2. H., 702. — των δναδών, i. e. by compulsory participation in their outrages; compare Plato, Apol., § 20: καὶ ἄλλοις ἐκεῶνοι πολλοῖς πολλὰ προσέταττον βουλόμενοι ὡς πλείστους ἀναπλῆσαι αἰτιῶν. — ῷντο εἶναι, G., 15, 2, N. 3. See note on ῷντο κτήσασθαι, § 19. "By such participation," remarks Grote, "these citizens became compromised and imbrued in crime, and, as it were, consenting parties in the public eye to all the projects of the Thirty; exposed to the same general hatred as the latter, and interested for their own safety in maintaining the existing dominion." Hist., VIII. 244.

94. — avê' w, H., 813, fine print. — èv τῷ θαρραλέφ, G., 139, 2. H., 496. - τιμωρήσασθε, H., 691. - ήρχεσθε, recalling the odious word (see § 92) for the sake of the contrast. — νῦν belongs with πολιτεύεσθε, Η., 885; compare είρημένοις ὑπ' έμοῦ, § 77, and note. — ἀρίστων, i. e. the ἀνδρες ἀγαθοί in § 97. — πολεμίοις, the tyrants now besieged in Eleusis. — ἐπικούρων, the garrison of 700 Spartans; see Introd. — ἀκρόπολιν. The Acropolis, or citadel of Athens, was "a square craggy rock rising abruptly about 150 feet, with a flat summit of about 1,000 feet long from east to west, by 500 broad from north to south." It was the chief centre of the architectural splendor "After the Persian wars the Acropolis had ceased to be inhabited, and was covered with the temples of gods and heroes, and thus its platform presented not only a sanctuary, but a museum, containing the finest productions of the architect and the sculptor." (Smith's Smaller Hist. Greece, Ch. X., which see for a good condensed account of the Acropolis.) The occupation of their national sanctuary by domineering foreigners must have stirred the indignation of every patriotic Athenian. this well-put appeal, therefore, the orator closes his address to that portion of his hearers from which he might apprehend some opposition.

95.—τοσαῦτα, see the same, and note, § 47.—Πειραιῶς, the Piræus party was the one which Lysias had sided with, see Introd., and on whose full sympathy he might reckon.—μάχας, see πόλεμον, and note, § 92.— ἀφηρέθητε τὰ ὅπλα, G., 164. Η. 553, a. See note on ἀφείλοντο, § 40.— ἐξεκηρύχθητε (see XXV., § 22). After the destruction of Theramenes, the Thirty forbade those who were not enrolled in the privileged list of the Three Thousand (see note on κατεψηφίσατο, § 52) to enter the city. Xen. Hell., II. 4. 1.—πόλεων, those, namely, in alliance with Sparta. Xenophon, as just referred to, says ἐνέπλησαν καὶ τὰ Μέγαρα καὶ τὰs Θήβας τῶν ὑποχωρούντων. Almost all of Greece was then included in the Lacedemonian alliance; compare § 97, πανταχόθεν ἐκκηρνττόμενοι. Several cities refused to comply with the demand of Sparta, especially the two above named, with Argos, and Chalcis in Eubeca.— ἐξητοῦντο, for the middle voice, compare ἢτήσατο, § 59, αἰτήσονται, § 86, and notes. The demand of Sparta was inspired by the Thirty, and is therefore charged to their account.

96. — opylothete: distinguish by the accent the agrist imperative from the aorist subjunctive. Happily for Athens, this strong and natural desire of revenge did not control the policy of the restored democracy. See Introd. "The Athenian Demos, on coming back from Piræus, exhibited the rare phenomenon of a restoration, after cruel wrong suffered, sacrificing all the strong impulse of retaliation to a generous and deliberate regard for the future march of the commonwealth." Grote, Hist., VIII. 303. - 87' effectyere, "when you were in exile." - of, compare of ruses, § 40 and 5s. § 65. - ayopas. The Agora - corresponding in nature to the Forum at Rome lay at the foot of the Acropolis toward the northwest; not southwest, as generally stated (see Smith's Map, 1873). It was adorned with colonnades. one of which, the Trod Hoirldy (from which the Stoic philosophers got their name), was especially famous for its paintings; and was lined with temples and the statues of gods and heroes. Here also was the Senate House (Bovλευτήριον), and the θόλος, or Round House, in which the Prytanes (see XVI., General Note, 3) took their common meals, and offered sacrifice. focus of political freedom, and under the special protection of the tutelary gods whose statues and temples it contained, the Agora is significantly mentioned here in connection with $\tau \hat{\omega} \nu l \epsilon \rho \hat{\omega} \nu$, as desecrated by the violators of civil liberty. — ἐκ των ἰερῶν συναρπάζοντες, e. g. Theramenes had been dragged from the altar of Hestia in the senate house. — φονέας αὐτῶν, i. e. by drinking the hemlock-cup. — ταφήs, see §§ 18, 87. — βεβαιστέραν; as applied to the government it means more stable, as applied to the divine vengeance it means more certain. Each of these ideas is expressed in the rendering, "more sure."

97. — διέφυγον; διεφύγετε would correspond better with the concluding $\hbar \lambda \theta \epsilon \tau \epsilon$. — $\pi \lambda \alpha \nu \eta \theta \epsilon \nu \tau \epsilon s$: after the triumph of the extremists in the murder of Theramenes, such a reign of terror set in throughout Attica, that emigrants in great numbers, and many in great destitution, swarmed into all the adjacent districts. — ἐκκηρυττόμενοι, see note on πόλεων, § 95. — πολεμία, predicate, compare ταχείαν, and note, § 70; translate, "their native country, which had become a hostile country." - Toùs µév, i. e. those lest behind τ oùs $\delta \epsilon$, i. e. those in exile; in each case the preceding τ oùs παίδαs. — For the terms of peace, see Introd. So far as concerns actual fighting between the Piræus party, under Thrasybulus, and the Spartans, under Pausanias, the honors of war were chiefly, though not wholly, with But the spirit and force displayed by the exiles, together with the universal clamor against the misgovernment of Athens, combined with the anti-Lysandrian feelings of Pausanias to put the speediest end to the troubles by an accommodation satisfactory to the Athenians them-For Sparta herself this was not only the easier course, but also, in the view of the Greeks generally, the more popular one.

98. — τούτων, "these objects," i. e. the liberation and the restoration. G., 171. H., 580. — ἀν, see note on οὐδ' ἀν, § 82. — ἐφεύγετε; why not aorist, like the connected verbs? See ἐδύνωντο, and note, § 85; translate, "you would be in exile." H., 698. — μη πάθητε, G., 20 and 46. — τρό-πους, as described, § 96. — ἐπὶ ξένης, supply γῆς. — συμβολαίων, "loans"; properly, bonds or notes for repayment of loans. — ἐδούλευον, as bound to liquidate their indebtedness by a fair term of service.

99. — 'Αλλά γάρ, see XXV., § 17, and note. — τὰ μέλλοντα, equivalent to d ξμελλεν, with an implied dv, G., 49, 2, N. 3, (e). — οὐ δυνάμενος εἰπεῖν, recurring to the thought with which he began, ἀνάγκη...ἀπειπεῖν, § 1. προθυμίας, G., 172. H., 575. — των ίερων, a term comprehending, with the temples themselves, also the movables therein, and the lands belonging thereto: the wider signification appears in ἀπέδοντο; the narrower in είσιόντες - εμίαινον; the presence of a man-slayer or other criminal polluted the sanctuary. Observe the distinction between the agrist and imperfect. άπέδοντο refers to them as sold and done with ; έμlαινον, as subject to recurring acts of desecration. — μικράν ἐποίουν, see § 70. — τῶν νεωρίων; these included ship-houses (νεώσοικοι), of which, in the three harbors of Piræus, there were 372, dock-yards for building (vauntyia), and a naval arsenal (σκευοθήκη) which contained armor and stores for 1,000 ships. These νεώρια. or navy-yards, were constructed, under Pericles, at a cost of 1,000 talents. The Thirty had let out the work of demolishing them for the sum of three Their motive is stated § 40. — ols... βοηθήσατε, compare ols δηλώtalents. σατε, § 60.

100. — ήμων, all the speakers. — ύμας είσεσθαι...φέροντας, "will take knowledge how you vote." — ἀποψηφίσησθε, G., 61, 3. — αὐτῶν, "them," reflexive, with some emphasis. H., 671. — καταψηφιείσθαι, which Scheibe (ed. II.), Cobet, Frohberger, etc., read after the MSS., seems preferable to the conjectural κατεψηφισμένους έσεσθαι, which Rauchenstein adopts. λάβωσιν: λάβητε would correspond better with the preceding ἀποψηφίσησθε: for a similar interchange of the second and third persons, see § 97. διέφυγον and $\eta \lambda \theta \epsilon \tau \epsilon$. — we wound have G., 113; not to be diluted into an infinitive by supplying ἔσεσθαι. — Παύσομαι...δικάζετε, for the asyndeton (H., 854) Frohberger cites Aristotle, Rhet., III. 19, τελευτή δε της λέξεως άρμοττει ή άσύνδετος, όπως ἐπίλογος, άλλά μη λόγος ή · είρηκα, άκηκόατε, έχετε, κρίνατε. - Exert, "you understand"; literally, "you have," i. e. the facts and their interpretation. In Latin, habeo is similarly used. This and the three words preceding may be imagined as deliberately uttered, in tones. corresponding to their climactic arrangement; then a pause at the colon. followed, impressively, by the concluding δικάζετε,

REPLY TO "THE OVERTHROW OF THE DEMOCRACY."

XXV.

INTRODUCTION.

It has been stated in the Introduction to the Oration against Eratosthenes, that in order to check revengeful prosecutions after the restoration of the democracy, B. C. 403, Archinus, who had been the chief colleague of Thrasybulus in the struggle for the restoration, and to whom, next to the gods, as Demosthenes said, the city was indebted for her salvation, had the famous law passed, in the year after the restoration, which entitled persons prosecuted contrary to the amnesty to the privilege of a demurrer. Reference has also been made in the General Note (5) to the Defence of Mantitheus to the dokimasy, or scrutiny of the record of persons chosen to office, as affording an opportunity for the gratification of animosity in cases where it would be less easy to prosecute successfully a complaint under a specific law. In the present oration we probably find an instance where the revenge precluded by the law of Archinus was sought through the dokimasy. That this oration was prepared for a case in dokimasy seems pretty clear from some expressions in § 3 and 4. Such as the following, § 10, ύμας ουν χρή έκ τούτων δοκιμάζειν τους πολίτας, and § 23, ήμας μετέχοντας των πραγμάτων, are not easy to understand in any other way.

That the date of the oration must be placed very soon after the restoration, is probable, not only from § 24, which represents the exiled faction as watching to see what policy would be adopted in the resettlement of affairs, but also from the way in which the time of misrule is referred to as but just past. From §§ 23 and 28, in which only the oaths of amnesty and concord are referred to, it has been inferred that the law of Archinus had not yet been passed, and consequently that the oration was delivered between the restoration in September, 403, and the beginning of 402. But as the law of Archinus had reference only to judicial proceedings, and provided only a judicial bar to such proceedings, the inference from silence in regard to that law in a case

of dokimasy perhaps cannot be absolutely depended on. In the dokimasy, says Curtius, "it was easy to reopen the old account of wrongs, without violating the amnesty in terms; and whosoever, after giving a lively description of the oligarchic intrigues, put the question whether men who had taken part in them were really worthy of filling offices of public trust, might rely upon applause, and cheaply acquire the glory due to a friend of the people." — Hist., IV. p. 153. It is clear from an expression in § 28, that some interval had elapsed since the restoration. See note on πολλάκις... διεκελεύσαντο. This interval, however, can hardly have been more than a year.

The title given to this oration by the old grammarians is not obviously intelligible. It is probable (see Curtius, Hist., IV. p. 155, note) that the phrase δήμου κατάλυσις—" overthrow of the democracy"—had become a party cry of demagogues, and that it contains the pith of the objection made to the present speaker, as having favored the recent overthrow of the democratical constitution. His defence, therefore, might be entitled a "Reply to the Charge of Overthrowing the Democracy," or, in abbreviated form, a "Reply to 'the Overthrow of the Democracy."

A wonderful moderation had characterized the proceedings of the Athenian democracy in its exultant return to power. that policy, so unprecedented in Greece, was Thrasybulus, and the equally worthy, though less celebrated, Archinus, of whom Curtius says, that "in intellectual capacity and in the spirit of his opinions, he was the foremost man of the restoration." — Hist., IV. p. 68. race of sycophants, however, had not died out (see General Note (10) to the Oration against Eratosthenes); and as it was not to be expected that the magnanimous spirit of the leading patriots would animate every democrat who had suffered from the fury of the oligarchs, so the arts of venal and greedy men were at hand to rouse and tempt the dormant spirit of revenge. And this indeed took place. lows of the vilest kind, only entitled to be tolerated in the city . . . under cover of the amnesty, promoted the most shameless charges, and hired themselves out for money to annoy other citizens in the enjoyment of this very amnesty."—Curtius, Hist., IV. p. 155. persons apparently had appeared against the present speaker. If their base practices were to succeed, could the original policy of amnesty and toleration be supplanted by one of proscription and revenge, the road to another revolution would be entered on. And the stability

of the restored democracy lay only in turning a deaf ear to the men who for ends of the most despicable selfishness sought to evoke and pander to the spirit of retaliation. The only prespect of peace and prosperity lay in faithful adherence to the Thrasybuline policy of moderation, and the oaths that guaranteed it, § 28.

This is the drift of the speaker's argument. He speaks like a man who, previous to the revolution, might have favored a moderate oligarchy, or at least a limited democracy. He, indeed, avows no preference for either form of government, and it is quite clear that he is no earnest democrat; but the tone which he adopts — urging the interests of the country as superior to those of party — is such as any sensible member of a hopelessly worsted party might well assume at such a time. In contrast with the prevailing spirit in Grecian politics, the sentiments of the speaker are remarkably elevated. (See note to § 70 in the preceding oration.)

The difference in tone between this oration and the Oration against Eratosthenes is very striking. In that we seemed to hear the cry of an extremist for vengeance; in this we listen to the plea of a moderate for toleration. It is not necessary, however, to suppose that the views of Lysias had undergone such a change in the short time — at most but a few months — since he had demanded the punishment of his brother's murderer. Eratosthenes having been specially excepted, as one of the Thirty, from the amnesty, Lysias could with entire consistency pursue him to the death, and at the same time call upon the people, as in this oration, to abide by their covenant with those to whom amnesty had been sworn. It is quite unnecessary, therefore, to attempt to account for the difference in the tone of these two orations, by referring to what has been said in the Biographical Introduction of Lysias's skill in adapting speeches to the individuality and circumstances of the speakers.

Lysias was on friendly terms with Thrasybulus and other leading democrats, and we may well suppose that we have in this oration the views, not only of Lysias himself, but of the best men in the party which then controlled the policy of Athens.

The burden of the charge against the speaker was, that he had not cast in his lot with the exiled democrats, but had remained in the city during the despotism of the Thirty, by which, it was claimed, he showed himself on the side of those who had overthrown the democracy, as a man who had nothing to fear from them. The reply is

presented in a very simple train of thought, which, with no display of oratorical ingenuity or art, holds us by its solid good sense and transparent truthfulness.

In form, the oration is a personal exculpation, but in substance it is a statesmanlike demonstration of a sound political policy. Twice in the last nine years had internal abuses, through the machinations of sycophants and oligarchs, overthrown the democracy; and no sooner had the state regained liberty and peace after the second and most disastrous of these revolutions, than the same evil practices began to be rife which had led to the woes just past. In such a situation the speaker, mostly abstaining from his personal matters (and therein presenting a marked contrast to Mantitheus), proceeds to show, from the fresh memory of the recent troubles, where lies the seed of all political instability and disorganization, and to demonstrate the only basis of future permanency and prosperity under the newly re-established government.

GENERAL NOTE ON POINTS OF THE ATHENIAN CONSTITUTION TOUCHED IN THIS ORATION.

1. Arbitrators. The pressure of business on the courts of Athens was relieved by the institution of arbitrators (diautyrai). Of these there were two kinds, the private (alperoi), chosen by parties themselves, as among us, to be referees in particular cases, and the public, drawn annually by lot (κληρωτοί). The number of these arbitrators in the year B. C. 325 is known by an inscription to have been one hundred and four. It is probable that they heard civil causes only. It was at the option of the complainant to bring his case before them or a higher court. Which of the public arbitrators should hear any case was determined by lot. The parties might, however, agree to select their arbitrator. In that case there was no appeal from the award. The public arbitrators, besides lawsuits, sometimes sat to examine matters which could not be conveniently examined in a court of justice, as wills, deeds, etc. It was sometimes the case also, that they were called on to preside at the examination by torture of a slave supposed to be cognizant of some disputed matter. (See General Note. VII. 2.) The compensation of the public arbitrators was by prescribed fees from the parties interested.

- 2. The Euthyne. The legislation of Solon, B. c. 594, imposed on the archors the requirement of having their year of office reviewed and judged by the popular assembly. This custom spread at a later period into every branch of the public service. Every person who had filled any office the dicasts excepted was obliged, within thirty days after the expiration thereof, to render an account (εὐθύνη) of his administration. Until this was done, many of the civil and even personal rights of the ex-official remained in abeyance, and whoever refused to render his account was punished with forfeiture of civil rights. Any citizen had the right to bring complaint against an ex-official in the euthyne. In the case of financial officers the scrutiny was specially strict; in many other cases, the mere non-appearance of an accuser entitled the past officer to an honorable discharge.
- 3. Atimia (àriuia), literally signifying dishonor, technically signified the loss of civil rights. He who incurred it suffered a kind of civil death. He was excluded from the agora, the public sanctuaries, and the public sacrifices; he could be neither plaintiff, defendant, nor witness in any judicial process; he could neither speak nor vote in any public body; he could hold no place whatever in any branch of the public service. While he was not actually proscribed as a mark for enemies, he had no claim to the protection of the laws so long as he was in atimia (âriuos).

Atimia was of three kinds, (1) total and perpetual; (2) total, but terminable; (3) partial. The first kind was inflicted on givers or takers of bribes, defaulters to the treasury, cowards, false witnesses, false accusers, unfilial sons, unjust judges, spendthrifts, fornicators, and those who insulted a magistrate in his duty. The second kind was terminable as soon as the duties were performed, whose neglect had incurred it; the public debtor was atimos no longer than his debt remained unpaid. The third kind extended only to particular rights; e.g. the failure of an accuser to carry the votes of one fifth of the jury deprived him of the right to appear again as accuser in a similar case.

It was difficult to remove atimia in ordinary times; but occasionally, when grave peril menaced the state, considerations of the public safety induced the restoration of civil rights to the *atimoi* in a body, § 27.

4. Apagoge (ἀπαγωγή). This was a summary process, by which a culprit caught in the act could be led at once before a magistrate,

who, upon proof of guilt, could inflict punishment without reference to the courts; otherwise the case must go up for regular jury-trial. The magistrates who presided over the apagoge were generally the Eleven (the board which had charge of the prisons, the police, and the punishment of criminals), or some one of the archons. In case the complaint were ill-founded, the complainant was liable to forfeit 1,000 drachms (\$181). The process of apagoge was tyrannically abused by the Thirty. (See also General Note, VII. 3.)

NOTES.

XXV.

ANALYSIS

I. - The Exordium, §§ 1-4.

The orator conciliates his judges, and impugns his accusers, § 1.

Declares these either incompetent or false, § 2.

Asks that they be discountenanced, and the innocent impartially treated, for the city's sake, § 3.

As both innocent and meritorious, he claims civil rights, § 4.

II - The Argument, §§ 5-34.

A. Negatively. There is no case against him; the accusers have been driven to tax him with the crimes of others, § 5, but

It is unjust to reward or punish the wrong persons, § 6.

B. Positively.

1. With reference to his own case, §§ 7-18.

 In general: the test of the revolutionary and of the loyal spirit, \$\$ 7, 8.

As illustrated in the two recent revolutions, § 9.

Furnishing a fair rule for the dokimasy, § 10.

And a test of the accusations of sycophants, \$ 11.

In particular: his own case as illustrating the foregoing principle,
 \$ 12.

Especially as to his condition under the recent oligarchies, §§ 13,

And to his conduct during the same, §§ 15, 16.

Which record guarantees his future course, § 17.

Who then are not, and who are, worthy of popular displeasure, § 18.

From the tyranny of the Thirty. You blamed them for visiting the sins of the few upon the many, § 19.

Consistency and the public good require you to blame their policy still, \$ 20.

 From the suicidal error of the oligarchs. You were disheartened while they agreed, § 21, but

Elated and strengthened by their disagreements, § 22.

Therefore concord and observance of the amnesty are your salvation, \$ 23. but

A proscriptive policy your perdition, hoped for by your enemies, § 24.

From the history subsequent to the fall of the Four Hundred, §§ 25-27.
 Showing the ruinous consequences of listening to sycophants, § 27.

5. From the counsels of the leaders of the restoration, § 28.
With whom as political guides contrast the sycophants, §§ 29-31,
Whose influence reduces democracy to a mere name, § 32,
Who favor only their selfish ends, §§ 32, 33,

Whose base principles and practices are notorious, § 34.

III. - The Peroration, §§ 34, 35.

The claim and the apprehension of innocent citizens in the situation of the speaker.

- 1. λόγων, i. e. those of the accusers. γεγενημένων, i. e. in the time of the Thirty. δργίζεσθαι; Frohberger remarks, that a more usual construction with συγγνώμην έχειν τινί is a participle, or a clause with εί οι έἀν, more rarely ὅτι. ὁργίζεσθαι clearly stands in the relation of a protasis to συγγνώμην έχω (G., 52), and so one MS. reads εἰ ὁργίζεσθε. ἀμελοῦντες... ἐπιμελοῦνται, Socrates (Μεπ., III. 7, 9) reproaches the Athenians in general with this fault: οἰ γὰρ πολλοὶ ὡρμηκότες ἐπὶ τὸ σκοπεῦν τὰ τῶν ἄλλων πράγματα, οὐ τρέπονται ἐπὶ τὸ ἐαυτοὺς ἐξετάζειν. ἡ ὑμᾶς πείθειν; instead of these words Francken would read ὑμᾶς πείθοντες. ἡμῶν, i. e. who remained in the city. γνώμην ταύτην, i. e. ὀργίζεσθαι.
- 2.— [πάνθ' ὁμοῦ]. Frohberger and Francken read simply ὁμοῦ, without brackets. ὑς... προσῆκον, G., 110, 2, and see ὑς οὐκ ἔχων, XII., § 2, and note. ἐμοί, emphatic. ποιοῦνται τοὺς λόγους, see the same phrase, and note, XII., § 2. ὅντα, i. e. during the rule of the Thirty, G., 16, 2. οἰόσπερ, H., 850, 3. βέλτιστος, Buttmann's Gr., § 68, 1, thus distinguishes in signification the anomalous forms of comparison given under ἀγαθός: ἀμείνων, ἄριστος, abler, braver, fitter; βελτίων, βέλτιστος, better in a moral sense; κρείσσων, κράτιστος, stronger, superior; λώων, λώστος, more advisible, only used in certain connections. μείνας, G., 109, 6.
- 3.— ἐκ τούτων, involves a protasis, = if they should accuse these.— χρηματίζοιντο, because the innocent frequently, through timidity, prefer to pay hush-money.— ἐξ ἴσου, "on equal terms," i. e. to men of both parties.— ούτω, involves a protasis, = "if you should so do." G., 52, 1, and the concluding examples.
- 4. ἀποφήνω.. γεγενημένος, for ἀποφήνω έμαυτον γεγενημένον, Η., 797. So also Francken and Frohberger, instead of the ἀποφανῶ of the MSS. ταῦτα, i. e. equal civil rights. δν, depends on τυγχάνεω.
 - 5. The speaker here begins his argument. See Analysis. τεκμήριον,

of what, can easily be inferred. The thing to be proved is regularly stated, as Francken observes, by a clause with δτι, but here the δτι clause contains the proof itself. — κατηγόρουν, for the construction following, see G. 173, 2. N. — τιμωρεῖσθαι, middle.

6.— εἰκότως ἄν, a repetition, in varied phraseology, of the idea already expressed in δίκαιον είναι. For a similar repetition, compare αἰσθάνεσθαι, § 23. Observe that εἰκότως here involves a protasis, the full form of which would be, εἰ τὰ εἰκότα ἔχοιεν, "if they had fair treatment."— ἰκανολ...καλ ...νομίζοντες, co-ordinate predicates after an understood εἰσίν.

7. — σύς, an infrequent use of the relative in place of the interrogative. — καὶ δημοκρατίας; read instead κ. οδς δ. So Rauchenstein, Cobet, and Frohberger. — καὶ ὑμεῖς, μου, as well as I. — γνώστοθε, connects with the following ώς. Frohberger, bracketing only ἀποφαίνων, as the interpolation of some copyist, regards καὶ...ποιήσομαι as a genuine parenthesis. — ἐν δημοκρατία... ἐν όλιγαρχία, "under a democratic,"... "under an oligarchic constitution." The same words with the article, as in §§ 11, 15, 27, refer definitely to the actually existing democracy, or oligarchy. — σύδεν, G., 160, 2. H., 848, a. — προσήκον. Supply ἐστί, construed with the foregoing ὡς as a connective like ὅτι. Translate: "that I have no inducement at all to be ill-disposed."

8. — όλιγαρχικός, H., 469, b. — δημοκρατικός, not elsewhere used by the orators, and so Cobet substitutes here its more common synonyme, δημοτικός, Lat. popularis. Frohberger, however, cites an example from Plato's Republic, IX. 571: ο' τυραννικός άνηρ πῶς μεθισταται ἐκ δημοκρατικοῦ, and remarks that the philosophical notion is what Lysias wishes here to express. As to the proposition here stated, it occurs also in Isocrates, VIII., § 133: παυσώμεθα δημοτικοὺς μὲν είναι νομίζοντες τοὺς συκοφάντας, όλιγαρχικοὺς δὲ τοὺς καλοὺς κάγαθοὺς τῶν ἀνδρῶν, γνόντες ὅτι φύσει μὲν οὐδείς οὐδέτερον τούτων ἐστίν, ἐν ἢ δ' ἀν ἔκαστοι τιμῶνται, ταίτην βούλονται καθιστάναι τὴν πολιτείαν. The idea that the individual existed for the state was combined in ancient politics with this idea that the state-constitution existed for the individual. — συμφέρη, G., 62. — ούκ ἐλάχιστον, a litotes; see the same, XII., § 22, and note. Translate: "it lies to a very great degree with you." — ὡς πλείστους, H., 664, a.

9. — προστάτας, H., 726. — μετεβάλλοντο, the imperfect is preferable to the aorist, because of the repeated changes. So also Scheibe. Two revolutions and two restorations had taken place in about nine years. — Φρύνιχος, a man of great talents as an orator and a general, had worked his way up by intrigues and sycophancy, till we find him prominent among the Athenian commanders at Samos, B. c. 412 and 411. At first an opponent, he was gained over to be a partisan of the first oligarchy, and was assassinated

shortly before the downfall of the Four Hundred. — Helouvôpos, a man who stood in evil repute at Athens as an effeminate debauchee, and who was at the same time a born intriguer, and an adept in dissimulation. Curtius, Hist., III. p. 338. See also XII., § 66, and note, and VII., § 4. —таз...тьрыя, observe the article,—the due, or the lawful punishments. H., 527, c. — την προτέραν όλιγαρχίαν, see XII., § 65. — ένιοι, especially Theramenes, XII., §§ 66, 67. — awoypawauévev. Grote (Hist., VIII. p. 280, note 2) confesses that he does not comprehend this allusion. Rauchenstein thinks it refers to those citizens who had pledged themselves to go with the Thirty, in case these thought it necessary to retire to Eleusis, but who, instead of keeping their engagement, united with the Piræus forces under Thrasybulus in blockading Athens. Frohberger's explanation seems preferable, viz.: Those who "enlisted for Eleusis" are those who preferred to remove to Eleusis under the Thirty, rather than remain in Athens under the amnesty; but afterwards thought better of it, and joined the Athenian army in blockading their late superiors in Eleusis.

10. — πολιτείας, observe the emphatic position given this word by inverting the usual order of subject and predicate. — al διαφοραί, see XII., § 51. — ἐκ τούτων, "from this point of view." — ἐν τῆ δημοκρατία, see note on ἐν δημοκρατία, § 7. — ἦσαν... πεπολιτευμένοι. Francken regards this connection of the pluperfect with the present, χρή, as a strange one, and suggests that χρή should be χρῆν. But see G., 17, N. 2. Translate accordingly: "considering what their political relations were." — ἐγίγνετο, the imperfect, with reference to a continued time after the change of constitution. — δικαιστάτην, predicative, see ταχεῖαν, XII., § 70, and note. Distinguish the protasis and the apodosis which are combined in the proposition οὐτω...ποιοῖσθε. See οὐτω, and note, § 3.

11.— άτιμοι, see General Note, 3.— εἰθύνας, see General Note, 2.— δεδωκότες, suggests the ground of the atimia.— ἀπεστερημένοι...κεχρημένοι, supply ħσαν with each. Three classes are specified, viz. those who had suffered atimia, those who had been impoverished (perhaps by liturgies or fines), and those who had suffered any similar adversity (as by the loss of a valuable office).— προσήκειν αὐτοῖς; for another construction, see § 7.— ἐλπίζοντας, remains constant to its infinitive, though its subject has been attracted into the dative by προσήκειν.— αὐτοῖς ἔσεσθαι, αὐτοῖς is emphatic. G., 145. H., 669, b.— ὁφείλεται δὲ αὐτοῖς; when the relative pronoun would be in different cases in connected propositions, the Greek was fond of changing the relative to αὐτός, sometimes οὖτος, in the second and successive members of a compound sentence.— τὰς περὶ τούτων. So also Francken; but Frohberger omits περί.— οὐδ' ἄν, see ἀν...ἀναφέρωσι, and ποτε, ΧΙΙ., § 28.— οἰ...πράττοντες, "the politicians."— φάσκωσιν, "should assert." The distinction between φάσκω (assert, or allege) and

 $\phi\eta\mu l$ (say), was not always observed. Compare $\phi a\sigma l\nu$, XII., § 49, VII., § 2; $\phi\eta\sigma l\nu$, VII., § 28.

12.— ἐμοί, emphatic. — ἐν ἐκείνω τῷ χρόνω, i. e. under the democracy, § 11. — σύδεμία, receives emphasis by separation from its subject, συμφορά. — ἀνθ' ἡστινος. Compare ἀνθ' ὅτου, ΧΙΙ., § 2, and note. — ἀν προθυμούμενος, G., 42, 2, and N. 1. Compare σὐδ' ἀν, ΧΙΙ., § 82, and note. — παρόντων...ἀπαλλαγήναι, see ΧΙΙ., § 45. — ἐτέρων...πραγμάτων, a change of government, a revolution; so the Latin novæ res. For ἐτέρων Cobet reads νεωτέρων. What difference between the conception of the imperfect, ἐπεθύμουν, and an acrist, ἐπεθύμησα ? — τετριηράρχηκα, ... εἰσφοράς...λελειτούργηκα, see ΧΙΙ, General Note, 5, 6, 8. — σύδενὸς χείρον, the negative belongs to the adverb. Translate: "in a manner not inferior to any of the citizens." See σύδενὸς ἡττον, VII., § 31, and note.

13. — προσταττομένων, no definite sum was required to be spent in the fulfilment of a liturgy, but a satisfactory execution of the trust was expected. — ἐδαπανάμην, Η., 690. See VII., § 31. — βελτίων...νομιζοίμην, an unreserved avowal which no one hesitated to make. See XVI., § 17. — τάπεστερούμην, "of advantage from all which things I was deprived." — χάριτος, depends on τυγχάνεω. A case in point was that of the wealthy Antiphon, who had furnished two well-equipped triremes for the war at his own cost, but was put to death by the Thirty. — ἀς...εληφότες, G., 109, N. 4. — ταύτην, i. e. the injuries done you. The pronoun is very often assimilated to the gender of a predicate substantive. As to the fact stated, see XII., § 93. — παρ' ἡμῶν, i. e. those who remained in the city. — μη... λόγοις, see VII., § 34, note on λόγων.

14. — τῶν τετρακοσίων, see ἐφόρων, XII., § 46. G., 169. H., 572, a. — ἡ, "else." — ὁ βουλόμενος, G., 108, 2. — ταρελθῶν ἐλεγξάτω, "step forward [to the bema] and confute me." — οὸ τοίνυν οιδ'; this emphasizes the second member of the sentence, see H., 859, a: translate: "nor indeed, furthermore." For the sixfold negative, see G., 283, 8. H., 843. οὐ qualifies the whole sentence, introducing it as a negative sentence; οὐδέ belongs specially to the temporal clause. — βουλεύσαντα...ἀρξαντα, H., 708. — εἰ μὰν...εἰ δέ, a sharply put and conclusive dilemma: "I was either not willing to serve under the Thirty, or not permitted to do so: if not willing, I deserve your approbation; if not permitted, my accusers deserve your condemnation as liars." For a similar bit of argument, see XII., § 34. — νυνί, emphatic. — τιμάσθαι, i. e. by being admitted to the office to which I have been designated. — δίκαιός εἰμι, "I am entitled," H., 777, and examples. — ψευδομένους, predicate accusative, G., 166. H., 556. — ἀπο-δείξαιμι; what is the protasis?

15. — αξιον σκέψασθαι, see note on αξιον ίδεῖν, XII., § 87. — παρέσχον. Could παρείχον have been used instead? With what difference would it

have presented the thought? For the active instead of the middle, see H., 688, a. — κεχρήσθαι, G., 18, 3, Remark.— ὑπ' ὁμοῦ, observe the emphasis repeatedly given to the personal pronoun in this section. — ἐν τῆ ὁλιγαρχία, see ἐν ὁλιγαρχία, § 7, and note. — ἀπαχθείς; for the technical meaning, see L. & S. Lex. (Am. ed.), ἀπάγω, IV. and General Note, 4. Imitating the despotic abuse of the summary process of apagoge by the Thirty (XII., § 16), private persons among their partisans resorted to it in taking revenge upon their enemies. — ἐῦ πεπονθώς, that is, unjustly, and for party purposes: G., 165, N. 1.

16.— οδ τοίνυν οδδ', see the same, and note, § 14.— εδ ποιείν...χαλεπόν, because of the policy of the tyrants as described in XII., § 93.— κατάλογον, "a list of suspected persons was drawn up, in which each of the adherents of the tyrants was allowed to insert such names as he chose, and from which the victims were generally taken." Grote, Hist., VIII. p. 247.— 'Αθηναίων, join with οὐδένα.— δίαιταν, G., 159. H., 547, a. See General Note, 1.— καταδιαιτησάμενος, causative middle.— πλουσιώτερος, see § 26, and XII., § 93.

17. — καὶ μὲν δή, see XII., § 30, and note. The speaker calls attention to the record just exhibited. — δστις, not δς, because, according to Frohberger, not the man, but the sort of man is the turning-point of the argument. Compare of and ofτινες, § 18, and see XII., § 40, οίτινες, and note. — ἡ που, see XII., § 35, and note. — προθυμηθήσομαι; apparently the time since the restoration had been too brief for the speaker to give proof of good-will by any public service. — ἀλλὰ γάρ; the ellipsis may be filled by some such thought as τί δεῖ πλείω λέγειν; see XII., § 99. — μὴ ἐπιθυμεῖν; the same thought is elsewhere expressed by Lysias, e. g. XXI., § 15, καὶ τοῖς θεοῖς εὔχεσθαι τοὺς ἄλλους εἶναι τοιούτους πολίτας, ἴνα τῶν μὲν ὑμετέρων μὴ ἐπιθυμήσωσι, τὰ δὲ σφέτερα αὐτῶν εἰς ὑμᾶς ἀναλίσκωσιν.

18.— δικαίως, see XII., § 54, and note.— φυγόντας; distinguish the signification of the agrist from the present φείγοντες, § 20.— ἐχθρούς, see ψευδομένους, and note, § 14.— ἀφηρημένους, observe the force of the middle.— σφετέρας αὐτῶν, a mere variation of the preceding ἐαυτῶν, G., 137, N. 1; 147, N. 2. H., 676, fine print.— ἐν τῷ ἄστει. Cobet strikes out the τῷ. Frohberger, however, regards the article as giving a local, rather than a party reference to the phrase.— οἶτινες, "such as"; see note on ὅστις, § 17.— μετέσχον, why not μέτεσχον?— ὑμεῖς; for the sake of antithesis to ἐκεῖνοι, the subject of οἰεσθε is here repeated in the nominative, despite the contiguous infinitive: see Buttmann's Gr., § 142, N. 3: "When, in a dependent clause, there are introduced other subjects besides that of the main sentence, and consequently, for the sake of antithesis, a repetition of the subject in the dependent clause seems necessary, a twofold construction may take place, vize either all the subjects are put in the accusative, or the

repeated subject stands alone in the nominative," etc. Frohberger remarks that this construction is found in only one other instance in Lysias (XXX., § 8), but is very frequent in Demosthenes, and not rare in Xenophon. — τῶν πολιτῶν, i. e. of the ol ἐν ἀστει party.

19.— ἐκ τῶνδε, "from the following considerations," H., 679.— ἐκλεπτον ... ἐδωροδόκουν, observe the force of the imperfect. Grote remarks that "personal and pecuniary corruption seems to have been a common vice among the leading men of Athens and Sparta." Hist., V. p. 381.— ἐπλ τοῦς ὑμετέρους, supply πράγμασι; ἐπί denotes the occasion.— συκοφαντοῦντες... ἀφίστασαν. Speaking of Alcibiades, Lysias says, XIX., § 52: διπλάσια ἐκείνψ ἡξίουν αὶ πόλεις διδόσαι ἡ άλλψ τινὶ τῶν στρατηγῶν, ῶστ ἄροντο εἶναὶ τινες αὐτῷ πλέον ἡ ἐκατὸν τάλαντα.— τούτους μόνους, the άδικοι of XII., § 5.— ἐτιμωροῦντο, "had continued the practice of punishing," G., 49, 2.— ἐκείνους, i. e. the peculators, sycophants, etc.— [τῶν] όλίγων. Frohberger defends the bracketed article as needed to distinguish "the minority" from the body of citizens.— κοινά, emphatic.

20. — τούτοις, "these measures," i. e. punishing the many for the misdeeds of the minority. — ἐκείνους, in this connection, can only refer to the Thirty. Δ...πάσχεω stands in the relation of object-accusative to ἡγεῖσθαι, and δίκαια is the predicate-accusative. — περὶ αὐτῶν refers to ἐτέρους, i. e. persons in the situation of the speaker. So Frohberger. See, however, the following. — ἔχετε is imperative. — φεύγοντες, Η., 698. — περὶ ὑμῶν αὐτῶν. Rauchenstein brackets these words, regarding them as an interpolation occasioned by referring the preceding περὶ αὐτῶν to persons, ἐτέρους, whereas he refers it to the unjust practices complained of. — τοῖς ἔχθροῖς, see this thought amplified in § 23.

21. — τῶν...γεγενημένων, for the genitive after ἐνθυμηθῆναι, see XVI., § 20, and note. — ἀμαρτήματα, "mistakes." — ἄμεινον modifies βουλεύσασθαι, from which it is separated, and placed forward in the sentence, for emphasis. — ποιήση, G., 44. For the idea expressed, compare Virgil's ab hoste doceri fas est; also, Aristophanes's ἀπ' ἐχθρῶν πολλὰ μανθάνουσιν οι σοφοί (Birds, 376). — ἀκοδοιτε, G., 62. — τὴν αὐτήν, supply ἀλλήλοις. — κακὸν... ψυγῆ; the same idea is expressed in Xenophon's account of Theramenes's reply to Critias (Hell., II. 3, 44): εὶ δὲ τὸ κράτιστον τῆς πόλεως προσφιλῶς ἡμῶν εἶχε, χαλεπὸν ἀν ἡγεῖσθαι (τοὺς φεύγοντας) εἶναι καὶ τὸ ἐπιβαίνειν ποι τῆς χώρας.

22.— ἐπυνθάνεσθε, preferable to πυνθάνοισθε. So also Francken, with Kayser, who remarks that the change of ὅτε to ἐπείδη corresponds well with the change of mood. The optative ἀκούοιτε denotes an indefinitely repeated action; the imperfect, a definite continued action.— τρισχιλίους, a privileged number of citizens, supposed to be favorable to the Thirty, and therefore, together with the cavalry-men (see XVI., Introd.), permitted to hold

some civil rights. — στασιάζοντες, after the defeat at Munychia, in which Critias perished (see XII., Introd.). — ἐκκεκηρυγμένους, see ἐξεκηρύχθητε, XII., § 95, and note. — μὴ τὴν αὐτήν; see Thucydides, VIII. 89, and Grote's remarks (Hist., VIII. pp. 58-60) on the greater likelihood of discord in an oligarchy than in a democracy. — ὑτὰρ ὑμῶν δεδιότας, "anxious for your success." — πολεμοῦντας; all whom the Thirty could then rely on were the Lacedæmonian garrison and the cavalry-men. — ἄπερ, "precisely what." — σωθήσεσθαι...κατιέναι, Frohberger remarks that the omission of either of the infinitives would destroy the isocolon. See XII., § 7.

23. - wapabelymaon, predicate-dative, H., 607, a. For the argument, compare XII., § 92. — βουλεύεσθαι; the word denoting the function of the dicasts was δικάζειν, XII., § 100, in order to which it was necessary, as intimated, βουλεύεσθαι, etc. — ξσεσθαι; what other tense could be used? G., 25, 2. — δημοτικωτάτους, the superlative perhaps hints at improper applications of the epithet δημοτικός, which were common in Athens, as was the case also with the synonymous popularis at Rome. Compare Cicero (in Cat., IV. 5), "ne quis in pernicie populi Romani posthac popularis esse possit."— οἴτινες, see § 18. — ὁμονοεῖν, emphasized here (by its position) as the watchword of a sound domestic policy. — Sprois... συνθήκαις. see XII., Introd. — Tairny, see the same, and note, § 13. — airois, the same as of φεύγοντες, § 24. — τούτων, ή, one of these words is superfluous in translation. H., 884. Compare with this pleonastic use of the pronoun to announce the following clause, the Latin hoc or illud, in such sentences as, Hoc te rogo, ut epistolam scribas. - alobáveoba, not a necessary word, but thrown in to balance the μέν clause. Compare σωθήσεσθαι...κατιέναι, and note, § 22. — worrep, G., 109, N. 9.

24. — πολιτῶν, limits πλείστους. — διαβεβλήσθαι, G., 18, 3, N. — δέξαιντ, here thrown into the middle of the sentence, because less emphatic than the two infinitives. What is the protasis? — πονηρίαν...σωτηρίαν, compare ἀπειπεῖν...ἐπιλιπεῖν, XII., § 1; see also §§ 54, 78, notes; also σωτηρίαν...τιμωρίαν above, § 23.

25. — ά...συμβουλεύουσιν, i. e. party revenge. — ά...παραινῶ, i. e. ὁμονοεῖν, § 23. — ἀμφοτέραις...πολιπείαις, i. e. both oligarchy and democracy. — Ἐπιγένην, the three individuals here named, and just before alluded to as οδτοι, are not otherwise known, but were probably the accusers in this case. — καρπωσαμένους...συμφοράς, compare οὐδὲ πλουσιώτερος, § 16, and note.

26.— ἐνίων...θάνατον, G., 173, 2, N. — ἀκρίτων, probably the six generals are referred to (see XII., § 36), who perished ἄκριτοι, so far as they had no constitutional trial. ἀδίκως δημεῦσαι; the fact is more circumstantially stated in XXX., § 22: ἡ βουλὴ ἡ βουλεύουσα ὅταν μεν ἔχη ἰκανὰ χρήματα εἰς διοίκησιν, οὐδὲν ἐξαμαρτάνει, ὅταν δὲ εἰς ἀπορίαν καταστῆ, ἀναγκάζεται εἰσαγγελίας δέχεσθαι καὶ δημεύειν τὰ τῶν πολιτῶν καὶ τῶν ὑητόρων τοῦς

τὰ πονηρότατα λέγουσι πείθεσθαι. — ἀργύριον λαμβάνοντες, compare χρήματα λαβών, and note, XII., § 8; λαμβάνοντες rather than λαβόντες, to denote a repeated act. — εἰσιόντες, i. e. with informations, εἰσαγγελίαι; see XVI., General Note, 7. — πρότερον...τως, see XII., § 71, and note. — πλούσιοι ἐγένοντο, see § 19.

27. - bucis... Steriente; Francken remarks that this also depends on the preceding $\xi \omega s$, as the point to be described is not, mainly, the disposition of the Athenians, but, to what condition they had been brought by the practices of the sycophants. A comma, therefore, might stand after eye-So Frohberger, who puts a comma also after διετέθητε, where Francken omits ωστε, and puts a period. The measures here described were taken after the disaster of Ægospotami, and previous to the surrender of the city. The orator Patroclides, in the interest of the oligarchical party, proposed "that public debtors, and those who had been condemned in public suits, or whose case was still under judgment, those who had formerly been members of the Four Hundred, together with all who had wholly or partially forfeited their civil rights, should be reinstated in their full rights and honors. So comprehensive an amnesty had only occurred twice in Attic history: once under the archonship of Solon, as the introductory measure to his great work of reconciliation, and again at the time of the battle of Salamis, when it appeared necessary to unite all forces at hand for the preservation of the common country." Curtius, Hist., III. р. 564. Frohberger cites Cicero (in Verr., II. 5, 6): "Perditæ civitates desperatis jam omnibus rebus hos solent exitus exitiales habere, ut damnati in integrum restituantur, exsules reducantur, res judicatæ rescindantur." φεύγοντας, the restoration of the exiles could not be accomplished until the termination of the siege. It was then made an article of the treaty stipulations. — ωμνυτε; Andocides (Or. de Myst., § 76) says: εδοξεν...πίστιν άλλήλοις περί όμονοίας δούναι έν άκροπόλει. The imperfect tense is noticeable here in the series of aorists. It conceives the fact not as a single momentary occurrence, like the vote which decreed it, but as an action which required time for its completion. The Areopagus (see XII., General Note, 2) appears to have acted in this emergency as a Committee of Safety. and probably these proceedings were by its direction. See XII., § 69. τους άρξαντας, against whom, and their adherents, the sycophants had operated in the time of the Four Hundred. — δis κατίστη, compare δis... κατεδουλώσατο, XII., § 78. Frohberger cites Plato (Rep., VIII. 564): ή άγαν έλευθερία ξοικεν είς άγαν δουλείαν μεταβάλλειν. — ols is governed by πειθομέross, which agrees with υμῶν understood; and the subject of έλυσιτέλησε is the πείθεσθαι which is implied in πειθομένοις, and might have stood here in its stead. Rauchenstein, with Frohberger, prefers to connect πολλάκις immediately with πειθομένοις. But the speaker's point is, that his hearers must no more follow evil counsellors. Accordingly, he says, in a kind of litotes (XII., § 20), οὐκ άξιον τούτοις πολλάκις χρῆσθαι συμβούλοις. The reading here followed is Scheibe's.

28.— ol... ξχοντες, specially Thrasybulus, Archinus, and Anytus. The last named was a man of the people, uncultured and rough, who had become rich in the trade of a tanner, and who acquired afterward the ill-name of being one of the accusers of Socrates, and probably the influential mover of his prosecution. For Thrasybulus, see note on XII., § 52; as to Archinus, see Introduction to this oration.— πολλάκις...δικελεύσαντο, G., 30, 1, N. 1. See the speech of Thrasybulus, Xen. Hell., II. 4, 40-42. Goodwin's Gr. Reader, p. 85. Time enough had apparently elapsed since the restoration for quite a number of occasions to arise, on which the leaders of the people had to insist on the observance of the amnesty.— ταύτην, for τοῦτο, referring to ἐμμένεν: see the same, and note, §§ 13, 23.— ἄδειαν, oftener construed with the simple genitive, XII., § 85.— ποιήσειν depends on an implied ἡγοῦντο, and has for its subject τοῦτο understood, referring to ἐμμένεν.

29.—ols, i. e. to the leading patriots.— δι' ἐτέρους, for the case, see δι' ὑμᾶς, XII., § 58, and διὰ τούτων, § 92.—ἐσώθησαν, see § 22, where this word and κατιέναι are used as synonymes.—φανέρους, the personal construction instead of the impersonal. Compare the use of δῆλος, XII., § 50, and δῆλος, § 90.— ἐν δημοκρατία, see § 7, and note.— ὁποῖοί τινες, the speaker has sketched himself already in § 17.

30.— τούτων, construed with θαυμάζεω by prolepsis, H., 726, instead of standing as subject of ἐποίησαν.—ἀν ἐποίησαν, for the argument, see XII., § 34.— πλούσιοι, see § 26, and compare Cicero (in M. Antonium, II. 27), modo egens, repente dives.— εὐθύνην, in the disturbances of the times, there was probably no lack of pretences on which the euthyne could be avoided.— πόλεμον, i. e. a war of prosecutions.— κατηγγάλκασι, "have proclaimed," as though the power were in their hands.— τούτονε; for the change from the relative to the demonstrative, see § 11, note on ὀφείλεται δὲ αὐτοῖς.— ἀπιστοι... γεγενήμεθα, "we have lost the confidence of the Greeks." There were complaints, e. g. of the favor shown to Athenian citizens in lawsuits with other Greeks. The demagogues had also, since the death of Pericles, gradually doubled the annual tribute of the dependent cities, not for warpurposes, so much as for largesses, shows, and buildings in Athens. See Plutarch. Aristides. § 24.

31. — ἐκεινοι...οὖτοι; see Lys. XXVIII. 13: δσοι δὲ κατελθόντες ἐν δημοκρατία τὸ μὲν ὑμέτερον πλῆθος αδικοῦσι, τοὺς δὲ ἰδίους οἴκους ἐκ τῶν ὑμετέρων μεγάλους ποιοῦσι, πολὺ μᾶλλον αὐτοῖς προσήκει ὁργίζεσθαι ἢ τοῖς τριάκοντα. — δημοκρατίας, supply οὔσης. — οἴονται χρῆναι, sarcastic, "think it their

duty." — ούτω φαδίως, "without further scruple." — άδικούντων...γεγενημένοι, G., 111.

32.—καὶ τούτων, Rauchenstein conjecturally emends καὶ to καίτοι in view of the preceding negation (§ 30) of the ἀξιον θαυμάζειν which he here asserts. The simple καὶ, however, is often used, as here, to introduce an antithesis. Compare VII., §§ 15, 40, and notes, and see L. & S. Lex. The speaker here offsets his previous remark by saying, "And yet, they are not so to be wondered at as you." — γίγνεται δί, notwithstanding the principle of democracy is τὸ ίσον, ΧΙΙ., § 35: δέ = "while," ΧΙΙ., § 87.—τὰ στότερα, see note on τῆς σφετέρας, § 18.—μὴ διδόντες, i. e. to the sycophants.

33. — [κινδόνους], Rauchenstein, bracketing this word, assents to the view of Cobet and Scheibe, that it is a mere gloss. — σωτηρία, Rauchenstein and Frohberger read σωτήρια, and cite XII., § 69. — τούτους μὲν ἐπιλύσεσθαι, the common text, for which Rauchenstein and Sauppe have ὑποδύσεσθαι, Frohberger ἐπιλήσεσθαι, — future middle with passive meaning, for which it is difficult to cite an example from Attic prose, — and Francken (who exclaims, "Locus unus omnium difficillimus"), ἐπιλύσασθαι. The analogy of XII., § 84, τῆς τούτου πονηρίας (see Note) refers τούτουν to the present accusers, as the speaker would probably show by a gesture; ἐπιλύσεσθαι signifies to become weak, i. e. to lose credit. — ἐκείνους refers to the just-mentioned ἐτέρους. — τοῦτ ἀὐτὸ δείσαντες, according to Kayser's conjecture, for the common text, τὸ αὐτὸ πάντες. Frohberger reads διὰ τοῦτο πάντως. — ἐμποδών είσιν, for the form of the apodosis, see G., 50, 1, R. 1.

34. — τφ βουλομένφ, involves the protasis, εί τις βούλεται, G., 49, 1. See XVI., § 7, and Note. — αύτοί τε... όμεςς δί; H., 855, b. Frohberger remarks, that this transition from a copulative to an adversative form, though quite common in the orators and historians, is used by Lysias elsewhere only in XIX., § 62. It throws the main emphasis on the second proposition. — μη δοκούντες, G., 283, 4. H., 839. See μή in XII., § 85.

The Peroration, see Analysis. — $\eta\mu\epsilon$ s & ; in his peroration, as in the introduction, § 1, and throughout the argument, the speaker expresses himself as a representative of his party. — $\pi\rho\delta$ s $\pi\acute{a}\nu\tau a$ s, observe the emphatic position, $\nu\mu\acute{a}s$ being subject of the infinitive.

35.—συγγνώμην ξχομεν, a recurrence to the introductory remark, § 1, but with a qualification. Observe the same recurrence to the opening strain in XII., § 99.—δίκην διδόντας, definite instances where this took place in contravention of the amnesty—which δμως implies—are not known. The Thirty and their immediate agents were excepted from the amnesty, and the seizure and execution of their generals at Eleusis (see XII., Introd.) does not come within the scope of the speaker's remark, which bears only upon

civil processes. — ets tro[\psi law karaarforre, i. e. "suspicion" that the sworn amnesty will be of no benefit to us, and that we must seek our security in new measures. But this will be likely to produce fresh troubles.

Though the speaker's concluding word, or words, are lost, evidently little remained to be said. Francken suggests, that the conclusion, might have been as follows: ἡμᾶς εἰς ὑπο[ψίαν καταστήσετε ὑμῶν δ' αἰσχιστα βουλεύσεσθε · ἐὰν δὲ τὰναντία, βοηθήσετε καὶ τοῦς νόμοις τοῦς κειμένοις, καὶ τοῦς δρκοις, οῖς ὁμωμόκατε.] But a terse brevity in the conclusion is characteristic of Lysias's style (see Biographical Introduction).

AREOPAGITIC ORATION CONCERNING THE SACRED OLIVE TRUNK.

VII.

INTRODUCTION.

OLIVE culture has been from remote antiquity an important part of husbandry in Attica, whose soil and climate are peculiarly adapted to the production of a fine quality of that fruit, and where to this day extensive olive groves flourish on the banks of the Cephissus. The state very early exercised supervision over the olive-trees as a valuable source of national wealth. In the fifth century B. C. a law was passed which forbade the uprooting of olive-trees under a penalty of 200 drachms (\$36.20) for each tree destroyed, excepting for sacred purposes, or to the extent of two trees per annum for the convenience of the proprietor. (Grote, Hist., III. p. 135.)

Besides the common olive-trees (¿λαΐαι), which were the property of private individuals, there were also public olive-trees (μορίαι), sacred to Athene, supposed to have been propagated from the sacred and immortal olive-tree in the Erechtheum, which Athene, in her contest with Poseidon for the possession of Attica, had miraculously produced. A plantation of these trees stood near the temple of Athene in the Academy. A considerable number of such popias were also scattered about on private grounds, constituting incumbrances thereon. They were all registered, the right to gather their produce was leased, and their oversight was committed to the Areopagus (§ 29). body both nominated inspectors (γνώμονες) to exercise supervision over the trees, and in its monthly sittings took cognizance of all complaints respecting them (§ 25). To cultivate the ground immediately about a *mopia* was forbidden under a fine (§ 25), as impairing the tree's productiveness. The removal of such a tree was punishable, as an outrage on a sacred object under the protection of Zevs μόριος, by exile and confiscation (§ 3). The action was driuntos (XII. § 84, Note), and not subject to any statute of limitation, προθεσμία (§ 17).

During the Peloponnesian War, and the subsequent struggles between the oligarchical and democratic parties of Athens, the country 136 *Notes.*

had been devastated far and near (§ 6), and the olive-trees, both common and sacred, had perished in large numbers. But the vitality of this tree ("silva vivacis olivæ," Virg.) is such, that when cut down it sprouts again, if the stump be left in the ground. To protect this new growth an enclosure $(\sigma\eta\kappa\delta s)$ had been thrown around, and a mutilated $\mu\rho\rho ia$, when thus enclosed, was called a $\sigma\eta\kappa\delta s$, which term signified both the tree and the land enclosed, as well as the enclosing boundary. The same term is applied to the enclosures of temples and holy places generally, in which category the $\mu\rho\rho ia$ belonged.

The present oration is the defence of a person, now of unknown name, who had been accused of removing one of these σηκοί, tree and He appears to have been a thrifty and influential landholder (§ 21), who, while not putting himself forward in politics, had fulfilled his duties as a citizen in a generous way (§ 31), yet had not escaped the envy and the enmity which a strong and successful man often provokes (§ 40). The accuser, Nicomachus, a young man, seems to have brought an utterly unfounded complaint, partly at the instigation of the enemies of the accused (§ 40), and partly in the hope of intimidating him to pay hush-money, in which expectation, however, he had been disappointed. He seems to be in a sorry plight with his case, having been obliged to abandon the original indictment, and to betake himself, in his address to the court, to a modified charge, in substantiation of which he has neither witnesses nor other evidence. The defendant, on the other hand, is able to produce witnesses enough to show that on the piece of ground alleged neither μορία, nor σηκός, nor any tree at all, had stood while the place had been in his posses-This is quickly done, and in a technical and legal point of view it is sufficient to secure the defendant's acquittal. But it was a point of honor to win, if possible, a unanimous acquittal, and to come off with eclat. It not only conferred respect, but secured immunity from further attempts of sycophants, when the accuser failed to carry at least one fifth of the jury in his favor; as he thereby was subjected to a fine of 1,000 drachms (\$181), and to partial armia. (See General Note, XXV. 3.) In the present case, therefore, the defendant does not rest content with having secured his acquittal; he means to leave his accuser not an inch to stand on. Accordingly, after having met the legal necessities of the case, he goes on, in the second and more discursive part of the oration, to exhibit, from various points of view, the tissue of improbabilities and absurdities involved in the charge,

the untrustworthiness of the accuser, and the utter weakness of his

The oration, as its title implies, was delivered before the senate of Areopagus (see *General Note*, XII. 2). The king-archon (see *General Note*, XII. 1) brought the case to trial, and presided. The date of the oration can be approximately determined. The alleged misdemeanor was committed (§ 11) when Suniades was archon, or B. C. 397. Blass dates the oration, at the earliest, B. C. 395.

GENERAL NOTE ON POINTS OF THE ATHENIAN CONSTITUTION TOUCHED IN THIS ORATION.

1. Graphe (γραφή) signifies in Attic law-language a public action as distinguished from dike (δίκη), — a private suit. (See General Note, XVI. 7.) In its common and limited application it is not inclusive of the δοκιμασία, or trial of qualifications (see General Note, XVI. 5), or of the εὐθύνη, or trial of accountability (see General Note, XXV. 2). In a public action the prosecutor was ordinarily required to be an Athenian citizen with unimpaired civil rights. And with the exception that in special cases advocates (συνήγοροι, see General Note, XII. 4) were retained by the state, the public interest in the repression of offences against the commonwealth was left to volunteer accusers and to the juries. Says Curtius: "In the Attic free commonwealth it was in truth the mission of every citizen to exercise a control over public life, and to see, so far as in him lay, that no unwarrantable act was allowed to go without its punishment." (Hist., V. pp. 249, 250.)

The proper court in which to bring an action was often determined by the nature of the case, e. g. the Areopagus had jurisdiction in cases of homicide and impiety. Yet the six generals (see XII. § 36) were tried before the assembly for the death of the wrecked at Arginusse, and Socrates was tried before a dicastery on the charge of introducing new gods, etc. In an ordinary graphs the proceedings commenced with a summons to the accused to appear on a certain day before the magistrate. Next came the preliminary hearing (disappears), in which the parties respectively made oath to the justice of their cause, settled questions of form, jurisdiction, etc., with reference to the coming trial, and exhibited their evidence. After the anacrisis, the trial came

Notes.

on at the end of a set time, but might be deferred by legal machinations. The evidence which had been given in was kept meanwhile under seal in the custody of an officer. If the plaintiff dropped his accusation, he was subject to a fine of 1,000 drachms and partial atimia. The indictment was termed γραφή, or (particularly in case there were several defendants) ἀπογραφή, and the defendant was said γράφεσθαι, or ἀπογράφεσθαι. At the trial, the aim of the parties was to work upon the jury by the addresses of the orators, as they presented the evidence which had been developed in the anacrisis.

- 2. Slaves. In the commercial cities of Greece slaves were very numerous, performing the work of the artisans and mechanics of modern towns. The number held in Attica was nearly three times the number of the free inhabitants. (See General Note, XII. 11.) Many persons kept gangs of slaves to let for all kinds of service. The condition of Greek slaves was more tolerable than that of Roman, and at Athens they seem to have been even more leniently treated than elsewhere. Especially during the Decelean War, B. c. 413-404, when slaves to the number of 20,000, chiefly mechanics, escaped to the Spartan fortress at Decelea, fourteen miles northeast of Athens, the Athenians, to limit the evil, were obliged to adopt the most considerate treatment of their domestic slaves. (Curtius, Hist., III. p. 426.) At all times, however, a person who struck or abused a slave was liable to prosecution, and an abused slave could claim the right of being sold away from a hard master. Neither could a slave be put to death, except by process of law. But he was not permitted to give evidence in legal proceedings, except under torture. Any person might offer his own slave or demand that of his adversary to be examined by torture. The slave, however, was not obliged to be given up, nor was it the general practice so to do, although the refusal of this challenge (πρόκλησις) was sometimes regarded with suspicion. The damage suffered by the owner of the tortured slave was guaranteed by the party at whose instance the torture was applied, and this was often done in the presence of an arbitrator (diaitning, see General Note, XXV. 1). The depositions of the slaves were then read at the trial, and those who were present at the torture added their testimony in corroboration.
- 3. Ephegesis (ἐφήγησις). This was the converse of the apagoge (General Note, XXV. 4). When one did not wish to incur the risk of forfeiting 1,000 drachms by an apagoge that might be proved

unwarrantable, he could have recourse to the *ephegesis*, conducting a magistrate or officers to the spot where the breach of law was going on, or where the culprit could be found. The cases in which these two kinds of process were common were murder, impiety, theft, ill-treatment of parents, etc.

NOTES.

VII.

ANALYSIS.

- Part I. Technical Reputation of the Charge, §§ 1-11. Part II. — Demonstration of its Fraudulency, §§ 12-43.
- I. A. Introduction, §§ 1-3.
 - 1. The injustice of the accusation, § 1.
 - 2. Its vacillation, § 2, and
 - 3. Its illegality, § 3.
 - B. Proposition, §§ 4-8: Proof to be furnished.
 - 1. From what date, § 4.
 - 2. To what fact, § 5.
 - 8. Why no further, §§ 5-8.
- C. Demonstration: Statement of facts, with the testimony, §§ 9-11.
- II. A. Introductory: The defendant's enemies call him sharp and close in following his own interests, § 12.
 - B. Proposition: This stamps the charge brought by the present enemy as incredible, § 12.
 - C. Demonstration, §§ 13-41.
 - From the general principle that such acts are not wantonly done. The bringer of such a charge is bound to show the cui bono of the act, § 13.
 - 2. From the particular results to be expected, §§ 14-18.
 - a. Negatively, no supposable advantage to the defendant lay in such an act, nor could he have been ignorant of its consequences, § 14, but
 - b. Positively, publicity and punishment were inevitable, § 15.
 - a. Through betrayal by slaves, § 16, or
 - b. Through testimony of tenants, § 17, or
 - c. Through informations from passers-by, or neighbors, § 18.
 - Conversely, from the obvious interest of the accuser, which he has neglected,
 \$\frac{1}{2}\$ 19-23, which was
 - a. Negatively, not bald accusation, § 19, but
 - b. Positively,
 - a. To summon passers-by to bear witness, § 20.
 - Whose absence he absurdly charges to the defendant, § 21.
 - b. Or to call in the authorities, § 22.

The neglect of which legal steps stamps a worthless case,

- 4. Contrariwise, §§ 24-80.
 - a. What breach of law self-interest might have tempted to, § 24.
 Which the defendant did not commit, § 25.
 And therefore cannot, as charged, have run a great risk for nothing, § 26.
 - b. When a breach of law might have been committed by him with impunity, but was not, § 27.
 - c. Where such a breach of law would have been most foolhardy, just there he has been charged with it, § 28.
 - d. By whom such a breach of law, if committed, must have been detected; yet only the accuser seems aware of it, § 29.
 All which facts no assertions of enemies should outweigh,
- § 30. 5. From the analogy, §§ 31, 32,

Of his record as a munificent and public-spirited citizen, § 31.

If he would not scrimp where it was safe and profitable, much less would he jeopard everything for nothing, § 32.

- 6. From the incongruity of the charge and the evidence.
 - A serious case should be settled by strong evidence, rather than by unsupported accusation, § 38.
- 7. From the virtual admission of the accuser, §§ 34-37.

The defendant offered the accuser his slaves to be examined under torture as to the facts, § 34.

Which offer he declined on frivolous grounds, § 35.

Exposing thus the fraudulency of his charge, §§ 36, 37.

- 8. Recapitulation of the improbabilities in the accuser's case, § 38.
 - Showing him to be a malicious and venal rascal, § 39,
 - In sorry contrast with his own open and fearless attitude toward all, and set on by the defendant's enemies, § 40.
- 9. The outrage contemplated, § 41.
- D. Conclusion, § 42, 43.
 - Restatement of the decisive point of the defence (as established in Part I.),
 42.
 - Restatement of three decisive omissions of the accuser (as demonstrated in Part II.), which he must account for, before the court can give him their verdict, §§ 42, 43.

APEOHATITIKOZ, supply AOPOZ.

1.— βουλή; the full title of the senate of Areopagus was ἡ ἐν ᾿Αρείψ πάγψ βουλή (XII., § 69). Sometimes it was also termed ἡ ἄνω βουλή, to distinguish it from the senate of Five Hundred, which held its sessions in the Agora below the hill. See General Note, XII. 2, and XVI. 3.— βουλομένψ... ἄγοντι; observe the conditional force in each.— δίκαι, see General Note, XVI. 7.— συκοφάνταις, see General Note, XII. 10.— ἄστ'... οἰόν τε, Η., 856, a.— δείν... ἔστοθαι; Francken thinks that this rather extravagant expression comes from some old proverb. So we say, "as innocent as the babe unborn."—ἔστοθαι; for the present infinitive with μέλλω, see § 22, and G., 25, 2.— τοιούτους; as the present accuser, for instance.

- of κίνδυνοι, "the [now so frequent] lawsuits," H., 527, a. With κίνδυνοι in this sense compare the forensic application of the Latin periculum.
 άδικοθοι has the force of a perfect here, corresponding to ἡμαρτηκόσω, H., 698, fine print. G., 10, N. 4.
- 2.— ἀγών, the general word for a legal action of any kind. ἄστε ἀπεγράφην, the expression is condensed from something like the following: "that [I have not even a definite indictment to plead to, for] I was indicted," etc. ἀφανίζειν, G., 15, 3. μοριῶν, in full, μοριῶν ἐλαιῶν, § 29, also § 7. νυνί, emphatic. The accuser in his address to the court had abandoned the original indictment by charging a different trespass, viz. the removal of a σηκός; therefore φασίν, referring to a verbal charge, is more appropriate than ἀπογράφονται. ἀπελέγξαι, Rauchenstein's conjecture for the common ἀποδεῖξαι, an unstrained interpretation of which yields a meaning here incongruous. So Cobet.
- 3.— αμ' όμιν...ἀκούσαντα; these words belong together. For the accused not to know what he was charged with until he came into court, was not according to due form of law. See note to κατήγορος καὶ δικαστής, XII., § 81.— πατρίδος...οὐσίας; banishment and confiscation were the penalty.— δμως. Having a strong case, the defendant disdains to press the technical point just raised.
- 4.— *Ην μὶν γάρ, "for this was in fact." Πεισάνδρου, see XXV., § 9, and note.— 'Απολλόδωρος. He had taken part in the assassination of Phrynichus (for whom see XXV., § 9, and note) just before the downfall of the Four Hundred (see XII., §§ 42 and 66), and had been put to the torture to discover his accomplices. After the restoration of the democracy he was presented with distinguished rewards. See Curtius, Hist., III., pp. 481, 490.— ὁ Μεγαρεύς, see note on Μέγαράδε, XII., § 17.— 'Αντικής, not otherwise known. Thucydides (1. 117) mentions an Athenian general of that name about B. c. 440.— εἰρήνης, after the surrender to Lysander, April, B. c. 404. For in the same year he let the place (§ 9) to Callistratus.— ἀνοῦμαι, G., 10, 2. Scheibe reads ἐωνούμην, which lacks the acristic sense here requisite to correspond with λαβών and ἐξεμίσθωσεν, and Cobet, ἐώνημαι, which incurs the same objection. The acrist middle of ἀνέομαι is supplied by ἐπριάμην.
- 5. τοίνυν, H., 867, 4, "therefore," "then," "now," a particle of very frequent recurrence in this oration; often used to mark the advance of an argument, "now further," "but now"; quite seldom the first word of a clause. χρόνου, G., 173. H., 577. Construe with ζημιοῦσθαι. δικαίως; for the involved protasis, see note on μισεῖσθαι, XII., § 54. δι ήμᾶς, see note on δι ὑμᾶς, XII., § 58.
- 6. τὰ μὰν πόρρω, i. e. not in the immediate neighborhood of the city. After the occupation by the Lacedsmonians (B. c. 413) of the fortress of

Decelea, fourteen miles from Athens, one third of Attica was in the hands of the enemy. Observe the change of the construction from the τοῦ τὰ μὲν πόρρω...τέμνεσθαι, required by the preceding αἰτιος. — διηρπάζετο. Compare XIV., § 33, ὑμᾶς φεὐγοντας Φυλὴν καταλαβεῖν καὶ δένδρα τε μεῖν. Τhe φίλοι were all who fought against the Thirty. — ἄλλως τε καί, Η., 857. A participle or a causal conjunction usually follows. See § 36. — ἄπρακτον, "useless," suits the thought better than ἄπρατον, "not sold," which Cobet reads. For the verbal adjective, see H., 398. — πλεῖν ἡ τρία ἔτη = "three years and over," but less than four; πλείν ἡ = more than three years, possibly four.

7.— οὐ θαυμαστόν, G., 49, 2, N. 2.— τὰ ἡμέτερ' αὐτῶν, G., 137, N. 1. H., 676, fine print.— ἡδυνάμεθα, G., 102, 1, N. H., 308, R. a.— δσωμάλιστα, G., 188, 2, fine print. H., 610, fine print. The common text is δσοι. But that is not the speaker's idea, namely, that as many of the court as gave particular attention to such things would understand him, but rather, that the court itself, by as much as such things were its special province, would understand.

8. — καλ...τῶν αὐτῶν, ''and even when," etc. — ἐτέρων, "if others," etc. — ἡ που, see XII., § 35, and note, also XXV., § 17. — ἀφ' ὑμῶν, construed with ἀξημίουs. If construed with πριαμένουs, the preposition would have been παρά.

9. — πολλά ξχων εἰπεῖν, "though I could say much," G., 109, 7. — πρὶν...γενέσθαι, G., 274. H., 769. — ἐπὶ Πυθοδάρου, H., 641, b. Pythodorus was First Archon under the Thirty, B. c. 404. After the restoration his name was struck off from the list of archons, and his year, instead of being called, according to custom, by his name, was called "the year of anarchy," ἡ ἀναρχία. He may be the same as the Pythodorus, son of Isolochus, who is mentioned occasionally as a general in the Peloponnesian War (Thuc. III. 115).

10. — οδιτοτί = "here present." The persons named in this section are not known; unless, possibly, Proteas be the Proteas, son of Epicles, who was a naval commander in the Peloponnesian War (Thuc. I. 45). — τρία ἔτη; the common text connects these words with the foregoing thus: ὅτ τέθνηκε ταῦτα τρία ἔτη. So Cobet and Scheibe. But the death of Alcias is mentioned only to account for his not being among the witnesses, and it was not the time since his death that was of consequence, but the time during which Proteas had leased the ground, as that covered the remainder of the period of the defendant's ownership up to the present. — ὁμοίως, "in the same condition," i. e. without trees, as before stated. — ἐμισθάσσατο, H., 689, b.

- δ χρόνος ούτος, i. e. the seven years thus accounted for. — γεωργώ,
 G., 10, 2. — Σουνιάδου, archon B. c. 397, seven years after the lease in

the time of Pythodorus. — έργαζόμενοι, G., 16, 2. — μεμισθωμένοι, here pluperfect in signification, G., 18, 4. — οδόν τε... άφανζειν: self-evident, and superfluous for argument, yet not unsuited to a gush of honest indignation. So νομίζω... ζημιοῦσθαι, § 5.

12. — Here begins the second part of the oration. See Analysis. — φάσκοιεν... ἡγανάκτουν ἄν, G., 62, Rem. and 30, 2. H., 704. — δεινόν, "sharp." — ἀκριβῆ, "close." — ἄν...βουλοίμην, Lat. velim, G., 52, 2. H., 752. Admirable is the dexterity with which the speaker turns the slur cast upon his character into a strong argument in his favor. See Analysis. — ἡγῆσθε, G., 44, 2. — ἱργοις ἐπεχείρουν, G., 187. H., 605. The accusative is more rarely used with this verb. — ἐγίγνετο, supply ἄν. [τῷ]; in Francken's view, this results from a careless repetition of the last syllable of ἐγίγνετο. The article is out of place here, since the participle seems not to have a general reference, but to designate the speaker. — περιποιήσαντι, Kayser's emendation for the common text ποιήσαντι, which gives no antithesis to ἀφανίσαντι.

13. — ἀδικήσασιν, compare ἀδικοῦσι, § 1. The agrist is used, because the past commission of the illegal act is the point referred to, rather than the status of an ἄδικος resulting therefrom.

14.— τοῦ σηκοῦ ὅντος, G., 278. H., 790, c. Translate: "by the olive-trunk being there." — οἰκίας, G., 182, 2. H., 589. — κινδύνων, G., 180, 1. H., 584, c. For the article, see H., 527, c. The next words in Cobet's text are as follows: εἶ τι τούτων ἔπραττον. Πολλὰς γὰρ ἄν, etc.—ἔπραττον...ἀποφήναιμι, G., 54, 1.

15. — μεθ' ἡμέραν, Η., 645, Phrases. — ξέκοπτον, G., 11, N. 6, an assumed fact. — ἄσπερ...δέον, G., 109, N. 9, 110, 2. οὐ belongs to $\lambda a \theta ε \hat{u} r$; translate: "as if it were needful, not to be unobserved by all, but that," etc. — καί here = καίτοι. — παριέντων, governed by ἡμέλησε. — ἐκινδύνευον, assumed, like ἐξέκοπτον above. Both of these verbs are logically in apodosis to an implied εἴ τι τοιοῦτον ἔπραττον.

16. — πῶς δ'. As a new argument and a strong one is here presented, we should have expected a more significant connective than the simple δέ, — perhaps και μὲν δή, or ἀλλά μὴν...γε, or at least πρὸς δὲ τούτοις. But the artless style befits the simplicity of the speaker. — τοὺς ἐμαυτοῦ δεράποντας; for the position of the genitive, see H., 538, fine print. Θεράπων is the general word for one who renders any service; δοῦλοι is a person in a permanent condition of servitude; ὑπηρέτης (ΧΙΙ., § 10) is a subordinate official, or in general an assistant. — συναδότας, G., 109, 4. — εἰ καί, H., 874, 2, a. — ἐπ' ἐκείνοις, "that it was in their power both to take revenge on me, and by informing against me to become free themselves." — μηνύσασιν, G., 109, 2. — ἐλευθέροις γενέσθαι, see ἐξάρνοις γενέσθαι, and note, XΙΙ., § 31.

17. - κινδύνφ construed with οδσης. For the asyndeton (H., 854), com-

pare XVI., § 16, ἐμβαλόντος ψηφισαμένων. — τοις εἰργασμένοις...προσήκον, 'it being alike incumbent on all those who had worked the place." — είχον, G., 44, 3.

18.— οίος τ', G., 151, N. 4. H., 814.— ἀλλήλων depends on ταῦτα.
— ἀποκρυπτόμενοι, G., 200, N. 2. H., 702, fine print.— και, "even."—
πυνθάνονται, "find out."— περὶ τῶν ἐμῶν, probably in regard to such matters as boundary lines, right of way, the trespassing of cattle, etc. The implication is, that if the defendant had really done anything which an enemy could take hold of, there were not wanting neighbors who would have availed themselves of the opportunity against him.

19.— ούτως qualifies the whole phrase, τολμηράς...ποιεῖσθαι.— ἐξέτεμνον, imperfect, because the cutting was done, as charged, while the defendant stood by. — ἀναθέμενος, i. e. upon the cart, ἄμαξα. — ἄχετο ἀπάγων, G., 279, N. See XII., § 75. Compare the colloquial English, "went and carried" = simply "carried."

20.— Νικόμαχε; the Nicomachus against whom Lysias wrote Or. XXX. had held office before the time of the Thirty Tyrants, but this Nicomachus, is evidently (see § 29) a different person. — μάρτυρας, predicate-accusative, G., 166, N. 2. H., 556, a. — ἐν...τρόπφ, the preposition is not necessary, G., 188. H., 608. — ἐβούλου...ἐλαβες; what difference here in the signification of the imperfect and agrist?

21. — πείσαι, instead we might have had πείσαι, agreeing with the subject of ηγούμην, or πείσαντι, agreeing with μοί. — ὑπὸ...δυνάμεως, Η., 656, c.

22. — φήνας μ' ἰδών; the common text is φήσας μ' ἰδών, to which Rauchenstein objects that φήσας is hardly a demonstrable Attic form: φήνας is the proper term for informing against a person before a magistrate. — τοὺς ἐννέα ἄρχοντας, that is, any one of them, but specially the king-archon is meant, who had jurisdiction in such cases. See General Note, XII., 1. — ἐπήγαγες, see General Note, 8. — οῦτω, the common text, for which Rauchenstein reads οῦτοι. But οῦτω is preferable on account of the implied protasis, G., 52, 1, as the argument has been proceeding on the ground that it would have been better for Nicomachus to do so and so. — συνήδεσαν...λέγοντι, "would have known that you spoke the truth."

23.— δεινότατα... δοφ; "now I am very strangely treated, inasmuch as." — πιστεύαν, subject ὑμᾶς understood. — οὐκ εἰσίν: whenever εἰμί "signifies actual existence, it retains the tone. The 3 sing., especially, then takes the tone on the first syllable." Butimann's Gr., § 108, IV. 3. — αὐτῷ ἐμοί: observe the juxtaposition of these pronouns in sharp antithesis. — ταύτην τὴν ζημίαν, the common text, which Scheibe retains, while Rauchenstein and Cobet omit τήν. If τήν be omitted, ταύτην is subject and ζημίαν predicate to γενέσθαι, ταύτην being attracted from τοῦτο, as in XXV., § 13 (see note). If τὴν be retained, — and there appears no con-

clusive reason for the omission, — then τ. τ. ζ. is simply the subject of γενέσθαι. — τούτου, masculine, not neuter; as the μέν shows the pronoun to be in antithesis with the following ὑμᾶς δ'. — δήπου, see XII., § 27, and note. — συκοφαντῶν, participle. — ἀπορήσα; for its position between the two genitives, compare note on δέξαιντ', XXV., 24. Cobet reads εὐπορήσει.

24. — \(\pi \) \$\\ \text{86}\(\rho\); this was the broad "Athenian Plain," watered by the Cephissus, and stretching westward of the city to that Mount \(\mathbb{E}\)galeos, from which Xerxes witnessed the battle of Salamis, and on the farther side of which lay the plain of Eleusis. This central plain of Attica, in the midst of which the city stands, extends N. to Mt. Parnes, with its celebrated fortresses of Phyle and Decelea, N. E. to Mt. Pentelicus, famed for its marble, and S. E. to Mt. Hymettus, noted for its honey. "The plain of Athens is barren and destitute of vegetation, with the exception of the long stream of olives which stretch from Mt. Parnes by the side of the Cephissus to the sea." Smith's Dict. Geog. — \(\pi\)vertupkai\(\text{is}\); probably trees which, after being burnt, had sprung up as wild olives. See Virg. Geor., II. 303-314:

"Infelix superat foliis oleaster amaria."

— ἐπεργάσασθαι, "to encroach upon," i. e. by tillage. See Introd.— ἦττον qualifies δῆλον.

25. — περί πολλοῦ ποιοῦμαι, "I prize." G., 10, N. 1; comp. ποιοῦμαι... ἡγοῦμαι, § 26. — τὴν ἄλλην: for the appositive use of ἄλλος, see H., 538, e. Compare Xen. Anab., I. 5, 5: οὐ γὰρ ἢν χόρτος οὐδὰ ἄλλο δένδρον οὐδάν. The thought is: I cared for those trees as for my country and fortune, considering that, if I trespassed, my risk involved both of these. — μηνός, referring to their monthly meetings.

26. — οὖτω...ποιοῦμαι, "care so much for." — ποιοῦμαι... ἡγοῦμαι, see note on ἡγοῦντο... ἐποιοῦντο, XII., § 7. — ἐξῆν... οἴον τ' ἦν, G., 49, 2, N. 3. — ἀφανίζων; Rauchenstein reads ἀφανίζω, ὡς νυνὶ κρίνομαι. But the common text corresponds better with the parallelism of the whole sentence, and specially with οὅτω θεραπείων φαίνομαι. The interrogation begins at καὶ τὰς μέν, — μέν signifying "while," or "seeing that." Compare note on μαχομένους μέν, XII.. § 79.

27. — Πότερον 84, a new argument. For the introductory δέ, compare note on πῶς δ', § 16. — παρανομέν; for the position, see note on ἀπορήσει, § 23. — οὐ λίγω ὡς, "I do not mean that." The remark just made had to be guarded against an unfavorable inference. The course of thought requires δυνάμενος to be taken absolutely, in the sense of "influential," as in XXV., § 14, οι τότε δυνάμενοι. — μᾶλλον ἐξην, all the more since the authority of the Areopagus remained in abeyance during the tyrants' time. Compare XXV., § 16.

28. — Πώς δ', a new argument, still introduced by the insignificant δέ.

— ἐκ τούτου, observe the emphatic position, — ἐς...εἶναι, "as this man says there was," G., 15, 3. — τίς ἀν ἀπετόλμησε; "who would have had the foolhardiness?"

29. — Δεινόν, "strange." — ἐπιμελητής; the relation of the ἐπιμεληταί to the γνώμονες is uncertain, but it is not unlikely that the former were a committee of the Areopagus upon all matters pertaining to the olive-trees, and that the γνώμονες, or inspectors, made their reports to them. — εἰδέναι, G., 92, 1, N. 2. ώστε might have been prefixed, G., 266. H., 770. — ἀπογράψαι; Rauchenstein prefers to read ἀπογράψασθαι, on the ground that the middle is the proper technical term for an indictment, while the active rather means to inform against. This does not seem sufficient ground for changing the common text, the technical distinction being of no importance in the argument, which is, simply, that the accuser claimed to have made a discovery which he was the last man in the world to have made.

30. — λόγους, "accusations." See XII., § 2, and XXV., § 2. — ταθτ', here emphasized, depends on λεγόντων. — ἀνασχάσθαι may govern either a genitive or an accusative. — ἐνθυμουμένους ἐκ, the participle agrees with the omitted subject of the preceding infinitives. Translate: "drawing your considerations from." Compare a different construction, giving a different sense, in XVI., § 20. — πολιτείας, "my conduct as a citizen."

31. — προθυμότερον... ὑς; ὑς must be translated here like ἤ. Cobet and others insert ἤ before ὑς. Buttmann, Gr., § 149, 7, remarks: "Less accurately, and with a certain anacoluthon, instead of ἤ, after comparatives we find ὑς (ὄσον, οἶον)." — ἡναγκαζόμην, see XX., § 13, and note on προσταττομένων. — τριηραρχῶν...πολιτῶν, see XXV., § 12, and notes. Compare also XII., § 20. — οὐδενὸς ἡττον; the negative belongs to the adjective.

32. — ποιών, equivalent to el έποιουν, referring to the actions as habitual; while the aorist would refer to them as past occurrences. — μή qualifies an implied ποιών. — της άλλης, see την άλλην, and note, § 25. — πράξας, observe the force of the aorist in contrast with ποιών, above. — ἐκέρδαινον, ἀν omitted. Compare ἔνοχος ῆν, § 37. — καθίστην; the other co-ordinate tenses being imperfect with reference to time present (ἡγωνιζόμην = "should be on trial"; ἐκέρδαινον = "should be gaining"), this tense, which might naturally have been an aorist like πράξας, follows suit by a kind of assimilation, and = "should be endangering myself," i. e. as the facts came out in the present trial. Compare συνελάμβανες, and note, XII., § 26.

33. — μεγάλων, i. e. such important interests as home and fortune, § 25. — περι ὧν...μαρτυρεῖ, Η., 810; this clause stands as the direct object of ἡγεῖσθαι, which has πιστότερα for predicate-accusative. — μᾶλλον, pleonastic, Η., 665, b. — ἡ περι ὧν, the regular form would be ἡ ἄ...κατηγορεῖ, but Lysias, as often, prefers to parallel the preceding construction. Com-

pare note on alσθάνεσθαι, XXV., § 23. — κατηγορά, in homosoteleuton with μαρτυρεί. See XXV., § 24, πονηρίαν, and note.

- 34. σκόψασθε, H., 495. ξχων, G., 109, N. 8, last clause. πάντες, emphasized by its position, since the value of the proposal lay in this word. βασανίζαν, see General Note, 2. ούτως, G., 52, 1. λόγων... ξργων, a contrast repeatedly made prominent in this oration, see §§ 21, 30, 33, 43. This was one of Lysias's characteristic points as a reasoner. See also XII., §§ 5, 33, XVI., § 19, XXV., § 13.
- 35.— ofδέν, H., 848, a.— δεινον... είλοντο; a difficult construction. Rauchenstein conjectures, unnecessarily, that είλοντο has been substituted for έλουτο. Logically, this belongs to the protasis introduced by εἰ μέν. But ἀν marks είλοντο, in form at least (comp. G., 49, N. 4, b), as an apodosis to some implied protasis after περὶ δέ; but [should they so accuse themselves] they would have chosen to shield their hated masters, etc. H., 886. Compare G., 49, 2, N. 5.— πεφύκασι, G., 200, N. 6. H., 712.
- 36. και μιν δή, XII., § 30, note. συνειδέναι; some such participle as ἀδικῶν (or ἀδικοῦντι, G., 113, N. 6) may be supplied. παραδιδόντος; this expresses the offer, rather than the actual delivery, G., 10, N. 2. See ἀποκρυπτόμενοι and note, § 18. σχείν, "to form"; H., 708: "to hold an opinion" is γνώμην έχειν, §§ 12, 23. See also XXV., §§ 1, 3. ἄλλως τε καί; see § 6, and note.
- 37.—περὶ ἐμοθ...τούτψ; notice the emphatic position of each of the contrasted pronouns. ἔνοχος τ̂ν, G., 49, 2, N. 2. Compare ἐκέρδαινον, § 32. But if slaves were subjected to torture on demand of the opposite party, he had to indemnify the owner. πολύ...προστήκεν, "it was much more his duty to accept, than my interest to offer." εἰς τοῦτο προθυμίας, i. e. the challenge to examine the slaves. μετ' ἐμοῦ, "for my advantage." μαρ-τύρων; Rauchenstein changes the common text here to μαρτυριῶν.
- 38. ένθυμεῖσθαι δὲ χρή. How does this tense present the conception of time as contrasted with that in ἐνθυμηθῆναι δὲ χρή, XXV., § 21? οἰς, referring to himself as representing a class, who, with strong evidence in their favor, are audaciously accused by sycophants. τετόλμηκε; supply μαρτυρεῖν. καὶ πότερον; before these words supply ἐνθυμεῖσθαι χρή. αἰτιάσασθαι, the common text, preferable to Kayser's emendation αἰτιᾶσθαι, which Rauchenstein adopts. See G., 23, 2. But the connected βοηθεῖν is present, because denoting the continuous action of the accuser in endeavoring to make good his αἰτία.
- 39. ἀγῶνα, G., 159. H., 547, a. ὡς belongs to ἐλπίζων. ὅσφ, see ὅσφ μάλιστα, § 7, and note. ἀπορώτατοι τῶν κινδύνων, literally, "completely without means to extricate themselves from dangers," is equivalent to our colloquial phrase, "hard up." τούτφ = τοσούτφ.
 - 40. παρέσχον έμαυτόν, Η., 688, a. So in § 41. διηλλάγην, so strong

was his case that he felt no need of gaining favor. — ot... ἐπαινοθοτ, a strong remark, showing the honest farmer himself to be "a good hater." — καὶ φανερῶς; καὶ here, as in § 15, = καίτοι.

41. — γενοίμην, εί...καταστήσομαι, G., 54, 1, b. — ναυμαχίας...μάχας, a customary argument, especially of those who lacked stronger ones. See XXV., § 12. — κόσμιον, the common term for, as we say, "a respectable citizen." See XVI., § 18; XII., § 20. — ἐν δημοκρατία, see XXV., § 7, and note.

42.— 'Αλλὰ γάρ, H., 870, d, see XII., § 99, supply παόσομαι λέγων.— ἐνθάδε, speakers before the Areopagus were expected to keep to the facts, with less latitude of appeal than in other courts.— ἀπέδειξα δ'; δέ here = "for," as in XII., § 68, ὑπέσχετο δέ.— ἐπ' αὐτοφώρω, i. e. by the ephegesis, § 22. See General Note, 3.

43. — πιστὸς γενέσθαι, H., 398, "to be believed." — ἔργοις; because witnesses would have given his words the weight of facts. — ἀδικοῦντα, supply με. — διδόντος, see note on παραδιδόντος, § 36. — ψησὶ παραγενέσθαι, see § 19.

ADDITIONAL NOTE.

It is open to question whether the unusual $\gamma\nu\omega\mu\eta\nu\sigma$ $\sigma\chi\epsilon\bar{\nu}$ of § 36 may not have arisen from a misreading of an original $\epsilon\chi\epsilon\nu$, through the similarity between ϵ and ϵ , an ancient form of Σ . I am indebted for this suggestion to my learned friend Dr. Ezra Abbot, of Cambridge.

A TABLE

Showing the variations of RAUCHENSTEIN'S text from that of C. Scheibe (editio altera aucta et emendata), as published by Teubner, 1874.

Scheibe's reading stands first in each passage.

ΧVI. 2. ἡ κακῶς — []. 3. ἐπιδείξω — ἀποδείξωσὕτ ἐπεδήμουν — []. 4. καθαιρουμένων — αdd ἐπεδήμουν. 5. σχόντες — ἔχοντεςκαὶ τοῖς μη-δέν — οπ. τοῖς. 6. ἐπιγεγραμμένοι — ἐγγεγραμμένοι. 7. παραλαβόντα — καταβαλόντα. 9. ταύτης — αὐτῆς. 11. ἡ περὶ τάς — ἡ ἐτέρας. 13. πρὸς τοὺς Βοιωτούς — [] τούςεἶναι δεῖν — [] δεῖν ... 15. ἐνθανόντων — ἀποθανόντωνὕστερον — ὕστεροςΣτειριώς — Στειριώς. 18. τολμῷ — κομῷ. 19. περιερχόμενοι — ἀμπεχόμενοι, 20. τῶν τῆς — τὰ τῆς. 21. τούτους — τοὺς τοιούτους.

XII. 3. ποιήσωμαι — ποιήσομαι. 5. πονηροί μέν — [] μέν....φάσκοντες δέ — om. δέ. 6. την δ' άρχην — την άρχην δέ. 11. ώμολόγησα ώμολόγητο.... αργυρίου τέσσαρας — αργυράς τέτταρας. 12. δπη — δποι.... είς τοθ άδελφοῦ — είς τάδελφοῦ. 15. ήγούμην μέν, εί — ήγούμην, εί μέν. 18. oʻbening — prefix $[\dot{\epsilon}\xi]$ κ liotov — κ letolov. 20. oʻr dv — oʻoʻ dv. ... πάσας - πάσας μέν, ... λυσαμένους · τοιούτων - λυσαμένους τοιούτων. 21. της πόλεως — []. 25. εγίνοντο — έγιγνοντο.... Ίνα μη άποθάνωμεν; — Ίνα ἀποθάνωμεν ἡ μὴ ἀποθάνωμεν; 26. ἀποκτείναις; — ἀποκτείνειας.... ... δούναι — prefix [δεῖν]. 27. ἐπεί τοι τῷ — ἔπειτα τῷ ... [ἐναντίαν] γνώμην - om. [έναντίαν]. 28. bμάς είκός - transpose. 30. σώζειν τε αὐτὸν καί - σώζειν αὐτὸν κατά....πάντες - πᾶσιν....31. οἰόν τ' - οἰόντ'. 34. ἐτύχετε - έτυγχάνετε... **άπεψηφίσασθε** - άπεψηφίζεσθε. 35. τιμωρουμένους κηδομένους. 38. έστί — έστίν....φίλας —φιλίας. 39. **Пу тіча** — Путича. 40. ola της — ola τὰ της. 41. ὑπερ αὐτῶν — ὑπερ αὐτοῦ. 42. ἔπραττε — Επραττεν. 44. ψηφίσαισθε — ψηφιείσθε. 45. γάρ καί — γάρ [καί]. 48. έχρην αν - [] αν...γίνεσθαι - γίγνεσθαι. 50. τῷ λόγφ - τοῖς λόγοις. 51. δπότεροι — add [μόνοι].... αρξουσι — άρξουσιν. 52. εί γάρ - καὶ γὰρ εί...κάλλιον ἄν - [] ἄν...έγίνοντο - έγίγνοντο. 55. δ τῶν τριάκοντα γενόμενος — []. 56. 6 καί — 6 καί...6 αστον — 6 α7τον. 57. άδίκως έφευγον, όμεις δικαίως — δικαίως έφευγον, ύμεις άδίκως...άδίκως, οί τριάκοντα δικαίως — δικαίως, οί τριάκοντα άδίκως. 62. παραστή προσστη. 66. γινομένους — γιγνομένους. 67. ἀπάλεσε — ἀπώλεσεν. 68. αθτῷ — αὐτῷ. 71. λεγόμενος — ώμολογημένος. 72. ἀπειλος — διαπειλοίτο. 75. δὲ ῷχοντο — δ΄ ῷχοντο. 76. παρηγγέλλετο — παρήγγελτο. 77. δι' αὐτόν — δι' αὐτόν....πίστας αὐτός — πίστεις αὐτός. 78. ήδη — δις. 79. τουτουί — τούτου....μαχομένους [μέν] — om. []. 81. Κατηγόρηται δή — Κατάγνωτε δέ. 82. ἀκρίτους ἀπέκταναν — transpose. 83. δημεύσαιτε — δημεύσετε....οἰκίας — prefix τάς. 84. παρ' αὐτῶν — add [ἀξίαν]. 85. τῶν [τε] πεπραγμένων — om. []. 86. ξυνερούντων — συνερούντων, 87. τὸ ὑμέτερον πλήθος — τοῦ ὑμετέρου πλήθους. 88. ἀπωλέσασιν — άπωλέσασι. 89. ῥάδιον — ρᾶον. 90. δείξατε — δείξετε. 98. γίνεται — γίγνεται. 99. [οὐδέν] — om. []. 100. καταψηφιεύσθαι — κατεψηφισμένους ἔσεσθαι.

ΧΧΥ. 1. οι σαφώς — και σαφώς...ζητούσι — ζητούσω...κερδαίνειν ή - []. 2. όμοθ - [πάνθ' όμοθ]. 4. ἀποφανῶ - ἀποφήνω. 5. τεκμήριον -prefix [έμοί]. 7. δημοκρατίας -prefix οθς...κάγω περλ έμαυτοθ την ἀπολογίαν ποιήσομαι, ἀποφαίνων — []. 9. προστάντας — προστάτας.... μετεβάλοντο — μετεβάλλοντο. 10. ζητοῦντας — ζηλοῦντας...οὕτως — οῦτω. 11. τὰς τούτων — τὰς $\pi \epsilon \rho l$ τούτων. 12. ἢς τινος — ἢστινος. 13. γίνοιτο — γένοιτο....άλλά [καί] ἐκ — άλλὰ ἐκ. 14. σύτως — σὅτω. 19. τῶν όλίyων = []των...κοινά γίγνεσθαι = transpose. 20. περί ὑμων αὐτων = [].22. δὲ πυνθάνοισθε — δ' ἐπυνθάνεσθε....δὲ ἄλλους — transpose.... ὑπὲρ ἡμῶν 27. διετέθητε τούς - διετέθητε ώστε τούς...γίνεται -— ὑπὲρ ὑμῶν. γίγνεται....πολλάκις χρήσθαι — om. πολλάκις....πειθομένοις — prefix πολλάκις. 29. ἐν ὀλιγαρχία καὶ ἐν δημοκρατία — ἐν δημοκρατία καὶ ἐν όλι-30. $\dot{\mathbf{v}}\pi\mathbf{o}\psi(\mathbf{a}\mathbf{v}-\dot{\mathbf{v}}\pi\mathbf{o}\psi(\mathbf{a}\mathbf{s})$ 31. ούτως — ούτω. 32. και τούτων — καίτοι τούτων. 33. τῶν ἐκ Πειραιῶς κινδύνους — ἐκ Πειραιῶς [κινδύνους]. ...σωτηρία — σωτήρια.... ἐπιλύσεσθαι — ὑποδύσεσθαι.... τὸ αὐτὸ πάντες τοῦτ' αὐτὸ δείσαντες. 35. είς ύπο... — είς ύπο[ψίαν καταστήσετε...

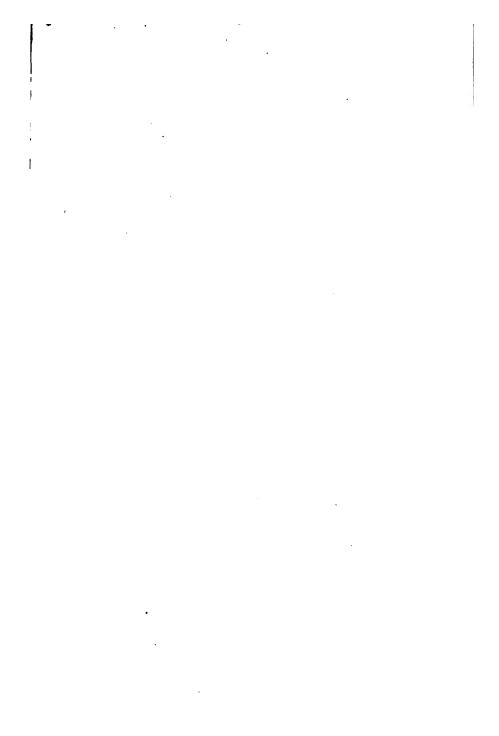
VII. 2. ολόμενοι — ήγούμενοι. 4. των όντων δ' έκείνου — δὲ των έκείνου. ... **ἐωνούμην** — ώνοθμαι. 5. $\mu\nu\rho$ laı — $\mu\rho\rho$ laı. 6. $\pi\lambda\epsilon$ î ν . 7. δσοι — δσφ. 10. είργάσατο ένιαυτόν — οπ. ένιαυτόν....τέθνηκε ταθτα τρία έτη · όμοίως — τέθνηκε · κάτα τρία έτη όμοίως. 12. εγίνετο — έγίγνετο. τῷ ἀφανίσαντι — [] τῷ ...τῷ ποιήσαντι — [τῷ] περιποιήσαντι. 13. ἐγίνετο — ἐγίγνετο. 14. παρ' ὑμῖν — παρ' ὑμῶν...κινδύνων, εἴ τι τούτων ἔπραττον. πολλάς — κινδύνων. έγω δέ, εί τι τοιούτον Επραττον, πολλάς. 16. οίον τε ην δίκην με — olos τε ην δίκην....είδείην — ήδειν. 17. σφον — σων....παρέδοσαν. — παρέδοσαν ; 18. [τοὺς παριόντας ή] — om. []. 22. φήσας μ' ίδειν - φήνας μ' ιδών...ούτω - ούτοι. 23. δς - όσω...ταύτην τήν - ταύτην....τοιούτων γε - τοιούτων τε. 25. και την πατρίδα - []....έζημίωσεν - έζημίωσε μ'. 26. ώς άφανίζων νυνὶ κρίνομαι; - άφανίζω, ώς νυνὶ κρίνομαι. 27. τοιοθτο — τοιοθτον. 29. ζημιώσαι — ζημιώσαι με...άπογράψαι άπογράψασθαι. 36. ξυνειδέναι — συνειδέναι. 37. ήλεγχον — έλεγον, ά οδτος τυριών. 38. αλτιάσασθαι — αλτιάσθαι. 39. τοσούτφ — τούτφ. 41. άθλιώтатов dv — transpose.

TOPICS

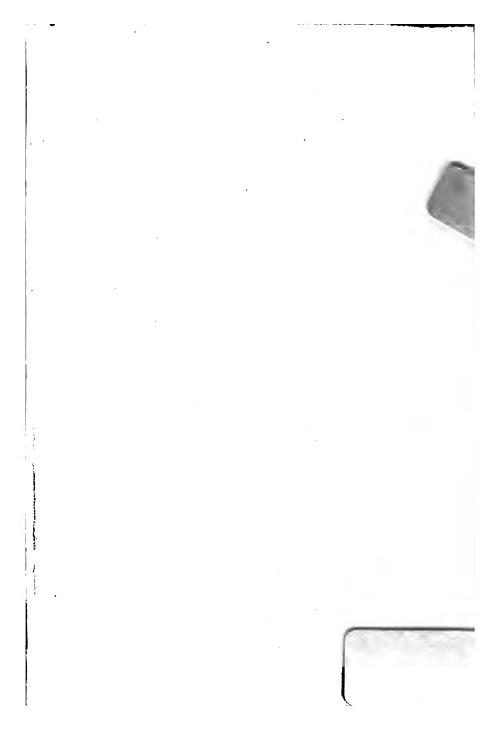
TREATED OF IN THE GENERAL NOTES TO THE SEVERAL ORATIONS.

																	Page
Or. XVI.	1.	The Civil and M	[i]	ita	ry	Co	ns	titu	ıtic	n	of .	At	heı	18		•	60
	2.	Phylæ and Dem	es		•		•				•		•		•		61
	8.	The Senate .				•		•		•		•				•	62
	4.	The Assembly	•		•		÷				•				•		62
	5.	The Δοκιμασία						•									63
	6.	Syndicus .	•		•		•		•		•				•		63
	7.	Dike															64
	8.	Martyria .	•		•		•		•		•		•		•		64
Or. XII.	1.	The Archons .															77
	2.	The Areopagus															78
	8.	Dicast															79
	4.	Synegorus.															80
	5.	Liturgy															81
	6.	Trierarch .															81
	7.	The Choregia															82
	8.	The Eisphora															83
	9.	Metœcus .															83
	10.	Sycophant.															84
	11.	Money															84
	12.	Athens and Pira	æu	8	•		•		•		•		•		•		85
Or. XXV.	1.	Arbitrators .															121
	2.	The Euthyne			•		•				•		•		•		122
	3.	Atimia										•					122
	4.	Apagoge .	•		•		•		•		•		•		•		122
Or. VII.	1.	Graphe															137
	2.	Slaves .					•										138
	3.	Enhegesis .		_		_		_		_		_		_			138

Press-work by Rockwell & Churchill.



		·	
	•		
		•	



• •